NARIADENIE RADY (EÚ) 2021/92

z 28. januára 2021,

ktorým sa na rok 2021 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Rada v súlade s článkom 43 ods. 3 zmluvy prijíma na návrh Komisie opatrenia týkajúce sa stanovovania a prideľovania rybolovných možností.

(2) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ([1]) sa vyžaduje, aby sa ochranné opatrenia prijímali s ohľadom na dostupné vedecké, technické a hospodárske odporúčania vrátane prípadných správ, ktoré vypracoval Vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybárstvo (STECF) a iné poradné orgány, ako aj s ohľadom na odporúčania poradných rád.

(3) Povinnosťou Rady je prijať opatrenia týkajúce sa stanovovania a prideľovania rybolovných možností a v prípade potreby aj určitých podmienok, ktoré sú s nimi funkčne prepojené. Podľa článku 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa majú rybolovné možnosti stanoviť v súlade s cieľmi spoločnej rybárskej politiky (SRP) stanovenými v článku 2 ods. 2 uvedeného nariadenia. Podľa článku 16 ods. 1 uvedeného nariadenia rybolovné možnosti rozdelené medzi členské majú zabezpečiť každému členskému štátu relatívnu stabilitu rybolovných činností v prípade každej populácie rýb alebo každého druhu rybolovu .

(4) Celkový povolený výlov (TAC) by sa mal preto v súlade s nariadením (EÚ) č. 1380/2013 stanoviť na základe dostupných vedeckých odporúčaní, pričom by sa mali zohľadniť biologické a sociálno-ekonomické aspekty a zároveň by sa malo zabezpečiť spravodlivé zaobchádzanie s jednotlivými odvetviami rybolovu, ako aj s ohľadom na stanoviská, ktoré zainteresované strany vyjadrili počas konzultácií, najmä na zasadnutiach príslušných poradných rád.

(5) Podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa povinnosť vylodiť úlovky v plnom rozsahu uplatňuje od 1. januára 2019 a majú sa vyloďovať všetky druhy rýb, na ktoré sa vzťahujú obmedzenia výlovu. V článku 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa stanovuje, že pri zavádzaní povinnosti vylodiť úlovky v súvislosti s určitou populáciou rýb sa pri stanovovaní rybolovných možností zohľadní prechod od stanovovania rybolovných možností na základe vylodení na stanovovanie rybolovných možností na základe úlovkov. Na základe spoločných odporúčaní predložených členskými štátmi a v súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 Komisia prijala niekoľko delegovaných nariadení, ktoré obsahujú podrobné ustanovenia týkajúce sa vykonávania povinnosti vylodiť úlovky v podobe osobitných plánov pre odhadzovanie úlovkov.

(6) Pri stanovovaní rybolovných možností pre populácie druhov, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky, by sa mala zohľadniť skutočnosť, že v zásade už nie je povolené odhadzovať úlovky. Preto by sa rybolovné možnosti mali stanoviť na základe odporúčaní Medzinárodnej rady pre výskum mora (ICES) pre celkové úlovky (a nie pre želaný úlovok). Množstvá, ktoré sa na základe výnimky z povinnosti vylodiť úlovky môžu odhadzovať, by sa mali odpočítať od odporúčaných celkových úlovkov.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

(7) V prípade niektorých populácií vydala rada ICES vedecké odporúčanie na nulové kvóty. Ak sa TAC pre dané populácie stanovia na úrovni uvedenej vo vedeckých odporúčaniach, dôjde k tomu, že povinnosť vyloďiť v rámci zmiešaného rybolovu všetky úlovky, vrátane vedľajších úlovkov z týchto populácií, spôsobí fenomén tzv. blokačných druhov. V záujme dosiahnutia ideálnej rovnováhy medzi pokračovaním v rybolove závažných socio-ekonomických dôsledkov jeho prípadného prerušenia a potrebou dosiahnutia dobrého biologického stavu daných populácií s prihliadnutím na to, že v rámci zmiešaného rybolovu je náročné súbežne loviť vo všetkých populáciách na úrovni maximálneho udržateľného výnosu (MSY), je primerané stanoviť špecifické TAC pre vedľajšie úlovky z daných populácií. Tieto TAC by sa mali stanoviť tak, aby znížila úmrtnosť týchto populácií a aby sa poskytla motivácia na zlepšenie selektívnosti a zamedzenia vedľajším úlovkom.

(8) S cieľom v čo najväčšej miere zaručiť rybolovné možnosti v rámci zmiešaného rybolovu v súlade s článkom 16 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 by sa mala vytvoriť rezerva na výmenu kvót pre tie členské štáty, ktoré nemajú kvóty pre svoje nezamedziteľné vedľajšie úlovky.

(9) S cieľom znížiť úlovky populácií, vzhľadom na ktoré sú stanovené TAC vedľajších úlovkov, by sa rybolovné možnosti pre rybolov, pri ktorom sa lovia ryby z predmetných populácií, mali stanoviť na úrovniach, ktoré pomôžu biomase zraniteľných populácií obnoviť sa a dosiahnuť udržateľné úrovne. Mali by sa stanoviť aj technické a kontrolné opatrenia, ktoré sú neoddeliteľne spojené s rybolovnými možnosťami s cieľom zabrániť nezákonnému odhadzovaniu úlovkov.

(10) V súlade s viacročným plánom pre západné vody stanoveným v nariadení Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2019/472 ([2]) (ďalej len „viacročný plán pre západné vody“) sa cieľová rybolovná úmrtnosť v súlade s rozsahmi F_{MSY} vymedzenými v článku 2 uvedeného nariadenia má dosiahnuť čo najskôr, postupne a prírastkovo do roku 2020 pre populácie uvedené v článku 1 ods. 1 uvedeného nariadenia a potom sa má udržiavať v medziach rozsahov F_{MSY} v súlade s článkom 4 uvedeného nariadenia. Celková rybolovná úmrtnosť morony striebristej (*Dicentrarchus labrax*) v divíziách ICES 8a a 8b by sa preto mala stanoviť v súlade s MSY, pričom by sa mali zohľadniť úlovky z komerčného a rekreačného rybolovu a zahrnúť odhodené úlovky (v súlade s odporúčaním ICES celkovo 3 108 ton). Členské štáty majú prijať vhodné opatrenia, aby zabezpečili, že rybolovná úmrtnosť ich flotíl a ich rekreačných rybárov neprekročí hodnotu bodu F_{MSY}, ako sa vyžaduje v článku 4 ods. 3 a 4 nariadenia (EÚ) 2019/472.

(11) Rovnako by sa malo pokračovať v opatreniach zameraných na rekreačný rybolov morony striebristej s prihliadnutím na výrazný vplyv tohto rybolovu na dotknuté populácie. V rámci obmedzení vyplývajúcich z vedeckých odporúčaní by sa malo pokračovať v praxi vypúšťania ulovených rýb a obmedzovania počtu úlovkov. Vzhľadom na chýbajúcu dostatočnú selektívnosť a predpoklad, že bude pravdepodobne ulovený vyšší počet jedincov ako stanovené limity, by sa mali vylúčiť stacionárne siete. Uvedené opatrenia zamerané na moronu striebristú s ohľadom na environmentálnu, sociálnu a hospodársku situáciu, a najmä s ohľadom na závislosť komerčných rybárov od týchto populácií v pobrežných komunitách, vytvárajú primeranú rovnováhu medzi záujmami komerčných a rekreačných rybárov. V prvom rade by umožnili rekreačným rybárom vykonávať rybolovné činnosti s ohľadom na ich vplyv na dané populácie.

(12) V prípade populácie úhora európskeho (*Anguilla anguilla*) rada ICES odporučila, aby sa akákoľvek antropogénna úmrtnosť vrátane úmrtnosti kvôli rekreačnému a komerčnému rybolovu znížila na nulu alebo udržiavala na úrovni čo možno najbližšej nule. Okrem toho Všeobecná rybárska komisia pre Stredozemné more (GFCM) prijala odporúčanie GFCM/42/2018/1, v ktorom stanovila opatrenia na hospodárenie s úhorom európskym v Stredozemnom mori. Je vhodné zachovať rovnaké podmienky v celej Únii, a teda zachovať aj vo vodách Únie oblasti ICES, ako aj v brakických vodách, ako sú ústia riek a pobrežné lagúny, nepretržité trojmesačné obdobie zákazu rybolovu pre všetky druhy rybolovu úhora európskeho vo všetkých vývinových štádiách. Keďže toto obdobie zákazu rybolovu by malo byť v súlade s ochrannými cieľmi stanovenými v nariadení Rady (ES) č. 1100/2007 ([3]) a s časovou štruktúrou migrácie úhora európskeho, vo vodách Únie oblasti ICES je vhodné stanoviť toto obdobie v období medzi 1. augustom 2021 a 28. februárom 2022.

([2]) Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2019/472 z 19. marca 2019, ktorým sa stanovuje viacročný plán pre populácie lovené v západných vodách a priľahlých vodách a na rybolov využívajúci tieto populácie, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) 2016/1139 a (EÚ) 2018/973 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 811/2004, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007 a (ES) č. 1300/2008 (Ú. v. EÚ L 83, 25.3.2019, s. 1).

([3]) Nariadenie Rady (ES) č. 1100/2007 z 18. septembra 2007, ktorým sa ustanovujú opatrenia na obnovu populácie úhora európskeho (Ú. v. EÚ L 248, 22.9.2007, s. 17).

(13) Niektoré TAC pre populácie pásožiabrovcov (žraloky a rajotvaré) sa už niekoľko rokov stanovujú na nulovej úrovni a platí pre ne povinnosť bezodkladne vypustiť všetky náhodné úlovky. Dôvodom tohto osobitného prístupu bolo to, že tieto populácie vykazovali zlý stav ochrany a predpokladá sa, že odhadzovanie úlovkov vzhľadom na vysokú mieru prežitia nepovedie k zvýšeniu miery rybolovnej úmrtnosti a bude priaznivé z hľadiska ich ochrany. Od 1. januára 2019 sa však úlovky týchto druhov musia vyloďovať, pokiaľ sa na ne nevzťahuje žiadna z výnimiek z povinnosti vylodiť úlovky podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Článok 15 ods. 4 písm. a) uvedeného nariadenia umožňuje takéto výnimky pre druhy, ktorých lov je zakázaný a ktoré sú takto označené v právnom akte Únie prijatom v oblasti pôsobnosti SRP. Je preto vhodné zakázať lov týchto druhov morských živočíchov v príslušných oblastiach.

(14) Z článku 16 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 vyplýva, že TAC pre populácie, na ktoré sa vzťahujú osobitné viacročné plány, by sa mal stanoviť v súlade s pravidlami stanovenými v daných plánoch.

(15) Viacročný plán pre Severné more bol vytvorený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/973 ([4]) a nadobudol účinnosť v roku 2018. Viacročný plán pre západné vody nadobudol účinnosť v roku 2019. Rybolovné možnosti pre populácie uvedené v článku 1 daných plánov by sa mali stanoviť v súlade s cieľovými hodnotami (rozsahy F_{MSY}) a ochrannými mechanizmami stanovenými v týchto plánoch. Rozsahy F_{MSY} boli uvedené v príslušných odporúčaniach rady ICES. Keď nie sú k dispozícii primerané vedecké informácie, rybolovné možnosti pre populácie lovené ako vedľajší úlovok by sa mali stanoviť na základe prístupu predbežnej opatrnosti stanoveného v týchto viacročných plánoch.

(16) V súlade s článkom 8 viacročného plánu pre západné vody, ak z vedeckých odporúčaní vyplýva, že úroveň biomasy neresiacej sa populácie v prípade ktorejkoľvek z populácií uvedených v článku 1 ods. 1 uvedeného plánu a klesla pod hodnotu hraničného referenčného bodu biomasy (B_{lim}), majú sa prijať ďalšie nápravné opatrenia s cieľom zabezpečiť rýchly návrat populácie na úrovne presahujúce úroveň, pri ktorej možno dosiahnuť MSY. Konkrétne dané nápravné opatrenia môžu zahŕňať pozastavenie cieleného rybolovu v prípade dotknutej populácie a primerané zníženie rybolovných možností v daných populáciách alebo iných populáciách v rámci daného rybolovu.

(17) TAC populácií tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori by sa mali stanoviť v súlade s pravidlami stanovenými v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1627 ([5]).

(18) Rada ICES 17. decembra 2018 uverejnila vedecké odporúčanie týkajúce sa medzioblastnej flexibility pri stavridoch (*Trachurus* spp.) medzi divíziami ICES 8c a 9a. V ňom odporučila, aby medzioblastná flexibilita medzi týmito dvoma populáciami nepresiahla rozdiel medzi úlovkom zodpovedajúcim rybolovnej úmrtnosti $F_{p.05}$ a stanoveným TAC. Nemalo by dôjsť ani k prevodu TAC na populáciu s biomasou neresiacej sa populácie pod B_{lim}. Z vedeckého odporúčania vyplýva, že medzioblastná flexibilita (osobitná podmienka) pri stavridoch medzi podoblasťou ICES 9 a divíziou ICES 8c na rok 2021 by sa mala stanoviť na 10 %.

(19) Pokiaľ ide o populácie, v prípade ktorých nie sú k dispozícii dostatočné alebo spoľahlivé údaje na to, aby sa mohla odhadnúť veľkosť populácie, by sa opatrenia na hospodárenie a úrovne TAC mali určiť na základe prístupu predbežnej opatrnosti k riadeniu rybárstva v zmysle definície v článku 4 ods. 1 bode 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, pričom treba zohľadniť faktory špecifické pre jednotlivé populácie, najmä dostupné informácie o vývojových trendoch populácie a aspekty zmiešaného rybolovu.

([4]) Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2018/973 zo 4. júla 2018, ktorým sa vytvára viacročný plán pre populácie druhov žijúcich pri morskom dne v Severnom mori a ich lov, spresňuje vykonávanie povinnosti vylodiť úlovky v Severnom mori a zrušujú sa nariadenia Rady (ES) č. 676/2007 a (ES) č. 1342/2008 (Ú. v. EÚ L 179, 16.7.2018, s. 1).

([5]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1627 zo 14. septembra 2016 o viacročnom pláne obnovy populácie tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 302/2009 (Ú. v. EÚ L 252, 16.9.2016, s. 1).

(20) Nariadením Rady (ES) č. 847/96 ([6]) sa zaviedli dodatočné podmienky medziročného riadenia TAC vrátane ustanovení o flexibilite pri populáciách, na ktoré sa vzťahujú preventívne a analytické TAC podľa článkov 3 a 4. Rada podľa článku 2 uvedeného nariadenia pri stanovovaní TAC má rozhodovať o tom, na ktoré populácie sa články 3 alebo 4 neuplatňujú, a to najmä na základe biologického stavu populácií. V roku 2014 sa článkom 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 zaviedol ďalší mechanizmus medziročnej flexibility pre všetky populácie, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky. S cieľom zabrániť nadmernej flexibilite, ktorá by oslabila zásadu rozumného a zodpovedného využívania živých morských biologických zdrojov, bránila dosiahnutiu cieľov SRP a zhoršila biologický stav populácií, by sa preto malo rozhodnúť, že články 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa uplatňujú na analytické TAC len vtedy, keď sa nevyužíva medziročná flexibilita stanovená podľa článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

(21) Okrem toho vzhľadom na to, že biomasa populácií COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A a PLE/7HJK je pod úrovňou B_{lim} a že v roku 2021 je v ich prípade povolený len lov v podobe vedľajších úlovkov a lov na vedecké účely, pričom Belgicko, Dánsko, Francúzsko, Nemecko, Írsko, Holandsko a Švédsko sa zaviazali, že nebudú na prevod týchto populácií z roku 2020 na rok 2021 uplatňovať článok 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, aby úlovky v roku 2021 neprekročili TAC stanovené pre tieto populácie.

(22) Ak sa TAC vzťahujúci sa na určitú populáciu prideľuje len jednému členskému štátu, v súlade s článkom 2 ods. 1 zmluvy je vhodné udeliť tomuto členskému štátu oprávnenie určiť úroveň takéhoto TAC. Mali by sa prijať ustanovenia, ktorými sa zabezpečí, že pri určení úrovne uvedeného TAC dotknutý členský štát koná v plnom súlade so zásadami a pravidlami SRP.

(23) Stropy rybolovného úsilia na rok 2021 je potrebné stanoviť v súlade s článkami 5, 6, 7 a 9 a prílohy I k nariadeniu (EÚ) 2016/1627.

(24) S cieľom plne využiť rybolovné možnosti je vhodné, aby sa umožnilo uskutočniť flexibilné úpravy medzi niektorými oblasťami TAC, ak ide o rovnakú biologickú populáciu.

(25) V prípade určitých druhov, ako sú napríklad niektoré druhy žralokov, by aj obmedzená rybolovná činnosť mohla spôsobiť ich vážne ohrozenie. Rybolovné možnosti pre tieto druhy by sa preto mali úplne obmedziť prostredníctvom všeobecného zákazu ich lovu.

(26) Na 12. konferencii zmluvných strán Dohovoru o sťahovavých druhoch voľne žijúcich živočíchov, ktorá sa konala od 23. do 28. októbra 2017 v Manile, sa na zoznamy chránených druhov uvedené v dodatkoch I a II k uvedenému dohovoru doplnilo niekoľko druhov. Preto je vhodné stanoviť ochranu týchto druhov v súvislosti s rybolovom vykonávaným rybárskymi plavidlami Únie vo všetkých vodách a rybárskymi plavidlami nepatriacimi Únii vo vodách Únie.

(27) Na využívanie rybolovných možností, ktoré majú rybárske plavidlá Únie k dispozícii podľa tohto nariadenia, sa vzťahuje nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 ([7]), a najmä články 33 a 34 daného nariadenia, ktoré sa týkajú zaznamenávania úlovkov a rybolovného úsilia a oznamovania údajov o vyčerpaní rybolovných možností. Je preto potrebné uviesť, aké kódy majú členské štáty používať, keď Komisii zasielajú údaje týkajúce sa vyloďovania úlovkov z populácií, na ktoré sa vzťahuje toto nariadenie.

(28) Na základe odporúčania rady ICES je vhodné zachovať osobitný systém hospodárenia s piesočnicami a so súvisiacimi vedľajšími úlovkami vo vodách Únie divízií ICES 2a a 3a a podoblasti ICES 4. Keďže sa predpokladá, že vedecké odporúčania rady ICES budú k dispozícii až vo februári 2021, je vhodné dočasne stanoviť TAC a kvóty pre túto populáciu na nulovú úroveň, kým sa tieto odporúčania nezverejnia.

([6]) Nariadenie Rady (ES) č. 847/96 zo 6. mája 1996, ktorým sa zavádzajú dodatočné podmienky pre riadenie celkových prípustných úlovkov (TAC) a kvót presahujúce rok (Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3).

([7]) Nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Únie na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1).

(29) TAC Únie pre halibuta tmavého v medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 2 nemá vplyv na pozíciu Únie k príslušnému podielu Únie na tomto druhu rybolovu.

(30) Komisia pre rybolov v severovýchodnom Atlantiku (NEAFC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2020 prijala opatrenie na ochranu dvoch populácií sebastesov v Irmingerovom mori a v priľahlých vodách, pričom zakázala cielený rybolov týchto populácií. Okrem toho zakázala aj rybolovné činnosti v oblasti zhlukovania sebastesov, aby sa minimalizovali vedľajšie úlovky. Uvedené opatrenie NEAFC, ktoré vychádza z odporúčania ICES na nulové úlovky, by sa malo transponovať do práva Únie. NEAFC sa nepodarilo prijať odporúčanie týkajúce sa sebastesov v podoblastiach ICES 1 a 2. Príslušný TAC pre túto populáciu by sa mal stanoviť v súlade s pozíciou Únie vyjadrenou v NEAFC.

(31) V dôsledku pandémie COVID-19 sa výročné zasadnutie Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT) na rok 2020 nahradilo korešpondenčným rozhodovacím procesom, ktorý sa začal v októbri 2020 a ktorý by sa mal skončiť začiatkom januára 2021. Jedným z hlavných cieľov uvedeného rozhodovacieho procesu bolo umožniť zachovanie existujúcich opatrení, ktoré sa skončia v roku 2020, v prípade potreby s menšími technickými úpravami.

(32) V odporúčaní ICCAT 19-04 týkajúcom sa plánu riadenia populácií tuniaka modroplutvého sa stanovuje TAC len na roky 2019 a 2020. Preto je stále potrebné prijať rozhodnutie ICCAT o úrovni TAC na rok 2021. Vzhľadom na rozhodovací proces v roku 2020 sa navrhlo riadiť sa vedeckým odporúčaním, podľa ktorého sa má TAC zachovať na úrovni 36 000 ton. Hoci sa zdá, že v otázke TAC sa dosiahol konsenzus, hrozí, že ICCAT ho formálne prijme až po prijatí tohto nariadenia. TAC by sa preto mal stanoviť na tejto úrovni, ale ak ICCAT prijme iný TAC, mal by sa čo najskôr zrevidovať.

(33) Počas rozhodovacieho procesu ICCAT v roku 2020 Únia navrhla komplexný plán, ktorý zahŕňal TAC zameraný na okamžité zastavenie nadmerného výlovu lamny ostronosej v Severnom Atlantiku spolu so súborom sprievodných opatrení zameraných na ďalšie zníženie úmrtnosti. Vzhľadom na to, že v rámci ICCAT sa nedosiahol konsenzus, a vzhľadom na zúfalú situáciu uvedenej populácie a na to, že Únia je zodpovedná za dve tretiny jej úlovkov, by Únia mala pre tento druh stanoviť jednostranné obmedzenie výlovu. Toto obmedzenie výlovu by zodpovedalo podielu Únie na obmedzení, ktoré požaduje vedecký výbor na úrovni ICCAT.

(34) V odporúčaní ICCAT 17-04 o pravidle kontroly výlovu severoatlantickej populácie tuniaka dlhoplutvého sa stanovuje TAC len na obdobie rokov 2018 – 2020. Preto je stále potrebné prijať rozhodnutie ICCAT o úrovni TAC na rok 2021. Vzhľadom na rozhodovací proces v roku 2020 sa navrhlo riadiť sa vedeckým odporúčaním, podľa ktorého sa odporúča, aby sa nový TAC stanovil na základe súčasného dočasného pravidla kontroly výlovu a aby sa pomerné zvýšenie výlovu a iné obmedzenia vykonávali len jeden rok. Hoci sa zdá, že v otázke TAC sa dosiahol konsenzus, hrozí, že ICCAT ho formálne prijme až po prijatí tohto nariadenia. TAC by sa preto mal stanoviť na tejto úrovni, ale ak ICCAT prijme iný TAC, mal by sa čo najskôr zrevidovať.

(35) Vzhľadom na rozhodovací proces v roku 2020 ICCAT ešte formálne neprijala TAC pre tuniaka okatého, tuniaka žltoplutvého, marlína mozaikového a kopijonosa belavého. Hoci sa zdá, že v otázke úrovní TAC sa dosiahol konsenzus, hrozí, že ICCAT ich formálne prijme až po prijatí tohto nariadenia. TAC by sa preto mal stanoviť na tejto úrovni, ale ak ICCAT prijme iné TAC, mali by sa čo najskôr zrevidovať.

(36) Zmluvné strany Komisie pre zachovanie živých antarktických morských zdrojov (CCAMLR) prijali na svojom výročnom zasadnutí v roku 2020 obmedzenia výlovu pre cieľové druhy aj pre druhy ulovené ako vedľajší úlovok na obdobie od 1. decembra 2020 do 30. novembra 2021. Pri stanovovaní rybolovných možností na rok 2021 by sa malo zohľadniť čerpanie týchto kvót počas roku 2020.

(37) Komisia pre tuniaky z Indického oceánu (IOTC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2020 predĺžila predchádzajúce ochranné a riadiace opatrenia. Tieto opatrenia by sa mali naďalej vykonávať v práve Únie.

(38) Výročné zasadnutie Regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne (SPRFMO) sa bude konať od 21. januára do 1. februára 2021. Aktuálne opatrenia, ktoré sa uplatňujú v oblasti dohovoru SPRFMO, by sa mali dočasne zachovať až do tohto výročného zasadnutia.

(39) Medziamerická komisia pre tropické tuniaky (IATTC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2020 nedosiahla konsenzus o predĺžení najnovšieho opatrenia týkajúceho sa tropických tuniakov, ktorého platnosť sa skončila 31. decembra 2020. V dôsledku toho sa rybolov tropických tuniakov vo východnej časti Tichého oceánu od 1. januára 2021 nebude regulovať. Vzhľadom na zásadu predbežnej opatrnosti v rámci spoločnej rybárskej politiky je vhodné, aby Únia pokračovala vo vzťahu k tropickým tuniakom v uplatňovaní ustanovení nariadenia Rady (EÚ) 2020/123 ([8]) až kým sa IATTC nedohodne na novom opatrení pre tropické tuniaky.

(40) Komisia na ochranu tuniaka južného (CCSBT) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2020 potvrdila TAC pre tuniaka južného na rok 2021, ktorý bol prijatý na jej výročnom zasadnutí v roku 2016. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie.

(41) Organizácia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku (SEAFO) sa na svojom výročnom zasadnutí v roku 2020 rozhodla, že na hlavné druhy, ktoré patria do jej pôsobnosti, bude až do svojho ďalšieho výročného zasadnutia v roku 2021 uplatňovať TAC z roku 2020. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie.

(42) Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne (WCPFC) na svojom výročnom zasadnutí v roku 2020 predĺžila ochranné a riadiace opatrenia zamerané na tropické tuniaky. Objasnila aj obmedzenia výlovu uplatniteľné na plavidlá Únie, ktoré pomocou lovných šnúr lovia tuniaka okatého. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie.

(43) Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku (NAFO) na svojom 42. výročnom zasadnutí v roku 2020 prijala na rok 2021 viacero rybolovných možností pre určité populácie v podoblastiach 1 až 4 oblasti dohovoru NAFO. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie.

(44) Zmluvné strany Dohody o rybolove v južnom Indickom oceáne (SIOFA) na svojom siedmom zasadnutí v roku 2020 ponechali v súvislosti s populáciami, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto dohody, v platnosti úrovne TAC prijaté v roku 2019. Uvedené opatrenia by sa mali transponovať do práva Únie.

(45) Pokiaľ ide o rybolovné možnosti pre kraby rodu *Chionoecetes* v oblasti Svalbard, Zmluvou z 9. februára 1920 o Špicbergoch (Svalbard) (ďalej len „Parížska zmluva z roku 1920“) sa všetkým stranám uvedenej zmluvy zaručuje rovnaký a nediskriminačný prístup k zdrojom, a to aj pokiaľ ide o rybolov. Stanovisko Únie k takémuto prístupu, pokiaľ ide o lov krabov rodu *Chionoecetes* na kontinentálnom šelfe okolo Svalbardu, sa stanovilo v dvoch verbálnych nótach adresovaných Nórsku 25. októbra 2016 a 24. februára 2017. S cieľom zabezpečiť, aby sa využívanie krabov rodu *Chionoecetes* v oblasti Svalbardu uviedlo do súladu s nediskriminačnými riadiacimi pravidlami, ktoré môže stanoviť Nórsko, ktoré má v rámci uvedenej zmluvy v tejto oblasti zvrchovanosť a právomoc, je vhodné stanoviť počet plavidiel, ktoré sú oprávnené vykonávať takýto rybolov. Prideľovanie takýchto rybolovných možností členským štátom je obmedzené na rok 2021. Pripomína sa, že primárnu zodpovednosť za zabezpečenie súladu s uplatniteľnými právnymi predpismi nesú v Únii vlajkové členské štáty.

(46) V súlade s vyhlásením Únie určeným Venezuelskej bolívarovskej republike o udelení rybolovných možností vo vodách EÚ rybárskym plavidlám, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuelskej bolívarovskej republiky vo výhradnej hospodárskej zóne pri pobreží Francúzskej Guyany ([9]), treba pre Venezuelu stanoviť rybolovné možnosti vo vodách Únie týkajúce sa rýb čeľade *Lutjanidae*.

([8]) Nariadenie Rady (EÚ) 2020/123 z 27. januára 2020, ktorým sa na rok 2020 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii (Ú. v. EÚ L 25, 30.1.2020, s. 1).

([9]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/1565 zo 14. septembra 2015 o schválení Vyhlásenia o udelení rybolovných možností vo vodách EÚ rybárskym plavidlám, ktoré sa plavia pod vlajkou Venezuelskej bolívarovskej republiky vo výhradnej hospodárskej zóne pri pobreží Francúzskej Guyany, v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 244, 19.9.2015, s. 55).

(47) Vzhľadom na to, že určité ustanovenia sa majú uplatňovať nepretržite, a aby sa zabránilo právnej neistote v období od konca roku 2021 do dátumu nadobudnutia účinnosti nariadenia, ktorým sa stanovia rybolovné možnosti na rok 2022, je vhodné, aby sa ustanovenia o zákazoch a obdobiach hájenia stanovené v tomto nariadení naďalej uplatňovali aj na začiatku roku 2022, a to až do nadobudnutia účinnosti nariadenia, ktorým sa stanovia rybolovné možnosti na rok 2022.

(48) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa na Komisiu mali preniesť vykonávacie právomoci, na základe ktorých môže oprávniť jednotlivé členské štáty, aby mohli spravovať prideľovanie rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 ([10]).

(49) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky vykonávania tohto nariadenia by sa mali na Komisiu preniesť vykonávacie právomoci pokiaľ ide o udeľovanie dodatočných dní na mori za trvalé ukončenie rybolovných činností a posilnenú účasť vedeckých pozorovateľov, a pokiaľ ide o stanovenie formátov tabuliek na zber a prenos informácií týkajúcich sa prevodu dní na mori medzi rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu. Uvedené právomoci by sa mali vykonávať v súlade s nariadením (EÚ) č. 182/2011.

(50) V záujme zabránenia prerušeniu rybolovných činností a zabezpečenia živobytia rybárov Únie by sa toto nariadenie malo uplatňovať od 1. januára 2021 s výnimkou ustanovení o obmedzeniach rybolovného úsilia, ktoré by sa mali uplatňovať od 1. februára 2021, a určitých ustanovení týkajúcich sa konkrétnych regiónov, ktoré by sa mali začať uplatňovať od konkrétneho dátumu. Z dôvodu naliehavosti by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť ihneď po uverejnení.

(51) Určité medzinárodné opatrenia, ktorými sa stanovujú alebo obmedzujú rybolovné možnosti Únie, budú prijaté príslušnými regionálnymi organizáciami pre riadenie rybárstva (organizácie RFMO) na konci roka a nadobudnú platnosť pred nadobudnutím účinnosti tohto nariadenia. Je preto potrebné, aby sa ustanovenia, ktorými sa takéto opatrenia vykonávajú v práve Únie, uplatňovali retroaktívne. Konkrétne vzhľadom na to, že rybárska sezóna v oblasti dohovoru CCAMLR trvá od 1. decembra do 30. novembra, t. j. určité rybolovné možnosti alebo zákazy v oblasti dohovoru CCAMLR sa stanovujú na obdobie od 1. decembra 2020, je vhodné, aby sa príslušné ustanovenia tohto nariadenia uplatňovali od uvedeného dňa. Tieto ustanovenia by sa mali uplatňovať retroaktívne bez toho, aby bola dotknutá zásada oprávnených očakávaní, keďže členovia komisie CCAMLR majú zakázané loviť v oblasti dohovoru CCAMLR bez oprávnenia.

(52) Vzhľadom na vystúpenie Spojeného kráľovstva z Únie sa mnohé populácie stávajú spoločnými populáciami. Komisia uskutoční dvojstranné konzultácie so Spojeným kráľovstvom, dvojstranné konzultácie s Nórskom a trojstranné konzultácie so Spojeným kráľovstvom a Nórskom na základe návrhu pozície Únie, ktorý má schváliť Rada. Keďže uvedené konzultácie sa ešte neuzavreli, Rada by mala pri plnom rešpektovaní Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve (UNCLOS), a práv a povinností pobrežných štátov, ako aj ich zvrchovanosti a súdnej právomoci stanoviť dočasné TAC, na základe ktorých sa má loviť vo vodách Únie a v medzinárodných vodách a vo vodách, do ktorých udelili plavidlám Únie prístup tretie krajiny.

(53) Cieľom týchto dočasných TAC by malo byť zabezpečiť pokračovanie udržateľných rybolovných činností Únie, kým sa uvedené konzultácie neuzavrú v súlade s právnym rámcom a medzinárodnými záväzkami Únie, alebo ak sa neuzavrú úspešne, kým Rada v roku 2021 nestanoví jednostranné TAC Únie. Tieto dočasné rybolovné možnosti by za žiadnych okolností nemali brániť stanoveniu konečných rybolovných možností v súlade s medzinárodnými dohodami, najmä Dohodou o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre

([10]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 182/2011 zo 16. februára 2011, ktorým sa ustanovujú pravidlá a všeobecné zásady mechanizmu, na základe ktorého členské štáty kontrolujú vykonávanie vykonávacích právomocí Komisie (Ú. v. EÚ L 55, 28.2.2011, s. 13).

atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a severného Írska na strane druhej ([11]), ktorá sa predbežne vykonáva od 1. januára 2021 ([12]), výsledkom konzultácií, právnym rámcom Únie a vedeckými odporúčaniami. Vo všeobecnosti by mali zodpovedať 25 % podielu Únie na rybolovných možnostiach na rok 2020. Podiel Únie na týchto rybolovných možnostiach sa vypočítal podľa zásady relatívnej stability a haagskych preferencií. Týmto prístupom nie je dotknutý prístup, ktorý sa môže prijať v budúcich medzinárodných dohodách. Vo veľmi obmedzenom počte prípadov by sa mal použiť odlišný percentuálny podiel, ak sa populácie lovia prevažne na začiatku roka alebo ak je podľa vedeckého odporúčania potrebné výrazné zníženie rybolovných možností. Únia konzultovala o prístupe k stanoveniu dočasných TAC s príslušnými tretími krajinami.

(54) Z vedeckých odporúčaní vyplýva, že biomasa neresiacej sa populácie morony striebristej v Keltskom mori, Lamanšskom prielive, Írskom mori a južnej časti Severného mora (divízie ICES 4b, 4c, 7a a 7d až 7h) od roku 2009 klesá a v súčasnosti je pod úrovňou MSY $B_{trigger}$ a len tesne nad B_{lim}. Rybolovná úmrtnosť sa v dôsledku opatrení prijatých Úniou znížila a v súčasnosti je pod hodnotou bodu F_{MSY}. Doplnenie je však nízke, pričom od roku 2008 fluktuuje bez trendu. Obmedzenia výlovu by sa preto mali dočasne uplatňovať naďalej, pokým sa neukončia konzultácie s tretími krajinami, pričom by sa malo zabezpečiť, aby cieľová rybolovná úmrtnosť tejto populácie neprekročila MSY. Za predpokladu, že morona striebristá je v danej oblasti spoločnou populáciou s tretími krajinami, mali by sa pre túto populáciu na prvý štvrťrok 2021 stanoviť dočasné opatrenia, pokým nebude známy výsledok medzinárodných rokovaní a konzultácií.

(55) ICES vo svojom odporúčaní pre rok 2021 uvádza, že populácie tresky škvrnitej a tresky merlang v Keltskom mori sú pod úrovňou B_{lim}. Osobitné nápravné opatrenia pre tieto populácie sa prijali už podľa nariadenia (EÚ) 2020/123. Účelom týchto opatrení bolo prispieť k obnove dotknutých populácií. Cieľom opatrení zameraných na tresku škvrnitú je zlepšiť selektívnosť tým, že v oblastiach s jej vysokými úlovkami by sa musel povinne používať výstroj s nižšími vedľajšími úlovkami tresky, čím by sa znížila rybolovná úmrtnosť tejto populácie v rámci zmiešaného rybolovu. Opatrenia týkajúce sa tresky merlang pozostávajú z technických úprav vlastností výstroja s cieľom znížiť jej vedľajšie úlovky. V súlade s článkom 8 viacročného plánu pre západné vody, ak z vedeckých odporúčaní vyplýva, že úroveň biomasy neresiacej sa populácie v prípade ktorejkoľvek z populácií uvedených v článku 1 ods. 1 uvedeného plánu a klesla pod hodnotu B_{lim}, majú sa prijať ďalšie nápravné opatrenia s cieľom zabezpečiť rýchly návrat populácie na úrovne presahujúce úroveň, pri ktorej možno dosiahnuť MSY. Konkrétne dané nápravné opatrenia môžu zahŕňať pozastavenie cieleného rybolovu v prípade dotknutej populácie a primerané zníženie rybolovných možností v daných populáciách alebo iných populáciách v rybolove vykazujúcom vedľajšie úlovky tresky škvrnitej a tresky merlang.

(56) Opatrenia na zníženie vedľajších úlovkov treskovitých sú funkčne prepojené s TAC druhov ulovených v rámci zmiešaného rybolovu spolu s treskovitými (napr. treska jednoškvrnná, kalkany rodu *Lepidorhombus*, čert európsky a homár štíhly), keďže bez týchto opatrení by sa úrovne TAC cieľových druhov mali znížiť, aby sa zabezpečilo, že sa populácie treskovitých budú schopné obnoviť. Navrhuje sa preto, aby sa tieto opatrenia prijali aj na rok 2021, pričom sa zohľadní ďalšie posúdenie týchto opatrení a práca, ktorú vykonali členské štáty severozápadných vôd.

(57) V súlade s procesom regionalizácie SRP členské štáty severozápadných vôd predložili spoločné odporúčanie o širšom súbore osobitných opatreniach na zníženie vedľajších úlovkov tresky škvrnitej a tresky merlang v Keltskom mori a priľahlých oblastiach na základe nápravných opatrení, ktoré sa uplatňovali v roku 2020. Do uvedeného spoločného odporúčania sú zahrnuté aj dodatočné opatrenia týkajúce sa selektívnosti zamerané na zníženie vedľajších úlovkov treskovitých v Írskom mori a západne od Škótska, a to na základe podobných opatrení, ktoré sa uplatňovali v roku 2020.

([11]) Ú. v. EÚ L 444, 31.12.2020, s. 14.

([12]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/2252 z dne 29. decembra 2020 o podpise v mene Únie a predbežnom vykonávaní Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej a Dohody medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o bezpečnostných postupoch na výmenu a ochranu utajovaných skutočností (Ú. v. EÚ L 444, 31.12.2020, s. 2).

(58) STECF sa domnieva, že navrhované opatrenia sú celkovo selektívnejšie alebo aspoň rovnako selektívne ako technické opatrenia v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241 ([13]), a Komisia v súčasnosti zvažuje zahrnutie týchto opatrení do delegovaného aktu založeného na spoločnom odporúčaní predloženom členskými štátmi, ktoré majú priamy hospodársky záujem v severozápadných vodách.

(59) Keďže tieto opatrenia sú komplexnejšie a budú sa uplatňovať stabilnejšie, funkčne prepojené technické opatrenia by sa mali uplatňovať len v prípade absencie delegovaného aktu prijatého v súlade s článkom 15 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1241, ktorým sa zmení príloha VI k uvedenému nariadeniu zavedením zodpovedajúcich technických opatrení pre severozápadné vody.

(60) Rybolovné možnosti by sa mali využívať v plnom súlade s právom Únie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

HLAVA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Predmet úpravy

1. Týmto nariadením sa stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb dostupné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii.

2. Rybolovné možnosti uvedené v odseku 1 zahŕňajú:

a) obmedzenia výlovu na rok 2021 a v prípade, že sa tak uvádza v tomto nariadení, na rok 2022;

b) obmedzenia rybolovného úsilia na rok 2021 s výnimkou obmedzení rybolovného úsilia uvedených v prílohe II, ktoré sa budú uplatňovať od pondelok 1. februára 2021 do pondelok 31. januára 2022;

c) rybolovné možnosti pre určité populácie v oblasti dohovoru CCAMLR na obdobie od 1. decembra 2020 do 30. novembra 2021.

Článok 2

Rozsah pôsobnosti

1. Toto nariadenie sa uplatňuje na tieto plavidlá:

a) rybárske plavidlá Únie;

b) plavidlá tretích krajín vo vodách Únie.

2. Toto nariadenie sa uplatňuje aj:

a) na rekreačný rybolov, keď sa takýto rybolov výslovne uvádza v jeho príslušných ustanoveniach tohto nariadenia, a

b) na komerčný rybolov z brehu.

([13]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1241 z 20. júna 2019 o zachovaní rybolovných zdrojov a ochrane morských ekosystémov prostredníctvom technických opatrení, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 2019/2006, (ES) č. 1224/2009 a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013, (EÚ) 2016/1139, (EÚ) 2018/973, (EÚ) 2019/472 a (EÚ) 2019/1022 a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 894/97, (ES) č. 850/98, (ES) č. 2549/2000, (ES) č. 254/2002, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005 (Ú. v. EÚ L 198, 25.7.2019, s. 105).

Článok 3

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje vymedzenie pojmov uvedené v článku 4 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013. Okrem toho sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

a) „plavidlo tretej krajiny“ je rybárske plavidlo plaviace sa pod vlajkou tretej krajiny a registrované v tretej krajine;

b) „rekreačný rybolov“ sú nekomerčné rybolovné činnosti, pri ktorých sa využívajú morské biologické zdroje na rekreačné, turistické alebo športové účely;

c) „medzinárodné vody“ sú vody, ktoré nepatria pod zvrchovanosť ani právomoc žiadneho štátu;

d) „celkový povolený výlov“ (TAC) je:

   i) v prípade rybolovu, na ktorý sa vzťahuje výnimka z povinnosti vylodiť úlovky podľa článku 15 ods. 4 až 7 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, množstvo, ktoré možno z každej populácie vylodiť každý rok;

   ii) v prípade všetkých ostatných druhov rybolovu množstvo, ktoré možno z každej populácie vyloviť každý rok;

e) „kvóta“ je podiel na TAC pridelený Únii, členskému štátu alebo tretej krajine;

f) „analytický posudok“ je kvantitatívne vyhodnotenie trendov v danej populácii na základe údajov o biológii a využívaní tejto populácie, ktoré sú podľa vedeckého prieskumu dostatočne kvalitné ako podklad pre vedecké odporúčanie v súvislosti s možnosťami budúcich výlovov;

g) „veľkosť ôk siete“ je veľkosť ôk rybárskej siete vymedzená v článku 6 bode 34 nariadenia (EÚ) 2019/1241;

h) „register rybárskej flotily Únie“ je register zriadený Komisiou v súlade s článkom 24 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

i) „rybársky denník“ je denník uvedený v článku 14 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

j) „prístrojová bója“ je bója, ktorá je zreteľne označená jedinečným referenčným číslom umožňujúcim identifikáciu jej vlastníka a vybavená satelitným systémom sledovania na monitorovanie jej polohy;

k) „aktívna bója“ je akákoľvek prístrojová bója, ktorá bola aktivovaná, zapnutá a nasadená na mori na unášanom zariadení na zhlukovanie rýb (FAD) alebo brvne, ktorá vysiela pozície a iné dostupné informácie, ako napríklad odhady echolotu.

Článok 4

Rybolovné zóny

Na účely tohto nariadenia sa uplatňuje toto vymedzenie zón:

a) „zóny ICES (Medzinárodná rada pre výskum mora)“ sú geografické oblasti uvedené v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 ([14]);

b) „Skagerrak“ je geografická oblasť ohraničená na západe čiarou vedenou od majáka Hanstholm po maják Lindesnes a na juhu čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a od daného bodu po najbližší bod švédskeho pobrežia;

c) „Kattegat“ je geografická oblasť ohraničená na severe čiarou vedenou od majáka Skagen po maják Tistlarna a od daného bodu po najbližší bod na švédskom pobreží a na juhu čiarou vedenou od Hasenøre po Gnibens Spids, od Korshage po Spodsbjerg a od Gilbjerg Hoved po Kullen;

([14]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 218/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v severovýchodnom Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 70).

d) „funkčná jednotka 16 podoblasti ICES 7“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 53° 30’ s. z. š., 15° 00’ z. z. d.

— 53° 30’ s. z. š., 11° 00’ z. z. d.

— 51° 30’ s. z. š., 11° 00’ z. z. d.

— 51° 30’ s. z. š., 13° 00’ z. z. d.

— 51° 00’ s. z. š., 13° 00’ z. z. d.

— 51° 00’ s. z. š., 15° 00’ z. z. d.

e) „funkčná jednotka 25 divízie ICES 8c“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 43° 00’ s. z. š., 9° 00’ z. z. d.

— 43° 00’ s. z. š., 10° 00’ z. z. d.

— 43° 30’ s. z. š., 10° 00’ z. z. d.

— 43° 30’ s. z. š., 9° 00’ z. z. d.

— 44° 00’ s. z. š., 9° 00’ z. z. d.

— 44° 00’ s. z. š., 8° 00’ z. z. d.

— 43° 30’ s. z. š., 8° 00’ z. z. d.

f) „funkčná jednotka 26 divízie ICES 9a“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 43° 00’ s. z. š., 8° 00’ z. z. d.

— 43° 00’ s. z. š., 10° 00’ z. z. d.

— 42° 00’ s. z. š., 10° 00’ z. z. d.

— 42° 00’ s. z. š., 8° 00’ z. z. d.

g) „funkčná jednotka 27 divízie ICES 9a“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 42° 00’ s. z. š., 8° 00’ z. z. d.

— 42° 00’ s. z. š., 10° 00’ z. z. d.

— 38° 30’ s. z. š., 10° 00’ z. z. d.

— 38° 30’ s. z. š., 9° 00’ z. z. d.

— 40° 00’ s. z. š., 9° 00’ z. z. d.

— 40° 00’ s. z. š., 8° 00’ z. z. d.

h) „funkčná jednotka 30 divízie ICES 9a“ je geografická oblasť pod právomocou Španielska v Kádizskom zálive a priľahlých vodách divízie 9a;

i) „funkčná jednotka 31 divízie ICES 8c“ je geografická oblasť ohraničená loxodrómami, ktoré postupne spájajú tieto miesta:

— 43° 30’ s. z. š., 6° 00’ z. z. d.

— 44° 00’ s. z. š., 6° 00’ z. z. d.

— 44° 00’ s. z. š., 2° 00’ z. z. d.

— 43° 30’ s. z. š., 2° 00’ z. z. d.

j) „Kádizský záliv“ je geografická oblasť divízie ICES 9a východne od poludníka 7° 23′ 48″ z. z. d.;

k) „oblasť dohovoru CCAMLR (Komisia pre zachovanie živých antarktických morských zdrojov)“ je geografická oblasť vymedzená v článku 2 písm. a) nariadenia Rady (ES) č. 601/2004 ([15]);

([15]) Nariadenie Rady (ES) č. 601/2004 z 22. marca 2004, ktorým sa ustanovujú určité kontrolné opatrenia pri rybárskych činnostiach v oblasti, na ktorú sa vzťahuje Dohovor o ochrane živých antarktických morských zdrojov, a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 3943/90, (ES) č. 66/98 a (ES) č. 1721/1999 (Ú. v. EÚ L 97, 1.4.2004, s. 16).

l) „oblasti CECAF (Výbor pre rybolov v stredovýchodnom Atlantiku)“ sú geografické oblasti uvedené v prílohe II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 ([16]);

m) „oblasť dohovoru IATTC (Medziamerická komisia pre tropické tuniaky)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o posilnení Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky ustanovenej dohovorom medzi Spojenými štátmi americkými a Kostarickou republikou v roku 1949 ([17]);

n) „oblasť dohovoru ICCAT (Medzinárodná komisia pre zachovanie atlantických tuniakov)“ je geografická oblasť vymedzená v Medzinárodnom dohovore o zachovaní atlantických tuniakov ([18]);

o) „oblasť pôsobnosti IOTC (Komisia pre tuniaky z Indického oceánu)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohode o založení Komisie pre tuniaky z Indického oceánu ([19]);

p) „oblasti NAFO (Organizácia pre rybolov v severozápadnom Atlantiku)“ sú geografické oblasti uvedené v prílohe III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009 ([20]);

q) „oblasť dohovoru SEAFO (Organizácia pre rybolov v juhovýchodnom Atlantiku)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o ochrane a využívaní rybolovných zdrojov v juhovýchodnom Atlantiku ([21]);

r) „oblasť dohody SIOFA (Dohoda o rybolove v južnom Indickom oceáne)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohode o rybolove v južnom Indickom oceáne ([22]);

s) „oblasť dohovoru SPRFMO (Regionálna organizácia pre riadenie rybárstva v južnom Tichom oceáne)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v južnom Tichom oceáne ([23]);

t) „oblasť dohovoru WCPFC (Komisia pre rybolov v západnom a strednom Tichom oceáne)“ je geografická oblasť vymedzená v Dohovore o ochrane populácií rýb migrujúcich na veľké vzdialenosti a hospodárení s nimi v západnom a strednom Tichom oceáne ([24]);

u) „šíre more Beringovho mora“ je geografická oblasť šíreho mora v Beringovom mori, ktorá sa nachádza viac ako 200 námorných míľ od základných línií, od ktorých sa meria šírka pobrežných vôd pobrežných štátov Beringovho mora;

([16]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík nominálneho úlovku členských štátov vykonávajúcich rybolov v určitých oblastiach s výnimkou severného Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 1).

([17]) Dohovor bol uzavretý rozhodnutím Rady 2006/539/ES z 22. mája 2006 o uzavretí Dohovoru v mene Európskeho spoločenstva o posilnení Medziamerickej komisie pre tropické tuniaky ustanovenej dohovorom medzi Spojenými štátmi americkými a Kostarickou republikou v roku 1949 (Ú. v. EÚ L 224, 16.8.2006, s. 22).

([18]) Únia pristúpila k uvedenému dohovoru rozhodnutím Rady 86/238/EHS z 9. júna 1986 o pristúpení Spoločenstva k Medzinárodnému dohovoru o zachovaní atlantických tuniakov, zmenenému a doplnenému protokolom pripojeným k záverečnému aktu z konferencie splnomocnených zástupcov zmluvných štátov k dohovoru podpísanému v Paríži 10. júla 1984 (Ú. v. ES L 162, 18.6.1986, s. 33).

([19]) Únia pristúpila k uvedenej dohode rozhodnutím Rady 95/399/ES z 18. septembra 1995 o pristúpení Spoločenstva k Dohode o založení Komisie pre tuniaky z Indického oceánu (Ú. v. ES L 236, 5.10.1995, s. 24).

([20]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 217/2009 z 11. marca 2009 o predkladaní štatistík o úlovkoch a o rybárskej činnosti členských štátov vykonávajúcich rybolov v severozápadnom Atlantiku (Ú. v. EÚ L 87, 31.3.2009, s. 42).

([21]) Dohovor bol uzavretý rozhodnutím Rady 2002/738/ES z 22. júla 2002 o uzatvorení Dohovoru o ochrane a využívaní rybolovných zdrojov v juhovýchodnom Atlantickom oceáne Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 234, 31.8.2002, s. 39).

([22]) Únia pristúpila k uvedenej dohode rozhodnutím Rady 2008/780/ES z 29. septembra 2008 o uzavretí Dohody o rybolove v južnom Indickom oceáne v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 268, 9.10.2008, s. 27).

([23]) Únia pristúpila k uvedenému dohovoru rozhodnutím Rady 2012/130/EÚ z 3. októbra 2011 o schválení Dohovoru o ochrane a riadení rybolovných zdrojov na otvorenom mori v južnom Tichom oceáne v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 67, 6.3.2012, s. 1).

([24]) Únia pristúpila k uvedenému dohovoru rozhodnutím Rady 2005/75/ES z 26. apríla 2004 o pristúpení Spoločenstva k Dohovoru o zachovaní a riadení zdrojov veľmi sťahovavých druhov rýb v západnom a strednom Tichom oceáne (Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2005, s. 1).

v) „oblasť spoločných kompetencií IATTC a WCPFC“ je geografická oblasť vymedzená týmito hranicami:

— poludníkom 150° z. z. d.,

— poludníkom 130° z. z. d.,

— rovnobežkou 4° j. z. š.,

— rovnobežkou 50° j. z. š.

HLAVA II

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI RYBÁRSKYCH PLAVIDIEL ÚNIE

KAPITOLA I

Všeobecné ustanovenia

Článok 5

TAC a prideľovanie

1. TAC pre rybárske plavidlá Únie vo vodách Únie alebo v určitých vodách nepatriacich Únii, ako aj pridelenie týchto TAC členským štátom a prípadné funkčne súvisiace podmienky sú stanovené v prílohe I.

2. Rybárske plavidlá Únie môžu získať oprávnenie loviť v rámci TAC stanovených v prílohe I k tomuto nariadeniu vo vodách, ktoré patria pod právomoc Faerských ostrovov, Grónska a Nórska, a v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen za podmienok, ktoré sú stanovené v článku 22 tohto nariadenia a prílohe V časti A k tomuto nariadeniu a v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2403 ([25]) a jeho vykonávacích ustanoveniach.

3. Rybárskym plavidlám Únie sa môže udeliť oprávnenie loviť v rámci TAC stanovených v prílohe I k tomuto nariadeniu vo vodách, ktoré patria pod rybársku právomoc Spojeného kráľovstva, za podmienok, ktoré sú stanovené v článku 22 tohto nariadenia a v nariadení (EÚ) 2017/2403 a jeho vykonávacích ustanoveniach.

Článok 6

TAC, ktoré majú určovať členské štáty

1. TAC určitých populácií rýb určuje príslušný členský štát. Tieto populácie sa uvádzajú v prílohe I.

2. TAC určované členskými štátmi:

a) sú v súlade so zásadami a pravidlami SRP, najmä so zásadou udržateľného využívania populácií, ako aj

b) majú za výsledok:

i) ak je k dispozícii analytický posudok, s čo najväčšou možnou pravdepodobnosťou také využívanie populácií, ktoré bude v súlade s MSY; alebo

ii) ak analytický posudok nie je k dispozícii alebo nie je úplný, také využívanie populácie, ktoré je v súlade s prístupom predbežnej opatrnosti k riadeniu rybárstva.

([25]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2403 z 12. decembra 2017 o udržateľnom riadení vonkajších rybárskych flotíl, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1006/2008 (Ú. v. EÚ L 347, 28.12.2017, s. 81).

3. Každý príslušný členský štát do 15. marca 2021 predloží Komisii tieto informácie:

a) prijaté TAC;

b) údaje, ktoré zozbieral a posúdil a na základe ktorých stanovil TAC;

c) podrobné informácie o tom, ako prijaté TAC spĺňajú požiadavky odseku 2.

Článok 7

Uplatňovanie dočasných TAC

1. Ak sa odkazuje na tento odsek v tabuľke rybolovných možností v prílohe IA alebo prílohe IB, rybolovné možnosti v danej tabuľke sú dočasné a uplatňujú sa od 1. januára do 31. marca 2021. Týmito dočasnými rybolovnými možnosťami nie je dotknuté stanovenie konečných rybolovných možností na rok 2021 v súlade s výsledkami medzinárodných rokovaní alebo konzultácií v súlade, vedeckými odporúčaniami, uplatniteľnými ustanoveniami nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a príslušnými viacročnými plánmi.

2. Plavidlá Únie môžu loviť populácie v súlade s dočasnými rybolovnými možnosťami uvedenými v odseku 1, vo vodách Únie a v medzinárodných vodách a vo vodách tretích krajín, ktoré plavidlám Únie udelili prístup do svojich vôd.

Článok 8

Podmienky vylodenia úlovkov a vedľajších úlovkov

1. Úlovky, na ktoré sa nevzťahuje povinnosť vylodiť úlovky podľa článku 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, sa ponechávajú na palube alebo sa vyloďujú, len ak:

a) ich vylovili plavidlá plaviace sa pod vlajkou členského štátu s kvótou a táto kvóta ešte nebola vyčerpaná; alebo

b) predstavujú podiel na kvóte Únie, ktorá nebola pridelená členským štátom, pričom uvedená kvóta Únie ešte nebola vyčerpaná.

2. Populácie necieľových druhov v rámci bezpečných biologických hraníc uvedené v článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 sa uvádzajú v prílohe I k tomuto nariadeniu na účely výnimky z povinnosti započítavať úlovky do príslušných kvót, stanovenej v uvedenom článku.

Článok 9

Mechanizmus výmeny kvót pre TAC pre nezamedziteľné vedľajšie úlovky v súvislosti s povinnosťou vylodiť úlovky

1. S cieľom zohľadniť zavedenie povinnosti vylodiť úlovky a s cieľom sprístupniť kvóty pre určité vedľajšie úlovky členským štátom bez kvót sa na TAC určené v prílohe IA stanovuje mechanizmus výmeny kvót vymedzený v odsekoch 2 až 5.

2. 6 % každej kvóty z dočasného TAC pre tresku škvrnitú v Keltskom mori, pre tresku škvrnitú na západe Škótska, pre tresku merlang v Írskom mori a pre platesu veľkú v divíziách ICES 7h, 7j a 7k, a 3 % každej kvóty z dočasného TAC pre tresku merlang na západe Škótska pridelenej jednotlivým členským štátom sa sprístupní pre rezervu na výmenu kvót dostupnú od 1. januára 2021. Členské štáty bez kvóty budú mať výhradný prístup k tejto rezerve do 31. marca 2021.“.

3. Množstvá vyčerpané z rezervy nemožno vymeniť ani presunúť do budúceho roku. Nevyužité množstvá sa po 31. marci 2021 vrátia členským štátom, ktoré ich pôvodne poskytli do rezervy na výmenu kvót.

4. Ako náhrada v rámci výmeny sa prednostne poskytujú kvóty zo zoznamu TAC určené členským štátom, ktorý prispel do rezervy, uvedené v dodatku k prílohe IA.

5. Kvóty uvedené v odseku 4 musia mať rovnocennú komerčnú hodnotu podľa trhového výmenného kurzu alebo iného vzájomne akceptovateľného výmenného kurzu. Ak neexistuje iná možnosť, použije sa rovnocenná hospodárska hodnota podľa priemerných cien Únie za predchádzajúci rok, ktoré poskytlo Európske stredisko pre monitorovanie trhu s produktmi rybolovu a akvakultúry.

6. Ak mechanizmus výmeny kvót stanovený v odsekoch 2 až 5 tohto článku neumožní členským štátom pokryť ich nezamedziteľné vedľajšie úlovky v približnej miere, usilujú sa členské štáty o dohodu o výmene kvót podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013, pričom zaistia, aby mali vymenené kvóty rovnocennú komerčnú hodnotu.

Článok 10

Obmedzenia rybolovného úsilia v divízii ICES 7e

1. V prílohe II sa na obdobia uvedené v článku 1 ods. 2 písm. b) stanovujú technické aspekty práv a povinností súvisiacich s prílohou II pre hospodárenie s populáciou soley európskej v divízii ICES 7e.

2. Pokiaľ členský štát predloží žiadosť v súlade s bodom 7.4 prílohy II, Komisia môže prostredníctvom vykonávacích aktov prideliť tomuto žiadajúcemu členskému štátu dodatočný počet dní na mori, o ktorý sa navýši počet dní uvedený v bode 5 uvedenej prílohy, počas ktorých môže byť plavidlo na základe oprávnenia od vlajkového členského štátu prítomné vo vodách divízie ICES 7e, keď má na palube akýkoľvek regulovaný výstroj. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 58 ods. 2.

3. Komisia môže prostredníctvom vykonávacích aktov prideliť žiadajúcemu členskému štátu maximálne tri dni v období od 1. februára 2021 do 31. januára 2022, o ktoré sa navýši počet dní uvedený v bode 5 prílohy II, počas ktorých môže byť plavidlo na základe programu na posilnenie prítomnosti vedeckých pozorovateľov uvedeného v bode 8.1 uvedenej prílohy prítomné vo vodách divízie ICES 7e. Tieto dni sa prideľujú na základe opisu, ktorý daný členský štát predložil v súlade s bodom 8.3 prílohy II, a po konzultácii s výborom STECF. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 58 ods. 2.

Článok 11

Opatrenia týkajúce sa rybolovu morony striebristej

1. Rybárskym plavidlám Únie, ako aj komukoľvek, kto prevádzkuje komerčný rybolov z pobrežia, sa zakazuje loviť moronu striebristú v divíziách 4b a 4c a v podoblasti ICES 7. Zakazuje sa ponechávať, prekladať, premiestňovať alebo vyloďovať jedince morony striebristej ulovené v danej oblasti.

2. Odchylne od odseku 1 môžu v januári 2021 rybárske plavidlá Únie v divíziách ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f a 7h loviť moronu striebristú a ponechávať, prekladať, premiestňovať alebo vyloďovať jedince morony striebristej ulovené v uvedenej oblasti týmto výstrojom a v rámci týchto obmedzení:

a) vlečnými sieťami na lov pri dne ([26]) v prípade nezamedziteľných vedľajších úlovkov, ktorých množstvo nepresiahne 520 kilogramov za dva mesiace a 5 % hmotnosti celkového úlovku morských organizmov na palube ulovených daným plavidlom počas jedného rybárskeho výjazdu;

b) záťahovými sieťami ([27]) v prípade nezamedziteľných vedľajších úlovkov, ktorých množstvo nepresiahne 520 kilogramov za dva mesiace a 5 % hmotnosti celkového úlovku morských organizmov na palube ulovených daným plavidlom počas jedného rybárskeho výjazdu;

c) háčikmi a lovnými šnúrami ([28]) najviac 1,43 tony na plavidlo;

d) pomocou osadených žiabroviek ([29]) pre nezamedziteľné vedľajšie úlovky, ktorých množstvo nepresiahne 0,35 tony na plavidlo.

([26]) Všetky druhy vlečných sietí na lov pri dne (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS a TB).
([27]) Všetky druhy záťahových sietí (SSC, SDN, SPR, SV, SB a SX).
([28]) Všetky lovné šnúry alebo udice (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX a LLS).
([29]) Všetky osadené žiabrovky a pasce (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN a FIX).

Výnimky uvedené v prvom pododseku sa vzťahujú na rybárske plavidlá Únie, ktoré zaznamenali úlovky morony striebristej od 1. júla 2015 do 30. septembra 2016: v písmene c) ide o zaznamenané úlovky háčikmi a lovnými šnúrami a v písmene d) o zaznamenané úlovky osadenými žiabrovkami. V prípade výmeny rybárskeho plavidla Únie môžu členské štáty povoliť, aby sa uvedená výnimka vzťahovala na iné rybárske plavidlo pod podmienkou, že počet rybárskych plavidiel Únie, na ktoré sa vzťahuje výnimka, ani ich celková rybolovná kapacita sa nezvýšia.

3. Obmedzenia výlovu stanovené v odseku 2 nemožno previesť z jedného plavidla na iné a v prípade uplatňovania mesačného obmedzenia ani z jedného mesiaca do iného. Na rybárske plavidlá Únie, ktoré používajú viac ako jeden výstroj v jednom kalendárnom mesiaci, sa uplatňujú najnižšie obmedzenia výlovu stanovené v odseku 2 pre každý výstroj.

Členské štáty nahlásia Komisii všetky úlovky morony striebristej na typ výstroja najneskôr 15 dní od konca každého mesiaca.

4. Francúzsko a Španielsko zabezpečia, aby rybolovná úmrtnosť populácie morony striebristej v divíziách ICES 8a a 8b pri ich komerčnom a rekreačnom rybolove neprekročila hodnotu bodu F_{MSY}, čiže 3 108 ton celkových úlovkov, ako sa vyžaduje v článku 4 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2019/472.

5. Pri rekreačnom rybolove, okrem iného aj z pobrežia, v divíziách ICES 4b, 4c, 6a, 7a až 7k:

a) od 1. januára do 28. februára je v prípade morony striebristej povolený iba rybolov udicami a ručnými šnúrami, pri ktorom sa ulovené ryby vypustia na slobodu. Počas tohto obdobia sa zakazuje ponechávať, prekladať, premiestňovať alebo vyloďovať jedince morony striebristej ulovené v danej oblasti;

b) od 1. do 31. marca môže každý rybár denne uloviť a ponechať si najviac dva jedince morony striebristej. Minimálna veľkosť ponechaných jedincov morony striebristej je 42 cm.

Písmeno b) prvého pododseku sa neuplatňuje na statické siete, ktorými sa počas obdobia uvedeného v uvedenom písmene morona striebristá nesmie loviť ani zadržiavať.

6. V rámci rekreačného rybolovu, a to aj z pobrežia, v divíziách ICES 8a a 8b môže každý rybár denne uloviť a ponechať si najviac dva jedince morony striebristej. Tento odsek sa neuplatňuje na statické siete, ktorými sa morona striebristá nesmie loviť ani zadržiavať.

7. Odseky 5 a 6 sa uplatňujú bez toho, aby boli dotknuté prísnejšie vnútroštátne opatrenia týkajúce sa rekreačného rybolovu.

Článok 12

Opatrenia týkajúce sa rybolovu úhora európskeho vo vodách Únie oblasti ICES

Vo vodách Únie oblasti ICES a brakických vodách, ako sú ústia riek a pobrežné lagúny, sa počas nepretržitého obdobia troch mesiacov, ktoré si určí každý dotknutý členský štát v období medzi 1. augustom 2021 a 28. februárom 2022, zakazuje akýkoľvek cielený, náhodný a rekreačný rybolov úhora európskeho. Členské štáty oznámia zvolené obdobie Komisii najneskôr utorok 1. júna 2021.

Článok 13

Osobitné ustanovenia o prideľovaní rybolovných možností

1. Prideľovanie rybolovných možností jednotlivým členským štátom podľa tohto nariadenia sa uskutočňuje bez toho, aby boli dotknuté:

a) výmeny vykonané podľa článku 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

b) zníženia a prerozdelenia vykonané podľa článku 37 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

c) prerozdelenia vykonané podľa článkov 12 a 47 nariadenia Rady (EÚ) 2017/2403;

d) dodatočné vylodenia povolené podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 847/96 a článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

e) množstvá zadržané podľa článku 4 nariadenia (ES) č. 847/96 a podľa článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013;

f) zníženia vykonané podľa článkov 105, 106 a 107 nariadenia (ES) č. 1224/2009;

g) prevody kvót a výmeny kvót podľa článku 23 tohto nariadenia.

2. Populácie, na ktoré sa vzťahujú preventívne alebo analytické TAC, sa uvádzajú v prílohe I k tomuto nariadeniu na účely medziročného riadenia TAC a kvót uvedených v nariadení (ES) č. 847/96.

3. Pokiaľ sa v prílohe I k tomuto nariadeniu neuvádza inak, článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96 sa uplatňuje na populácie, na ktoré sa vzťahuje preventívny TAC, a článok 3 ods. 2 a 3 a článok 4 uvedeného nariadenia sa uplatňujú na populácie, na ktoré sa vzťahuje analytický TAC.

4. Články 3 a 4 nariadenia (ES) č. 847/96 sa neuplatňujú, ak členský štát využíva medziročnú flexibilitu stanovenú v článku 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013.

Článok 14

Obdobia hájenia piesočníc

Komerčný rybolov piesočníc pomocou vlečných sietí na lov pri dne, záťahových sietí alebo podobného vlečeného výstroja s veľkosťou ôk menšou ako 16 mm sa v divíziách ICES 2a a 3a a podoblasti ICES 4 zakazuje od 1. januára do 31. marca 2021.

Článok 15

Technické opatrenia pre tresku škvrnitú a tresku merlang v Keltskom mori

1. Na plavidlá Únie, ktoré lovia vlečnými sieťami na lov pri dne a záťahovými sieťami v divíziách ICES 7f a 7 g, v časti divízie ICES 7 h severne od 49° 30′ s. z. š. a v časti divízie ICES 7j severne od 49° 30′ s. z. š. a východne od 11° z. z. d., sa uplatňujú tieto opatrenia:

a) plavidlá Únie, ktoré lovia vlečnými sieťami na lov pri dne alebo záťahovými sieťami, používajú výstroj s jednou z týchto veľkostí ôk:

   i) koncový rukávec s okami veľkosti 110 mm s panelom so štvorcovými okami veľkosti 120 mm;

   ii) koncový rukávec typu T90 s okami veľkosti 100 mm;

   iii) koncový rukávec s okami veľkosti 120 mm;

   iv) koncový rukávec s okami veľkosti 100 mm s panelom so štvorcovými okami veľkosti 160 mm;

b) okrem opatrení uvedených v písmene a) plavidlá Únie loviace vlečnými sieťami na lov pri dne, ktorých úlovky merané pred akýmkoľvek odhodením predstavujú aspoň 20 % tresky jednoškvrnnej, používajú:

   i) rybársky výstroj, ktorý má medzi lovnou šnúrou a spodnou časťou výstroja rozstup minimálne jeden meter, alebo

   ii) akékoľvek prostriedky schválené Komisiou, ktoré sú podľa posúdenia ICES alebo STECF prinajmenšom rovnako selektívne na zabránenie lovu tresky škvrnitej.

2. Členské štáty môžu od uplatňovania odseku 1 písm. b) oslobodiť plavidlá loviace vlečnými sieťami na lov pri dne, ktorých úlovky merané pred akýmkoľvek odhodením predstavujú menej ako 1,5 % tresky škvrnitej, za predpokladu, že tieto plavidlá podliehajú postupnému zvyšovaniu prítomnosti pozorovateľov na mori počas aspoň 20 % všetkých ich rybárskych výjazdov od 1. júla 2021.

3. Plavidlám Únie loviacim vlečnými sieťami na lov pri dne a záťahovými sieťami v divíziách ICES 7f až 7k a v oblasti západne od 5° z. z. d. v divízii ICES 7e sa zakazuje loviť, pokiaľ nepoužívajú minimálnu veľkosť ôk koncového rukávca aspoň 100 mm. Táto požiadavka na minimálnu veľkosť ôk koncového rukávca sa však nevzťahuje na plavidlá, ktorých vedľajšie úlovky tresky podľa posudku STECF neprekračujú 1,5 %, keď lovia mimo oblastí uvedených v odseku 1.

4. Opatrenia uvedené v odseku 3 sa uplatňujú na plavidlá Únie loviace vlečnými sieťami na lov pri dne a záťahovými sieťami v divíziách ICES 7b a 7c od 1. júna 2021. Plavidlá Únie loviace v týchto oblastiach môžu používať aj iný rybársky výstroj, ktorý podľa posudku STECF má pri zmiešanom rybolove druhov žijúcich pri morskom dne rovnaké alebo lepšie vlastnosti selektívnosti ako minimálna veľkosť ôk koncového rukávca aspoň 100 mm, a ktorý schválila Komisia.

5. Odchylne od odseku 1 sa v divíziách ICES 7f a 7 g, v časti divízie ICES 7 h severne od 49° 30′ s. z. š. a v časti divízie ICES 7j severne od 49° 30′ s. z. š. a východne od 11° z. z. d. uplatňujú tieto opatrenia:

a) plavidlá loviace vlečnými sieťami na lov pri dne alebo záťahovými sieťami, ktorých úlovky zahŕňajú viac ako 30 % homára štíhleho, používajú jeden z týchto variantov výstroja:

   i) panel so štvorcovými okami veľkosti 300 mm; plavidlá s celkovou dĺžkou menej než 12 metrov však môžu používať panel so štvorcovými okami veľkosti 200 mm;

   ii) panel Seltra;

   iii) triediaca mriežka s rozstupom priečok 35 mm, ako sa uvádza v časti B prílohy VI k nariadeniu (EÚ) 2019/1241, alebo podobná sieť so selektívnou mriežkou (Netgrid);

   iv) koncový rukávec s okami veľkosti 100 mm s panelom so štvorcovými okami veľkosti 100 mm;

   v) duálny koncový rukávec s najvrchnejším koncovým rukávcom vyrobeným z typu T90 s veľkosťou ôk siete aspoň 90 mm a vybavený separačným panelom s maximálnou veľkosťou ôk 300 mm;

b) plavidlá loviace vlečnými sieťami na lov pri dne alebo záťahovými sieťami, ktorých úlovky zahŕňajú viac ako 55 % tresky merlang alebo 55 % kombinácie pozostávajúcej z čerta európskeho, merlúzy európskej alebo kalkana ostronosého, používajú jeden z týchto variantov výstroja:

   i) koncový rukávec s okami veľkosti 100 mm s panelom so štvorcovými okami veľkosti 100 mm;

   ii) koncový rukávec typu T90 s veľkosťou ôk siete 100 mm a tunel.

6. V súlade s článkom 15 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a článkom 27 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1241 sa percentuálne podiely úlovkov vypočítavajú ako podiel živej hmotnosti všetkých morských biologických zdrojov vylodených po každom rybárskom výjazde.

Článok 16

Technické opatrenia v Írskom mori

Na rybárske plavidlá Únie loviace vlečnými sieťami na lov pri dne alebo záťahovými sieťami v divízii ICES 7a (Írske more) sa uplatňujú tieto opatrenia:

a) plavidlá loviace vlečnými sieťami na lov pri dne alebo záťahovými sieťami s veľkosťou ôk koncového rukávca 70 mm alebo väčšou a menšou ako 100 mm, ktorých úlovky zahŕňajú viac ako 30 % homára štíhleho, používajú jeden z týchto variantov výstroja:

   i) panel so štvorcovými okami veľkosti 300 mm; plavidlá s celkovou dĺžkou menej než 12 metrov však môžu používať panel so štvorcovými okami veľkosti 200 mm;

   ii) panel Seltra;

   iii) triediaca mriežka s rozstupom priečok 35 mm;

   iv) sieť so selektívnou mriežkou (Netgrid) Centra pre životné prostredie, rybárstvo a akvakultúru (The Centre for Environment, Fisheries and Aquaculture Science - CEFAS);

   v) vlečná sieť s klapkou.

b) plavidlá s celkovou dĺžkou 12 metrov alebo viac, ktoré lovia vlečnými sieťami na lov pri dne alebo záťahovými sieťami a ktorých úlovky zahŕňajú viac ako 10 % kombinácie pozostávajúcej z tresky jednoškvrnnej, tresky škvrnitej a rajotvarých, používajú koncový rukávec s okami veľkosti 120 mm;

c) plavidlá s celkovou dĺžkou 12 metrov alebo viac, ktoré lovia vlečnými sieťami na lov pri dne alebo záťahovými sieťami a ktorých úlovky zahŕňajú menej ako 10 % kombinácie pozostávajúcej z tresky jednoškvrnnej, tresky škvrnitej a rajotvarých, používajú koncový rukávec s veľkosťou ôk siete 100 mm s panelom so štvorcovými okami veľkosti 100 mm.

Písmeno c) prvého odseku sa nevzťahuje na 5plavidlá, ktorých úlovky zahŕňajú viac ako 30 % homára štíhleho alebo viac ako 85 % hrebeňovky malej (*Aequipecten opercularis*).

Článok 17

Technické opatrenia západne od Škótska

Na rybárske plavidlá Únie loviace vlečnými sieťami na lov pri dne alebo záťahovými sieťami v divíziách ICES 6a a 5b vo vodách Únie východne od 12° z. z. d. (západne od Škótska) sa pri love homára štíhleho (*Nephrops norvegicus*) uplatňujú tieto opatrenia:

a) ak plavidlá používajú koncový rukávec s veľkosťou ôk menšou ako 100 mm, použijú panel so štvorcovými okami (umiestnenie v nezmenenej polohe) s veľkosťou najmenej 300 mm; v prípade plavidiel s celkovou dĺžkou menej ako 12 m alebo s výkonom motora 200 kW alebo menej však môže byť celková dĺžka panelu 2 m a veľkosť jeho ôk 200 mm;

b) plavidlá, ktoré používajú koncový rukávec s veľkosťou ôk 100 – 119 mm a ktorých úlovky zahŕňajú viac ako 30 % homára štíhleho, používajú panel so štvorcovými okami (umiestnenie v nezmenenej polohe) s veľkosťou ôk aspoň 160 mm.

Článok 18

Nápravné opatrenia pre tresku škvrnitú v Severnom mori

1. Oblasti zákazu rybolovu okrem lovu pomocou pelagického výstroja (vakové siete a vlečné siete) a obdobia, počas ktorých sa tieto zákazy uplatňujú, sa uvádzajú v prílohe IV.

2. Plavidlá loviace vlečnými sieťami na lov pri dne a záťahovými sieťami s minimálnou veľkosťou ôk 70 mm v divíziách ICES 4a a 4b alebo 90 mm v divízii ICES 3a a lovnými šnúrami ([30]) nesmú loviť vo vodách Únie v divízii ICES 4a, severne od 58° 30′ 00 s z. š. a južne od 61° 30′ 00 s z. š. a vo vodách Únie v divíziách ICES 3a.20 (Skagerrak), 4a a 4b, severne od 57° 00′ 00 s z. š. a východne od 5 00’ 00 v. z. d.

3. Odchylne od odseku 2 môžu rybárske plavidlá uvedené v uvedenom odseku loviť v oblastiach uvedených v danom odseku za predpokladu, že spĺňajú aspoň jedno z týchto kritérií:

a) percentuálny podiel úlovkov tresky škvrnitej nepresiahne 5 % celkových úlovkov na jeden rybársky výjazd; plavidlá s úlovkami tresky škvrnitej, ktoré v období rokov 2017 – 2019 neprekročili 5 % ich celkových úlovkov, sa považujú za plavidlá, ktoré spĺňajú toto kritérium, ak naďalej používajú rovnaký výstroj, ako používali v danom období; tento predpoklad možno vyvrátiť;

b) používa sa regulovaná a vysoko selektívna vlečná sieť na lov pri dne alebo záťahová sieť, čo podľa vedeckej štúdie vedie k najmenej 30 % zníženiu úlovkov tresky škvrnitej v porovnaní s plavidlami loviacimi vlečeným výstrojom so základnou veľkosťou ôk uvedenou v časti B bode 1.1 prílohy V k nariadeniu (EÚ) 2019/1241; takéto štúdie môže vyhodnotiť výbor STECF; v prípade negatívneho hodnotenia STECF už nemožno takýto výstroj považovať za vhodný na účely používania v oblastiach uvedených v odseku 2 tohto článku;

c) v prípade plavidiel loviacich vlečnými sieťami na lov pri dne a záťahovými sieťami s veľkosťou ôk najmenej 100 mm (TR1) sa používajú tieto typy vysokoselektívneho výstroja:

   i) vlečné siete s modifikovaným spodným vakom (tzv. belly trawls) s minimálnou veľkosťou ôk spodného vaku 600 mm;

   ii) nadvihnuté dnové lano (0,6 m);

   iii) vodorovný oddeľovací panel s únikovým panelom s veľkými okami;

d) v prípade plavidiel loviacich vlečnými sieťami na lov pri dne a záťahovými sieťami s veľkosťou ôk najmenej 70 mm v divízii ICES 4a a 90 mm v divízii ICES 3a a najviac 100 mm (TR2) sa používajú tieto typy vysokoselektívneho výstroja:

   i) vodorovná triediaca mriežka s rozstupom priečok mriežky najviac 50 mm na oddelenie platesotvarých rýb od iných rýb a s nezablokovaným výstupom pre tieto iné ryby;

   ii) panel Seltra so štvorcovými okami veľkosti 300 mm;

   iii) triediaca mriežka s rozstupom priečok mriežky najviac 35 mm a s nezablokovaným výstupom pre ryby;

([30]) Kódy výstroja: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

e) na plavidlá sa vzťahuje národný plán na zabránenie lovu tresky škvrnitej, ktorý je určený na dosiahnutie úrovní úlovkov tresky škvrnitej v súlade rybolovnou úmrtnosťou, ktorá zodpovedá rybolovným možnostiam stanoveným na základe vedeckých odporúčaní, a to prostredníctvom priestorových alebo technických opatrení alebo ich kombináciou; takéto plány by najneskôr do dvoch mesiacov od ich realizácie mal v prípade členských štátov posúdiť výbor STECF a v prípade tretích krajín ich príslušný národný vedecký orgán, pričom by sa v prípade potreby mali ďalej zrevidovať, ak z takéto posúdenia vyplýva, že cieľ národného plánu na zabránenie lovu tresky škvrnitej sa nepodarí dosiahnuť.

4. Členské štáty posilnia monitorovanie a kontrolu plavidiel uvedených v odseku 2 a dozor nad nimi s cieľom kontrolovať dodržiavanie podmienok uvedených v odseku 3 písm. a) až e).

5. Opatrenia ustanovené v tomto článku sa nevzťahujú na rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely vedeckého výskumu, ak sa tento vedecký výskum vykonáva v plnom súlade s podmienkami stanovenými v článku 25 nariadenia (EÚ) 2019/1241.

Článok 19

Nápravné opatrenia pre tresku škvrnitú v Kattegate

1. Plavidlá Únie loviace v Kattegate vlečnými sieťami na lov pri dne (kódy výstroja: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX a PTB) s minimálnou veľkosťou ôk 70 mm používajú jeden z týchto selektívnych výstrojov:

a) triediaca mriežka s rozstupom priečok mriežky najviac 35 mm a s nezablokovaným výstupom pre ryby;

b) triediaca mriežka s rozstupom priečok mriežky najviac 50 mm na oddelenie platesotvarých rýb od iných ako platesotvarých rýb a s nezablokovaným výstupom pre ostatné ryby;

c) panel Seltra so štvorcovými okami veľkosti 300 mm;

d) regulovaný vysokoselektívny výstroj, ktorého technické vlastnosti podľa vedeckej štúdie, ktorú posúdil STECF, zabezpečujú, že sa ním uloví menej ako 1,5 % tresky škvrnitej, ak je to jediný výstroj, ktorý má plavidlo na palube.

2. Plavidlá Únie, ktoré sa zúčastňujú na projekte dotknutého členského štátu a majú nainštalované vybavenie na plne zdokumentovaný rybolov, môžu používať výstroj v súlade s časťou B prílohy V k nariadeniu (EÚ) 2019/1241. Dotknuté členské štáty oznámia zoznam týchto plavidiel Komisii.

3. Opatrenia ustanovené v tomto článku sa nevzťahujú na rybolovné operácie vykonávané výhradne na účely vedeckého výskumu, ak sa tento vedecký výskum vykonáva v plnom súlade s podmienkami stanovenými v článku 25 nariadenia (EÚ) 2019/1241.

Článok 20

Zakázané druhy

1. Rybárskym plavidlám Únie sa zakazuje loviť, ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať tieto druhy:

a) raja lúčovitá (*Raja radiata*) vo vodách Únie divízií ICES 2a, 3a a 7d a podoblasti ICES 4;

b) ryby druhu *Beryx splendens* v podoblasti NAFO 6;

c) ostroňovec listošupinatý (*Centrophorus squamosus*) vo vodách Únie divízie ICES 2a a podoblasti ICES 4 a vo vodách Únie a medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 14;

d) pailona hladká (*Centroscymnus coelolepis*) vo vodách Únie divízie ICES 2a a podoblasti ICES 4 a vo vodách Únie a medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 14;

e) svietivec riasnatopyský (*Dalatias licha*) vo vodách Únie divízie ICES 2a a podoblasti ICES 4 a vo vodách Únie a medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 14;

f) ostroňovec zobákonosý (*Deania calcea*) vo vodách Únie divízie ICES 2a a podoblasti ICES 4 a vo vodách Únie a medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 14;

g) komplex rají druhov *Dipturus* cf. *flossada* a *Dipturus* cf. *intermedia* vo vodách Únie divízie ICES 2a a podoblastí ICES 3, 4, 6, 7, 8, 9 a 10;

h) svetloň veľký (*Etmopterus princeps*) vo vodách Únie divízie ICES 2a a podoblasti ICES 4 a vo vodách Únie a medzinárodných vodách podoblastí ICES 1 a 14;

i) psohlav húfny (*Galeorhinus galeus*) pri love lovnými šnúrami vo vodách Únie divízie ICES 2a a podoblasti ICES 4 a vo vodách Únie a medzinárodných vodách podoblastí ICES 1, 5, 6, 7, 8, 12 a 14;

j) lamna sleďová (*Lamna nasus*) vo všetkých vodách;

k) raja tŕnitá (*Raja clavata*) vo vodách Únie divízie ICES 3a;

l) raja vlnkovaná (*Raja undulata*) vo vodách Únie podoblastí ICES 6 a 10;

m) veľžralok bodkovaný (*Rhincodon typus*) vo všetkých vodách;

n) gitarovec stredomorský (*Rhinobatos rhinobatos*) v Stredozemnom mori;

o) ostroň bieloškvrnitý (*Squalus acanthias*) vo vodách Únie podoblastí ICES 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 a 10, s výnimkou programov zamedzenia vedľajším úlovkom stanoveným v prílohe IA.

2. Pri náhodnom výlove sa druhom uvedeným v odseku 1 nesmie ublížiť. Jedince sa urýchlene vypúšťajú.

Článok 21

Zasielanie údajov

Keď členské štáty predkladajú Komisii údaje o vylodených množstvách ulovených populácií a rybolovnom úsilí podľa článkov 33 a 34 nariadenia (ES) č. 1224/2009, použijú kódy populácií stanovené v prílohe I k tomuto nariadeniu.

KAPITOLA II

Oprávnenia na rybolov vo vodách tretích krajín

Článok 22

Oprávnenia na rybolov

1. Maximálny počet oprávnení na rybolov pre rybárske plavidlá Únie, ktoré lovia vo vodách tretej krajiny, sa pre príslušné prípady stanovuje v prílohe V časti A.

2. Ak v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 jeden členský štát prevedie na iný členský štát kvótu („výmena“) v rybolovných oblastiach stanovených v prílohe V časti A k tomuto nariadeniu, musí byť súčasťou prevodu aj zodpovedajúci prevod oprávnení na rybolov a prevod sa musí oznámiť Komisii. Nesmie sa však prekročiť celkový počet oprávnení na rybolov stanovený v prílohe V časti A k tomuto nariadeniu pre jednotlivé rybolovné oblasti.

KAPITOLA III

Rybolovné možnosti vo vodách regionálnych organizácií pre riadenie rybárstva

Oddiel 1

Všeobecné ustanovenia

Článok 23

Prevody kvót a výmeny kvót

1. V prípade, že sa v pravidlách regionálnej organizácie pre riadenie rybárstva („RFMO“) povoľujú prevody kvót alebo výmeny kvót medzi jej zmluvnými stranami, členský štát („dotknutý členský štát“) môže so zmluvnou stranou RFMO prediskutovať a prípadne zostaviť možný návrh plánovaného prevodu kvót alebo plánovanej výmeny kvót.

2. Komisia môže na základe oznámenia dotknutého členského štátu schváliť návrh plánovaného prevodu kvót alebo plánovanej výmeny kvót, ktorú daný členský štát prediskutoval s príslušnou zmluvnou stranou RFMO. Následne si Komisia a príslušná zmluvná strana RFMO bez zbytočného odkladu navzájom oznámia súhlas s tým, že budú takýmto prevodom kvót alebo takouto výmenou kvót viazané. Komisia potom sekretariátu RFMO oznámi dohodnutý prevod kvót alebo dohodnutú výmenu kvót v súlade s pravidlami danej organizácie.

3. Komisia informuje členské štáty o dohodnutom prevode kvót alebo dohodnutej výmene kvót.

4. Rybolovné možnosti prijaté od príslušnej zmluvnej strany RFMO alebo prevedené na ňu v rámci prevodu kvót alebo výmeny kvót sa považujú za kvóty pridelené dotknutému členskému štátu alebo odpočítané z jeho pridelených kvót, a to od chvíle, keď prevod kvót alebo výmena kvót nadobudne účinnosť v súlade s podmienkami dohody dosiahnutej s príslušnou zmluvnou stranou RFMO alebo prípadne v súlade s pravidlami príslušnej RFMO. Takýmto pridelením kvót sa však nemení existujúci kľúč na rozdeľovanie rybolovných možností medzi členské štáty v súlade so zásadou relatívnej stability rybolovných činností.

5. Tento článok sa uplatňuje do 31. januára 2022 na prevody kvót zmluvnej strany RFMO na Úniu a na ich následné pridelenie členským štátom.

Oddiel 2

Oblasť dohovoru NEAFC

Článok 24

Obdobia hájenia sebastesov v Irmingerovom mori

Všetky rybolovné činnosti sa zakazujú v oblasti ohraničenej týmito súradnicami meranými podľa systému WGS84:

Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
63° 00′	-30° 00’
61° 30’	-27° 35’
60° 45’	-28° 45’
62° 00′	-31° 35’
63° 00′	-30° 00’

Oddiel 3

Oblasť dohovoru ICCAT

Článok 25

Obmedzenia rybolovnej, chovnej a kŕmnej kapacity

1. Počet rybárskych lodí Únie na lov návnadou a členov Únie na lov vlečnými lovnými šnúrami s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnom Atlantiku sa obmedzuje podľa bodu 1 prílohy VI.

2. Počet rybárskych plavidiel Únie vykonávajúcich pobrežný drobný rybolov s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori sa obmedzuje podľa bodu 2 prílohy VI.

3. Počet rybárskych plavidiel Únie, ktoré lovia tuniaka modroplutvého v Jadranskom mori na účely chovu s oprávnením aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm sa obmedzuje podľa bodu 3 prílohy VI.

4. Počet rybárskych plavidiel s oprávnením loviť, ponechávať na palube, prekladať, prepravovať alebo vyloďovať tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori sa obmedzuje podľa bodu 4 prílohy VI.

5. Počet pascí nasadzovaných pri love tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori sa obmedzuje podľa bodu 5 prílohy VI.

6. V prípade tuniaka modroplutvého sa celková chovná kapacita a maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode pridelená jednotlivým akvakultúrnym farmám vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori obmedzuje podľa bodu 6 prílohy VI.

7. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s oprávnením loviť severnú populáciu tuniaka dlhoplutvého ako cieľový druh v súlade s článkom 12 nariadenia Rady (ES) č. 520/2007 ([31]) sa obmedzuje podľa bodu 7 prílohy VI k tomuto nariadeniu.

8. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s dĺžkou najmenej 20 metrov, ktoré lovia tuniaka okatého v oblasti dohovoru ICCAT, sa obmedzuje podľa bodu 8 prílohy VI.

Článok 26

Rekreačný rybolov

Členské štáty v relevantných prípadoch vyčlenia zo svojich kvót pridelených podľa prílohy ID osobitnú kvótu na rekreačný rybolov.

Článok 27

Žraloky

1. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá ulovenej alopie okatej (*Alopias superciliosus*).

2. Zakazuje sa vykonávať cielený rybolov zameraný na žraloky rodu *Alopias*.

3. Pri rybolove v oblasti dohovoru ICCAT sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá ulovených mlatkohlavovitých čeľade *Sphyrnidae* (okrem druhu *Sphyrna tiburo*).

([31]) Nariadenie Rady (ES) č. 520/2007 zo 7. mája 2007, ktorým sa ustanovujú technické opatrenia na ochranu určitých zásob druhov migrujúcich na veľké vzdialenosti a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 973/2001 (Ú. v. EÚ L 123, 12.5.2007, s. 3).

4. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá žraloka dlhoplutvého (*Carcharhinus longimanus*).

5. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube uloveného žraloka hodvábneho (*Carcharhinus falciformis*).

Oddiel 4

Oblasť dohovoru CCAMLR

Článok 28

Oznámenia o prieskumnom rybolove nototénií rodu Dissostichus

Členské štáty sa môžu v roku 2021 zúčastňovať na prieskumnom rybolove nototénií rodu *Dissostichus* (*Dissostichus* spp.) lovnými šnúrami v podoblastiach FAO 88.1 a 88.2, ako aj v divíziách FAO 58.4.1, 58.4.2 a 58.4.3a mimo oblastí pod vnútroštátnou právomocou. Ak má členský štát v úmysle zúčastniť sa na takomto prieskumnom rybolove, oznámi to v súlade s článkami 7 a 7a nariadenia (ES) č. 601/2004 sekretariátu CCAMLR najneskôr 1. júna 2021.

Článok 29

Obmedzenia prieskumného rybolovu nototénií rodu Dissostichus

1. Lov nototénií rodu *Dissostichus* počas rybárskej sezóny 2020 – 2021 sa obmedzuje na členské štáty, podoblasti a počet plavidiel stanovené v tabuľke A prílohy VII pre druhy, TAC a obmedzenia vedľajších úlovkov stanovené v tabuľke B uvedenej prílohy.

2. Zakazuje sa cielený lov všetkých druhov žralokov na iné účely ako vedecký výskum. Všetky vedľajšie úlovky žralokov, najmä mladé jedince a gravidné samice, ktoré sa náhodne vylovia pri love nototénií rodu *Dissostichus*, sa vrátia do mora živé.

3. V relevantných prípadoch sa rybolov v každej malej prieskumnej jednotke (SSRU) ukončí, keď nahlásené úlovky dosiahnu stanovený TAC, a v tejto SSRU sa zakáže rybolov na ostávajúce obdobie hospodárskeho roku.

4. Rybolov sa uskutočňuje podľa možnosti v čo najširšom geografickom a batymetrickom rozsahu, aby bolo možné získať informácie potrebné na určenie potenciálu rybolovu a aby sa zabránilo nadmernej koncentrácii výlovu a rybolovného úsilia. Rybolov v podoblastiach FAO 88.1 a 88.2, ako aj v divíziách FAO 58.4.1, 58.4.2 a 58.4.3a, ak je povolený v súlade s článkom 28, sa však zakazuje v hĺbkach menších ako 550 m.

Článok 30

Lov pancierovky antarktickej počas rybárskej sezóny 2020 – 2021

1. Ak má členský štát v úmysle loviť pancierovku antarktickú (*Euphausia superba*) v rybárskom hospodárskom roku 2020 – 2021 v oblasti dohovoru CCAMLR, oznámi to Komisii najneskôr 1. mája 2021, pričom použije formulár uvedený v časti B dodatku k prílohe VII. Na základe informácií od členských štátov Komisia predloží tieto oznámenia najneskôr 30. mája 2021 sekretariátu CCAMLR.

2. Oznámenie uvedené v odseku 1 tohto článku obsahuje informácie uvedené v článku 3 nariadenia (ES) č. 601/2004 za každé plavidlo, ktoré má členský štát oprávniť na účasť na love pancierovky antarktickej.

3. Členský štát, ktorý má v úmysle loviť pancierovku antarktickú v oblasti dohovoru CCAMLR, oznámi svoj úmysel iba v súvislosti s oprávnenými plavidlami, ktoré sa v čase predloženia oznámenia buď plavia pod jeho vlajkou, alebo sa plavia pod vlajkou iného člena CCAMLR, no očakáva sa, že v čase rybolovu sa budú plaviť pod vlajkou daného členského štátu.

4. Členské štáty majú nárok oprávniť na účasť na love pancierovky antarktickej plavidlá, ktoré neboli nahlásené sekretariátu CCAMLR v súlade s odsekmi 1, 2 a 3 tohto článku, ak sa oprávnené plavidlo nemôže na love zúčastniť z legitímnych prevádzkových dôvodov alebo z dôvodu zásahu vyššej moci. V takejto situácii príslušné členské štáty ihneď informujú sekretariát CCAMLR a Komisiu, pričom uvedú:

a) podrobné informácie o plavidle či plavidlách, ktorými plánujú oznámené plavidlo či plavidlá nahradiť, vrátane informácií uvedených v článku 3 nariadenia Rady (ES) č. 601/2004;

b) vyčerpávajúce vysvetlenie dôvodov výmeny a všetky súvisiace podporné dôkazy alebo materiály.

5. Členské štáty neoprávnia na účasť na love pancierovky antarktickej plavidlo, ktoré sa nachádza na akomkoľvek zozname rybárskych plavidiel zapojených do nezákonného, nenahláseného a neregulovaného (NNN) rybolovu, ktorý zostavila komisia CCAMLR.

Oddiel 5

Oblasť pôsobnosti IOTC

Článok 31

Obmedzenie rybolovnej kapacity plavidiel loviacich v oblasti pôsobnosti IOTC

1. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie loviacich tropické tuniaky v oblasti pôsobnosti IOTC a zodpovedajúca kapacita v hrubej priestornosti sa stanovujú v bode 1 prílohy VIII.

2. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie loviacich mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) a tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v oblasti dohovoru IOTC a zodpovedajúca kapacita v hrubej priestornosti sa stanovujú v bode 2 prílohy VIII.

3. Členské štáty môžu plavidlá pridelené na jeden z dvoch druhov rybolovu uvedených v odsekoch 1 a 2 prideliť na druhý z týchto druhov rybolovu, pokiaľ Komisii preukážu, že takáto zmena nevedie k zvýšeniu rybolovného úsilia zameraného na dotknuté populácie rýb.

4. Členské štáty zabezpečia, aby v prípade navrhovaného presunu kapacity do ich flotily boli presúvané plavidlá v registri plavidiel IOTC alebo v registri povolených plavidiel iných RFMO pre lov tuniakov. Okrem toho sa na takomto presune nesmie zúčastniť žiadne plavidlo, ktoré sa nachádza na akomkoľvek zozname plavidiel zapojených do NNN rybolovu ktorejkoľvek RFMO.

5. Členské štáty môžu zvýšiť svoju rybolovnú kapacitu nad rámec stropov uvedených v odsekoch 1 a 2 iba v rámci limitov stanovených v plánoch rozvoja, ktoré boli predložené komisii IOTC.

Článok 32

Unášané FAD a zásobovacie plavidlá

1. Unášané FAD musia byť vybavené prístrojovými bójami. Používanie akýchkoľvek iných bójí, ako sú napríklad rádiové bóje, sa zakazuje.

2. Plavidlo na lov vakovou sieťou nesmie nikdy sledovať viac ako 300 aktívnych bojí.

3. Maximálny počet prístrojových bójí, ktoré sa môžu každoročne získať pre každé plavidlo s vakovou sieťou, sa stanovuje na 500 kusov. Žiadne plavidlo na lov vakovou sieťou nesmie mať nikdy viac než 500 prístrojových bójí (bóje v zásobe a aktívne bóje).

4. Maximálny počet zásobovacích plavidiel sa riadi podmienkou, že dve zásobovacie plavidlá obsluhujú najmenej päť plavidiel na lov vakovou sieťou, pričom všetky sa plavia pod vlajkou členského štátu. Toto ustanovenie sa neuplatňuje na členské štáty, ktoré používajú iba jedno zásobovacie plavidlo.

5. Jedno plavidlo na lov vakovou sieťou je obsluhované vždy maximálne jedným zásobovacím plavidlom, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu.

6. Únia nové alebo dodatočné zásobovacie plavidlá neregistruje v registri oprávnených plavidiel IOTC.

Článok 33

Žraloky

1. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá všetkých druhov čeľade *Alopiidae*.

2. Pri všetkých druhoch rybolovu sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať akúkoľvek časť alebo celé telá žraloka dlhoplutvého (*Carcharhinus longimanus*) s výnimkou plavidiel s najväčšou dĺžkou menej ako 24 metrov, ktoré vykonávajú rybolovné operácie výlučne vo výhradnej hospodárskej zóne (VHZ) členského štátu, pod ktorého vlajkou sa plavia, a za predpokladu, že ich úlovok je určený výlučne na miestnu spotrebu.

3. Pri náhodnom výlove sa druhom uvedeným v odsekoch 1 a 2 nesmie ublížiť. Jedince sa urýchlene vypúšťajú.

Článok 34

Mobulovité

1. Rybárskym plavidlám Únie sa zakazuje loviť, ponechávať na palube, prekladať, vyloďovať, skladovať, ponúkať na predaj alebo predávať akúkoľvek časť alebo celé telá mobulovitých (čeľaď *Mobulidae*, ktorá zahŕňa rody *Manta* a *Mobula*), s výnimkou rybárskych plavidiel, ktoré vykonávajú rybolov pre vlastnú spotrebu (t.j. keď ulovené ryby spotrebúvajú priamo rodiny rybárov).

Odchylne od prvého pododseku sa mobulovité, ktoré sa neúmyselne ulovia v rámci drobného rybolovu (t.j. rybolov iný ako lovnými šnúrami alebo hladinný rybolov, t. j. rybolov vykonávaný plavidlami, ktoré používajú vakové siete, udice, žiabrovky, ručné šnúry a vlečné lovné šnúry a ktoré sú registrované v registri oprávnených plavidiel IOTC), môžu vyloďovať na účely miestnej spotreby.

2. Všetky rybárske plavidlá, okrem tých, ktoré vykonávajú rybolov pre vlastnú spotrebu, bezodkladne vypustia do mora pokiaľ možno živé a nezranené mobulovité, hneď ako sa objavia v sieti, na háčiku alebo na palube, a to spôsobom, ktorý čo najmenej poškodí chytené jedince.

Oddiel 6

Oblasť dohovoru SPRFMO

Článok 35

Pelagický rybolov

1. V pelagických populáciách môžu v oblasti dohovoru SPRFMO v súlade s TAC stanovenými v prílohe IH loviť iba tie členské štáty, ktoré sa v rokoch 2007, 2008 alebo 2009 aktívne venovali rybolovu pelagických druhov v uvedenej oblasti v zmysle prílohy IH.

2. Členské štáty uvedené v odseku 1 obmedzia v roku 2021 v uvedenej oblasti celkovú hrubú priestornosť plavidiel, ktoré sa plavia pod ich vlajkou a lovia v pelagických populáciách, na celkovú úroveň Únie, t. j. na 78 600 ton hrubej priestornosti.

3. Rybolovné možnosti stanovené v prílohe IH možno využívať iba pod podmienkou, že členské štáty najneskôr do piateho dňa nasledujúceho mesiaca zašlú Komisii zoznam plavidiel, ktoré aktívne lovia alebo vykonávajú prekládky v oblasti dohovoru SPRFMO, záznamy systémov monitorovania plavidiel, mesačné hlásenia o úlovkoch a pokiaľ možno aj záznamy o navštívených prístavoch s cieľom postúpiť uvedené informácie sekretariátu SPRFMO.

Článok 36

Rybolov pri dne

1. Členské štáty obmedzia v roku 2021 svoj výlov alebo rybolovné úsilie pri dne v oblasti dohovoru na tie časti oblasti dohovoru SPRFMO, v ktorých sa rybolov pri dne vykonával od 1. januára 2002 do 31. decembra 2006, a na úroveň, ktorá neprekročí ročnú priemernú úroveň výlovu alebo parametrov úsilia počas daného obdobia. Nad rámec záznamu môžu loviť len vtedy, ak SPRFMO schváli ich plán loviť nad rámec záznamu.

2. Členské štáty bez záznamu o výlove alebo rybolovnom úsilí pri dne v oblasti dohovoru SPRFMO za obdobie od 1. januára 2002 do 31. decembra 2006 nelovia, pokiaľ SPRFMO neschváli ich plán loviť aj bez záznamu.

Článok 37

Prieskumný rybolov

1. Členské štáty sa môžu zúčastňovať na prieskumnom rybolove nototénií rodu *Dissostichus* (*Dissostichus* spp.) lovnými šnúrami v oblasti dohovoru SPRFMO v roku 2021 len vtedy, ak SPRFMO schváli ich žiadosť o takýto rybolov, ktorej súčasťou je aj plán rybolovných operácií a záväzok plniť plán zberu údajov.

2. Rybolov sa uskutočňuje iba v prieskumných blokoch špecifikovaných v SPRFMO. Rybolov je zakázaný v hĺbke menšej ako 750 metrov a väčšej ako 2 000 metrov.

3. TAC je stanovený v prílohe IH. Rybolov je obmedzený na jeden výjazd s maximálnym trvaním 21 po sebe nasledujúcich dní a na maximálny počet 5 000 háčikov na jeden záťah, pričom v jednom prieskumnom bloku možno vykonať najviac 20 záťahov. Rybolov sa ukončí, keď sa dosiahne TAC, alebo keď sa dokončí 100 záťahov, podľa toho, čo nastane skôr.

Oddiel 7

Oblasť dohovoru IATTC

Článok 38

Rybolov vakovými sieťami

1. Plavidlám na lov vakovou sieťou sa zakazuje lov tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*), tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) a tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*):

a) od 29. júla 2021 00.00 hod. do 8. októbra 2021 24.00 hod. alebo od 9. novembra 2021 00.00 hod. do 19. januára 2022 24.00 hod. v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

   — americkými pobrežiami Tichého oceánu,

   — poludníkom 150° z. z. d.,

   — rovnobežkou 40° s. z. š.,

   — rovnobežkou 40° j. z. š.;

b) od 9. októbra 2021 00:00 hod. do 8. novembra 2021 24:00 hod. v oblasti vymedzenej týmito hranicami:

   — poludníkom 96° z. z. d.,

   — poludníkom 110° z. z. d.,

   — rovnobežkou 4° s. z. š.,

   — rovnobežkou 3° j. z. š.

2. Dotknuté členské štáty skôr ako 1. apríla 2021 oznámia Komisii zvolené obdobie zákazu rybolovu uvedené v odseku 1 písm. a) pre všetky svoje plavidlá. Počas zvoleného obdobia všetky plavidlá dotknutých členských štátov loviace vakovou sieťou prestanú v oblastiach vymedzených v odseku 1 loviť vakovou sieťou.

3. Plavidlá na lov vakovou sieťou loviace tuniaky v oblasti dohovoru IATTC ponechajú na palube a potom vylodia alebo preložia všetky vylovené jedince tuniaka žltoplutvého, tuniaka okatého a tuniaka pruhovaného.

4. Odsek 3 sa neuplatňuje v týchto prípadoch:

a) ak sa ryby považujú za nevhodné na ľudskú spotrebu z iných dôvodov, ako je veľkosť, alebo

b) ak počas posledného záťahu výjazdu nastane situácia, že v nádržiach na živé ryby nie je dosť miesta na uskladnenie všetkých tuniakov vylovených počas daného záťahu.

Článok 39

Unášané FAD

1. Plavidlo na lov vakovou sieťou nesmie mať v oblasti dohovoru IATTC nikdy viac než 450 aktívnych FAD. FAD sa považuje za aktívne, keď sa nasadí na mori, začne vysielať svoju polohu a sleduje ho plavidlo, jeho vlastník alebo prevádzkovateľ. FAD sa aktivuje len na palube plavidla na lov vakovou sieťou.

2. Plavidlo na lov vakovou sieťou nesmie nasadiť FAD počas 15 dní pred začiatkom zvoleného obdobia zákazu rybolovu uvedeným v článku 38 ods. 1 písm. a) a musí zozbierať taký počet FAD, aký sa pôvodne nasadil v priebehu 15 dní pred začiatkom obdobia zákazu rybolovu.

3. Členské štáty podávajú Komisii mesačne správy s dennými informáciami o všetkých aktívnych FAD, ako vyžaduje IATTC. Správy sa predkladajú v lehote minimálne 60 dní, ale maximálne 75 dní. Komisia bezodkladne postúpi dané informácie sekretariátu IATTC.

Článok 40

Obmedzenie výlovu tuniaka okatého pri rybolove lovnými šnúrami

Celkový ročný úlovok tuniaka okatého plavidiel na lov lovnými šnúrami každého členského štátu v oblasti Dohovoru IATTC sa stanovuje v prílohe IL.

Článok 41

Zákaz lovu žraloka dlhoplutvého

1. V oblasti dohovoru IATTC sa zakazuje loviť žraloka dlhoplutvého (*Carcharhinus longimanus*), ako aj ponechávať na palube, prekladať, vyloďovať, skladovať, ponúkať na predaj alebo predávať akúkoľvek jeho časť alebo celé telá.

2. Pri náhodnom výlove sa druhom uvedeným v odseku 1 nesmie ublížiť. Prevádzkovatelia plavidla ich urýchlene vypúšťajú.

3. Prevádzkovatelia plavidiel:

a) zaznamenajú počet vypustení s uvedením stavu (mŕtve alebo živé);

b) oznámia informácie uvedené v písmene a) členskému štátu, ktorého sú štátnymi príslušníkmi. Členské štáty zašlú Komisii do 31. januára informácie zozbierané počas predchádzajúceho roka.

Článok 42

Zákaz lovu mobulovitých

Rybárskym plavidlám Únie sa v oblasti dohovoru IATTC zakazuje loviť, ponechávať na palube, prekladať, vyloďovať, skladovať, ponúkať na predaj alebo predávať akúkoľvek časť alebo celé telá mobulovitých (čeľaď *Mobulidae*, do ktorej patria rody *Manta* a *Mobula*). Keď rybárske plavidlá Únie zistia, že ulovili mobulovité, pokiaľ možno ich urýchlene vypustia živé a nepoškodené.

Oddiel 8

Oblasť dohovoru SEAFO

Článok 43

Zákaz lovu hlbokomorských žralokov

V oblasti dohovoru SEAFO sa zakazuje cielený rybolov týchto hlbokomorských žralokov:

a) žralok *Apristurus manis*,

b) svetloň *Etmopterus bigelowi*,

c) svetloň krátkochvostý (*Etmopterus brachyurus*),

d) svetloň veľký (*Etmopterus princeps*),

e) svetloň malý (*Etmopterus pusillus*),

f) rajovité (*Rajidae*),

g) ospalec zamatový (*Scymnodon squamulosus*),

h) hlbokomorské žraloky nadradu *Selachimorpha*,

i) ostroň bieloškvrnitý (*Squalus acanthias*).

Oddiel 9

Oblasť dohovoru WCPFC

Článok 44

Podmienky pre rybolov tuniaka okatého, tuniaka žltoplutvého, tuniaka pruhovaného a juhotichomorského tuniaka dlhoplutvého

1. Členské štáty zabezpečia, aby počet rybolovných dní pridelených plavidlám na lov vakovou sieťou loviacim tuniaka okatého (*Thunnus obesus*), tuniaka žltoplutvého (*Thunnus albacares*) a tuniaka pruhovaného (*Katsuwonus pelamis*) v časti oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza na širom mori medzi 20° s. z. š. a 20° j. z. š., neprekročil 403 dní.

2. Rybárske plavidlá Únie nesmú cielene loviť v juhotichomorskej populácii tuniaka dlhoplutvého (*Thunnus alalunga*) v časti oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza južne od 20° j. z. š.

3. Členské štáty zabezpečia, aby úlovky tuniaka okatého (*Thunnus obesus*) plavidlami s lovnými šnúrami v roku 2021 neprekročili obmedzenia stanovené v tabuľke v prílohe IG.

Článok 45

Riadenie rybolovu pomocou FAD

1. V časti oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza medzi 20° s. z. š. a 20° j. z. š., sa plavidlám na lov vakovou sieťou od 1. júla 2021 00.00 hod. do 30. septembra 2021 24.00 hod. zakazuje nasadzovať, používať alebo nastavovať FAD.

2. Okrem zákazu stanoveného v odseku 1 sa na širom mori v oblasti dohovoru WCPFC, ktorá sa nachádza medzi 20° s. z. š. a 20° j. z. š., zakazuje používať FAD počas ďalších dvoch mesiacov, a to buď od 1. apríla 2021 00.00 hod. do 31. mája 2021 24.00 hod. alebo od 1. novembra 2021 00.00 hod. do 31. decembra 2021 24.00 hod.

3. Odsek 2 sa neuplatňuje v týchto prípadoch:

a) ak počas posledného záťahu výjazdu nastane situácia, že plavidlo nemá v nádržiach na živé ryby dosť miesta na uskladnenie všetkých rýb;

b) ak ryby nie sú vhodné na ľudskú spotrebu z iných dôvodov, ako je veľkosť; alebo

c) ak dôjde k vážnej poruche mraziarenského zariadenia.

4. Členské štáty zabezpečia, aby každé z ich plavidiel na lov vakovou sieťou využívalo na mori súčasne najviac 350 FAD s aktivovanými prístrojovými bójami. Bóje sa aktivujú výhradne na palube plavidla.

5. Všetky plavidlá na lov vakovou sieťou, ktoré lovia v časti oblasti dohovoru WCPFC uvedenej v odseku 1, ponechajú na palube, preložia a vylodia všetky ulovené jedince tuniaka okatého, tuniaka žltoplutvého a tuniaka pruhovaného.

Článok 46

Obmedzenia počtu rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého

Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s oprávnením loviť mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) v oblastiach dohovoru WCPFC južne od 20° j. z. š. sa uvádza v prílohe IX.

Článok 47

Obmedzenia výlovu mečiara veľkého pri love lovnou šnúrou v oblastiach južne od 20° j. z. š.

Členské štáty zabezpečia, aby úlovky mečiara veľkého (*Xiphias gladius*) plavidiel s lovnými šnúrami v oblastiach južne od 20° j. z. š. nepresiahli v roku 2021 obmedzenie stanovené v prílohe IG. Členské štáty takisto zabezpečia, aby v dôsledku tohto opatrenia nedochádzalo k presunu rybolovného úsilia zameraného na mečiara veľkého do oblasti severne od 20° j. z. š.

Článok 48

Žralok hodvábny a žralok dlhoplutvý

1. V oblasti dohovoru WCPFC sa zakazuje ponechávať na palube, prekladať, vyloďovať alebo skladovať akúkoľvek časť alebo celé telá týchto druhov žralokov:

a) žralok hodvábny (*Carcharhinus falciformis*);

b) žralok dlhoplutvý (*Carcharhinus longimanus*).

2. Pri náhodnom výlove sa druhom uvedeným v odseku 1 nesmie ublížiť. Jedince sa urýchlene vypúšťajú.

Článok 49

Oblasť spoločných právomocí IATTC a WCPFC

1. Plavidlá zapísané výhradne len v registri WCPFC uplatňujú pri rybolove v oblasti spoločných právomocí IATTC a WCPFC opatrenia stanovené v tomto oddiele.

2. Plavidlá zapísané v registri WCPFC a zároveň aj v registri IATTC a plavidlá zapísané výhradne len v registri IATTC uplatňujú pri rybolove v oblasti spoločných právomocí IATTC a WCPFC opatrenia stanovené v článku 38 ods. 1 písm. a), v článku 38 ods. 2, 3 a 4 a v článkoch 39, 40 a 41.

Oddiel 10

Beringovo more

Článok 50

Zákaz rybolovu na širom mori Beringovho mora

Na širom mori Beringovho mora sa zakazuje lov tresky aljašskej (*Gadus chalcogrammus*).

Oddiel 11

OBLASŤ DOHODY SIOFA

Článok 51

Obmedzenia rybolovu pri dne

Členské štáty zabezpečia, aby plavidlá plaviace sa pod ich vlajkou, ktoré vykonávajú rybolov v oblasti dohody SIOFA:

a) obmedzili svoje ročné rybolovné úsilie pri dne a ročné úlovky z rybolovu pri dne na svoju priemernú ročnú úroveň za roky, keď ich plavidlá pôsobili v oblasti dohody SIOFA, počas reprezentatívneho obdobia, za ktoré existujú údaje nahlásené Komisii;

b) nerozširovali priestorovú distribúciu rybolovného úsilia pri dne, s výnimkou lovu lovnými šnúrami a pascami, mimo oblastí, v ktorých v posledných rokoch lovili;

c) nemali oprávnenie loviť v dočasne chránených oblastiach Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What, Walter's Shoal, ako sa vymedzujú v prílohe IK, s výnimkou lovu lovnými šnúrami a pascami a pod podmienkou, že počas rybolovu v týchto oblastiach je na palube vždy prítomný vedecký pozorovateľ.

HLAVA III

RYBOLOVNÉ MOŽNOSTI PLAVIDIEL TRETÍCH KRAJÍN VO VODÁCH ÚNIE

Článok 52

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Nórska a rybárske plavidlá registrované na Faerských ostrovoch

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Nórska a rybárske plavidlá registrované na Faerských ostrovoch môžu získať oprávnenie loviť vo vodách Únie v rámci TAC stanovených v prílohe I k tomuto nariadeniu a za podmienok stanovených v tomto nariadení a hlave III nariadenia (EÚ) 2017/2403.

Článok 53

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Spojeného kráľovstva, registrované v Spojenom kráľovstve a licencované rybárskou správou Spojeného kráľovstva

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Spojeného kráľovstva, registrované v Spojenom kráľovstve a licencované rybárskou správou Spojeného kráľovstva môžu získať oprávnenie loviť vo vodách Únie v rámci TAC stanovených v prílohe I k tomuto nariadeniu, pričom podliehajú podmienkam stanoveným v tomto nariadení a v nariadení (EÚ) 2017/2403.

Článok 54

Rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Venezuely

Na rybárske plavidlá plaviace sa pod vlajkou Venezuely sa vzťahujú podmienky stanovené v tomto nariadení a hlave III nariadenia (EÚ) 2017/2403.

Článok 55

Oprávnenia na rybolov

Maximálny počet oprávnení na rybolov pre plavidlá tretích krajín loviace vo vodách Únie sa stanovuje v časti B prílohe V.

Článok 56

Podmienky vylodenia úlovkov a vedľajších úlovkov

Na úlovky a vedľajšie úlovky plavidiel tretích krajín, ktoré lovia v rámci oprávnení uvedených v článku 55, sa uplatňujú podmienky stanovené v článku 8.

Článok 57

Zakázané druhy

1. Plavidlám tretích krajín sa zakazuje loviť, ponechávať na palube, prekladať alebo vyloďovať tieto druhy morských živočíchov, ak ich nájdu vo vodách Únie:

a) raja lúčovitá (*Raja radiata*) vo vodách Únie divízií ICES 2a, 3a a 7d a podoblasti ICES 4;

b) komplex rají druhov *Dipturus* cf. *flossada* a *Dipturus* cf. *intermedia* vo vodách Únie divízie ICES 2a a podoblastí ICES 3, 4, 6, 7, 8, 9 a 10;

c) psohlav húfny (*Galeorhinus galeus*) pri love lovnými šnúrami vo vodách Únie divízie ICES 2a a podoblastí ICES 1, 4, 5, 6, 7, 8, 12 a 14;

d) svietivec riasnatopyský (*Dalatias licha*), ostroňovec zobákonosý (*Deania calcea*), ostroňovec listošupinatý (*Centrophorus squamosus*), svetloň veľký (*Etmopterus princeps*) a pailona hladká (*Centroscymnus coelolepis*) vo vodách Únie divízie ICES 2a a podoblastí ICES 1, 4 a 14;

e) lamna sleďová (*Lamna nasus*) vo vodách Únie;

f) raja tŕnitá (*Raja clavata*) vo vodách Únie divízie ICES 3a;

g) raja vlnkovaná (*Raja undulata*) vo vodách Únie podoblastí ICES 6, 9 a 10;

h) gitarovec stredomorský (*Rhinobatos rhinobatos*) v Stredozemnom mori;

i) veľžralok bodkovaný (*Rhincodon typus*) vo všetkých vodách;

j) ostroň bieloškvrnitý (*Squalus acanthias*) vo vodách Únie podoblastí ICES 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 a 10.

2. Pri náhodnom výlove sa druhom uvedeným v odseku 1 nesmie ublížiť. Jedince sa urýchlene vypúšťajú.

HLAVA IV

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 58

Postup výboru

1. Komisii pomáha Výbor pre rybolov a akvakultúru zriadený nariadením (EÚ) č. 1380/2013. Uvedený výbor je výborom v zmysle nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

2. Ak sa odkazuje na tento odsek, uplatňuje sa článok 5 nariadenia (EÚ) č. 182/2011.

Článok 59

Prechodné ustanovenie

Články 11, 19, 20, 27, 33, 34, 41, 42, 43, 48, 50 a 57 sa naďalej uplatňujú *mutatis mutandis* v roku 2022, kým nenadobudne účinnosť nariadenie, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti na rok 2022.

Články 15, 16 a 17 sa uplatňujú do dátumu, od ktorého sa začne uplatňovať delegovaný akt prijatý v súlade s článkom 15 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2019/1241, ktorým sa mení príloha VI k uvedenému nariadeniu zavedením zodpovedajúcich technických opatrení pre severozápadné vody.

Článok 60

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2021.

Článok 11 ods. 1, 2, 3 a 5, články 14 a 18 sa uplatňujú od 1. januára do 31. marca 2021.

Ustanovenia o rybolovných možnostiach v oblasti dohovoru CCAMLR stanovených v článkoch 28, 29 a 30 a v prílohe VII pre populácie uvedené v danej prílohe sa uplatňujú od 1. decembra 2020.

Ustanovenia o obmedzeniach rybolovného úsilia stanovených v prílohe II sa uplatňujú od 1. februára 2021 do 31. januára 2022.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. januára 2021

Za Radu
predsedníčka
A. P. ZACARIAS

PRÍLOHA

ZOZNAM PRÍLOH

PRÍLOHA I:	TAC uplatniteľné na rybárske plavidlá Únie v oblastiach, v ktorých existujú TAC, podľa jednotlivých živočíšnych druhov a podľa oblastí
PRÍLOHA IA:	Skagerrak, Kattegat, podoblasti ICES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 a 14, vody Únie oblasti CECAF, vody Francúzskej Guyany
PRÍLOHA IB:	Severovýchodný Atlantik a Grónsko, podoblasti ICES 1, 2, 5, 12 a 14 a grónske vody oblasti NAFO 1
PRÍLOHA IC:	Severozápadný Atlantik – oblasť dohovoru NAFO
PRÍLOHA ID:	Oblasť dohovoru ICCAT
PRÍLOHA IE:	Juhovýchodný Atlantický oceán – oblasť dohovoru SEAFO
PRÍLOHA IF:	Tuniak južný – oblasti výskytu
PRÍLOHA IG:	Oblasť dohovoru WCPFC
PRÍLOHA IH:	Oblasť dohovoru SPRFMO
PRÍLOHA IJ:	Oblasť pôsobnosti IOTC
PRÍLOHA IK:	Oblasť dohody SIOFA
PRÍLOHA IL:	Oblasť Dohovoru IATTC
PRÍLOHA II:	Rybolovné úsilie plavidiel v rámci hospodárenia s populáciami soley európskej v západnej časti Lamanšského prielivu v divízii ICES 7e
PRÍLOHA III:	Oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc v divíziách ICES 2a, 3a a v podoblasti ICES 4
PRÍLOHA IV:	Sezónne zákazy rybolovu v záujme ochrany neresiacej sa populácie tresky škvrnitej
PRÍLOHA V:	Oprávnenia na rybolov
PRÍLOHA VI:	Oblasť dohovoru ICCAT
PRÍLOHA VII:	Oblasť dohovoru CCAMLR
PRÍLOHA VIII:	Oblasť pôsobnosti IOTC
PRÍLOHA IX:	Oblasť dohovoru WCPFC

PRÍLOHA I

TAC UPLATNITEĽNÉ NA RYBÁRSKE PLAVIDLÁ ÚNIE V OBLASTIACH, V KTORÝCH EXISTUJÚ TAC, PODĽA JEDNOTLIVÝCH ŽIVOČÍŠNYCH DRUHOV A PODĽA OBLASTÍ

V tabuľkách v prílohách sa stanovujú TAC a kvóty (v tonách živej hmotnosti, pokiaľ nie je uvedené inak) podľa jednotlivých populácií a prípadné funkčne súvisiace podmienky.

Na všetky rybolovné možnosti uvedené v prílohách sa vzťahujú pravidlá stanovené v nariadení (ES) č. 1224/2009, a najmä v jeho článkoch 33 a 34.

Pokiaľ nie je uvedené inak, odkazy na rybolovné zóny v prílohách sú odkazmi na zóny ICES. Pre každú oblasť sa populácie rýb uvádzajú podľa abecedného poradia vedeckých mien druhov. Na identifikáciu druhov na regulačné účely slúžia len vedecké mená. Bežné názvy sa uvádzajú len pre jednoduchšiu orientáciu.

Prílohy IA až IL sú súčasťou prílohy I.

Na účely tohto nariadenia sa uvádza táto porovnávacia tabuľka vedeckých a slovenských mien druhov:

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Ammodytes spp.	SAN	piesočnice
Argentina silus	ARU	striebristka severná
Beryx spp.	ALF	beryxy
Brosme brosme	USK	mieň lemovaný
Caproidae	BOR	ryby čeľade Caproidae
Centrophorus squamosus	GUQ	ostroňovec listošupinatý
Centroscymnus coelolepis	CYO	pailona hladká
Chaceon spp.	GER	hlbokomorské kraby rodu Chaceon
Chaenocephalus aceratus	SSI	ľadovka čiernoplutvá
Champsocephalus gunnari	ANI	ľadovka makrelia
Channichthys rhinoceratus	LIC	ľadovka nosorožia
Chionoecetes spp.	PCR	kraby rodu Chionoecetes
Clupea harengus	HER	sleď atlantický
Coryphaenoides rupestris	RNG	dlhochvost tuponosý
Dalatias licha	SCK	svietivec riasnatopyský
Deania calcea	DCA	ostroňovec zobákonosý
Dicentrarchus labrax	BSS	morona striebristá
Dipturus batis (Dipturus cf. flossada a Dipturus cf. intermedia)	RJB	komplex rají druhov Dipturus cf. flossada a Dipturus cf. intermedia
Dissostichus eleginoides	TOP	nototénia patagónska
Dissostichus mawsoni	TOA	nototénia Dissostichus mawsoni
Dissostichus spp.	TOT	nototénie rodu Dissostichus
Engraulis encrasicolus	ANE	sardela európska
Etmopterus princeps	ETR	svetloň veľký

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Etmopterus pusillus	ETP	svetloň malý
Euphausia superba	KRI	pancierovka antarktická
Gadus morhua	COD	treska škvrnitá
Galeorhinus galeus	GAG	psohlav húfny
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	platesa červená
Hippoglossoides platessoides	PLA	platesa drsná
Hoplostethus atlanticus	ORY	hoplostet oranžový
Illex illecebrosus	SQI	gordan západoatlantický
Lamna nasus	POR	lamna sleďová
Lepidorhombus spp.	LEZ	kalkany rodu Lepidorhombus
Leucoraja naevus	RJN	raja kukučia
Limanda ferruginea	YEL	limanda žltochvostá
Lophiidae	ANF	čertovité
Macrourus spp.	GRV	dlhochvosty rodu Macrourus
Makaira nigricans	BUM	marlín mozaikový
Mallotus villosus	CAP	koruška polárna
Manta birostris	RMB	manta Manta birostris
Martialia hyadesi	SQS	gordan Martialia hyadesi
Melanogrammus aeglefinus	HAD	treska jednoškvrnná
Merlangius merlangus	WHG	treska merlang
Merluccius merluccius	HKE	merlúza európska
Micromesistius poutassou	WHB	treska belasá
Microstomus kitt	LEM	kambala malohlavá
Molva dypterygia	BLI	mieň modrý
Molva molva	LIN	mieň veľký
Nephrops norvegicus	NEP	homár štíhly
Gobionotothen gibberifrons	NOG	nototénia hrbohlavá
Notothenia rosii	NOR	nototénia mramorovaná
Lepidonotothen squamifrons	NOS	nototénia sivá
Pandalus borealis	PRA	kreveta boreálna
Paralomis spp.	PAI	kraby rodu Paralomis
Penaeus spp.	PEN	krevety rodu Penaeus
Pleuronectes platessa	PLE	platesa veľká
Pleuronectiformes	FLX	platesotvaré
Pollachius pollachius	POL	treska žltkavá
Pollachius virens	POK	treska tmavá

Vedecké meno	Trojmiestny alfabetický kód	Slovenské meno
Scophthalmus maximus	TUR	kalkan veľký
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	ľadovka sivozelená
Pseudopentaceros spp.	EDW	ryby rodu Pseudopentaceros
Raja alba	RJA	raja biela
Raja brachyura	RJH	raja krátkochvostá
Raja circularis	RJI	raja piesková
Raja clavata	RJC	raja tŕnitá
Raja fullonica	RJF	raja šagrénová
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	raja nórska
Raja microocellata	RJE	raja svetloškvrnitá
Raja montagui	RJM	raja fŕkaná
Raja radiata	RJR	raja lúčovitá
Raja undulata	RJU	raja vlnkovaná
Rajiformes	SRX	Rajotvaré
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	halibut tmavý
Sardina pilchardus	PIL	sardinka európska
Scomber scombrus	MAC	makrela atlantická
Scophthalmus rhombus	BLL	kalkan hladký
Sebastes spp.	RED	sebastesy
Solea solea	SOL	solea európska
Solea spp.	SOO	soley
Sprattus sprattus	SPR	šprota severná
Squalus acanthias	DGS	ostroň bieloškvrnitý
Tetrapturus albidus	WHM	kopijonos belavý
Thunnus alalunga	ALB	tuniak dlhoplutvý
Thunnus maccoyii	SBF	tuniak južný
Thunnus obesus	BET	tuniak okatý
Thunnus thynnus	BFT	tuniak modroplutvý
Trachurus murphyi	CJM	stavrida Trachurus murphyi
Trachurus spp.	JAX	stavridy
Trisopterus esmarkii	NOP	treska koruškovitá
Urophycis tenuis	HKW	mieňovec belavý
Xiphias gladius	SWO	mečiar veľký

Táto tabuľka slovenských a vedeckých mien druhov sa uvádza výhradne na účely vysvetlenia:

Slovenské meno	Trojmiestny alfabetický kód	Vedecké meno
beryxy	ALF	*Beryx spp.*
čertovité	ANF	Lophiidae
dlhochvost tuponosý	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
dlhochvosty rodu Macrourus	GRV	*Macrourus spp.*
gordan Martialia hyadesi	SQS	*Martialia hyadesi*
gordan západoatlantický	SQI	*Illex illecebrosus*
halibut tmavý	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
hlbokomorské kraby rodu Chaceon	GER	*Chaceon spp.*
homár štíhly	NEP	*Nephrops norvegicus*
hoplostet oranžový	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
kalkan hladký	BLL	*Scophthalmus rhombus*
kalkan veľký	TUR	*Scophthalmus maximus*
kalkany rodu Lepidorhombus	LEZ	*Lepidorhombus spp.*
kambala malohlavá	LEM	*Microstomus kitt*
komplex rají druhov Dipturus cf. flossada a Dipturus cf. intermedia	RJB	*Dipturus batis (Dipturus cf. flossada a Dipturus cf. intermedia)*
kopijonos belavý	WHM	*Tetrapturus albidus*
koruška polárna	CAP	*Mallotus villosus*
kraby rodu Chionoecetes	PCR	*Chionoecetes spp.*
kraby rodu Paralomis	PAI	Paralomis spp.
kreveta boreálna	PRA	*Pandalus borealis*
krevety rodu Penaeus	PEN	Penaeus spp.
ľadovka čiernoplutvá	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
ľadovka makrelia	ANI	Champsocephalus gunnari
ľadovka nosorožia	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
ľadovka sivozelená	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
lamna sleďová	POR	*Lamna nasus*
limanda žltochvostá	YEL	*Limanda ferruginea*
makrela atlantická	MAC	*Scomber scombrus*
manta Manta birostris	RMB	*Manta birostris*
marlín mozaikový	BUM	Makaira nigricans
mečiar veľký	SWO	*Xiphias gladius*
merlúza európska	HKE	*Merluccius merluccius*
mieň lemovaný	USK	*Brosme brosme*
mieň modrý	BLI	*Molva dypterygia*

Slovenské meno	Trojmiestny alfabetický kód	Vedecké meno
mieň veľký	LIN	Molva molva
mieňovec belavý	HKW	*Urophycis tenuis*
morona striebristá	BSS	*Dicentrarchus labrax*
nototénia Dissostichus mawsoni	TOA	*Dissostichus mawsoni*
nototénia hrbohlavá	NOG	*Gobionotothen gibberifrons*
nototénia mramorovaná	NOR	*Notothenia rossii*
nototénia patagónska	TOP	*Dissostichus eleginoides*
nototénia sivá	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
nototénie rodu Dissostichus	TOT	*Dissostichus spp.*
ostroň bieloškvrnitý	DGS	*Squalus acanthias*
ostroňovec listošupinatý	GUQ	*Centrophorus squamosus*
ostroňovec zobákonosý	DCA	Deania calcea
pailona hladká	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
pancierovka antarktická	KRI	*Euphausia superba*
piesočnice	SAN	*Ammodytes spp.*
platesa červená	WIT	Glyptocephalus cynoglossus
platesa drsná	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
platesa veľká	PLE	*Pleuronectes platessa*
platesotvaré	FLX	Pleuronectiformes
psohlav húfny	GAG	Galeorhinus galeus
raja biela	RJA	*Raja alba*
raja fŕkaná	RJM	*Raja montagui*
raja krátkochvostá	RJH	*Raja brachyura*
raja kukučia	RJN	*Leucoraja naevus*
raja lúčovitá	RJR	*Raja radiata*
raja nórska	JAD	Raja (Dipturus) nidarosiensis
raja piesková	RJI	*Raja circularis*
raja svetloškvrnitá	RJE	*Raja microocellata*
raja šagrénová	RJF	Raja fullonica
raja tŕnitá	RJC	*Raja clavata*
raja vlnkovaná	RJU	*Raja undulata*
Rajotvaré	SRX	*Rajiformes*
ryby čeľade Caproidae	BOR	*Caproidae*
ryby rodu Pseudopentaceros	EDW	*Pseudopentaceros spp.*
sardela európska	ANE	*Engraulis encrasicolus*
sardinka európska	PIL	*Sardina pilchardus*

Slovenské meno	Trojmiestny alfabetický kód	Vedecké meno
sebastesy	RED	Sebastes spp.
sleď atlantický	HER	Clupea harengus
solea európska	SOL	*Solea solea*
soley	SOO	*Solea spp.*
stavrida Trachurus murphyi	CJM	*Trachurus murphyi*
stavridy	JAX	*Trachurus spp.*
striebristka severná	ARU	*Argentina silus*
svetloň malý	ETP	*Etmopterus pusillus*
svetloň veľký	ETR	*Etmopterus princeps*
svietivec riasnatopyský	SCK	*Dalatias licha*
šprota severná	SPR	Sprattus sprattus
treska belasá	WHB	*Micromesistius poutassou*
treska jednoškvrnná	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
treska koruškovitá	NOP	*Trisopterus esmarkii*
treska merlang	WHG	*Merlangius merlangus*
treska škvrnitá	COD	*Gadus morhua*
treska tmavá	POK	*Pollachius virens*
treska žltkavá	POL	*Pollachius pollachius*
tuniak dlhoplutvý	ALB	*Thunnus alalunga*
tuniak južný	SBF	*Thunnus maccoyii*
tuniak modroplutvý	BFT	*Thunnus thynnus*
tuniak okatý	BET	*Thunnus obesus*

PRÍLOHA IA

SKAGERRAK, KATTEGAT, PODOBLASTI ICES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 A 14, VODY ÚNIE OBLASTI CECAF, VODY FRANCÚZSKEJ GUYANY

Druh:	piesočnice a súvisiace vedľajšie úlovky *Ammodytes spp.*	Zóna:	vody Únie oblastí 2a, 3a a 4 (1)
Dánsko	0 (2)	Analytický TAC	
Nemecko	0 (2)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Švédsko	0 (2)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	0 (2)		
Spojené kráľovstvo	0 (2)		
TAC	0		

(1) Okrem vôd do šiestich námorných míľ od základných línií Spojeného kráľovstva pri ostrovoch Shetlandy, Fair a Foula.

(2) Vedľajšie úlovky tresky merlang a makrely atlantickej môžu predstavovať maximálne 2 % kvóty (OT1/*2A3A4X). Vedľajšie úlovky tresky merlang a makrely atlantickej započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemožno v týchto oblastiach hospodárenia s piesočnicami vymedzených v prílohe III prekročiť v rámci výlovu tieto množstvá:

Zóna: vody Únie oblastí hospodárenia s piesočnicami

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Dánsko	0	0	0	0	0	0	0
Nemecko	0	0	0	0	0	0	0
Švédsko	0	0	0	0	0	0	0
Únia	0	0	0	0	0	0	0
Spojené kráľovstvo	0	0	0	0	0	0	0
Spolu	0	0	0	0	0	0	0

Druh:	striebristka severná *Argentina silus*	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 1 a 2 (ARU/1/2.)
Nemecko	6	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	2		
Holandsko	5		
Únia	13		
Spojené kráľovstvo	10		
TAC	23		

Druh:	striebristka severná *Argentina silus*	Zóna:	vody Únie zón 3a a 4 (ARU/3A4-C)
Dánsko	273	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	3		
Francúzsko	2		
Írsko	2		
Holandsko	13		
Švédsko	11		
Únia	304		
Spojené kráľovstvo	5		
TAC	309		

Druh:	striebristka severná *Argentina silus*	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 5, 6 a 7 (ARU/567.)
Nemecko	71	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	2		
Írsko	66		
Holandsko	742		
Únia	881		
Spojené kráľovstvo	52		
TAC	933		

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 1, 2 a 14 (USK/1214EI)
Nemecko	2	(1)	Preventívny TAC	
Francúzsko	2	(1)	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Iné členské štáty	1	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	5	(1)		
Spojené kráľovstvo	2	(1)		
TAC	7			

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (USK/1214EI_AMS).

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*		Zóna:	vody Únie zóny 4 (USK/04-C.)
Dánsko	17		Preventívny TAC	
Nemecko	5		Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	12		Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Švédsko	2			
Iné členské štáty	2	(1)		
Únia	38			
Spojené kráľovstvo	26			
TAC	64			

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (USK/04-C_AMS).

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 5, 6 a 7 (USK/567EI.)
Nemecko	4		Preventívny TAC	
Španielsko	15		Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	176		Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia	
Írsko	17			
Iné členské štáty	4	(1)		
Únia	216			
Nórsko	731	(2)(3) (4) (5)		
Spojené kráľovstvo	85			
TAC	1 032			

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (USK/567EI_AMS).

(2) Má sa loviť vo vodách Únie zón 2a, 4, 5b, 6 a 7 (USK/*24X7C).

(3) Osobitná podmienka: z toho v zónach 5b, 6 a 7 sú vždy povolené náhodné úlovky iných druhov v množstve 25 % na plavidlo. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu v danom lovisku. Celkové náhodné úlovky iných druhov v zónach 5b, 6 a 7 nesmú prekročiť nasledujúce množstvo v tonách (OTH/*5B67.). Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej v oblasti 7 podľa tohto ustanovenia nesmú byť vyššie ako 5 %.

750

(4) Vrátane mieňa veľkého. Kvóty pre Nórsko sa v zónach 5b, 6 a 7 sa lovia len lovnými šnúrami:

mieň veľký (LIN/*5B67-)	2 000
mieň lemovaný (USK/*5B67-)	731

(5) Kvóty pre Nórsko pre mieňa lemovaného a mieňa veľkého sú vzájomne zameniteľné do tohto množstva v tonách:

500

Druh:	mieň lemovaný *Brosme brosme*	Zóna:	nórske vody zóny 4 (USK/04-N.)
Belgicko	0	Preventívny TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Dánsko	41		
Nemecko	0		
Francúzsko	0		
Holandsko	0		
Únia	41		
Spojené kráľovstvo	1		
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	ryby čeľade Caproidae *Caproidae*	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 6, 7 a 8 (BOR/678-)
Dánsko	1 175	Preventívny TAC	
Írsko	3 309	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	4 484		
Spojené kráľovstvo	304		
TAC	4 788		

Druh:	sleď atlantický (1) *Clupea harengus*		Zóna:	3a (HER/03A.)
Dánsko	2 577	(2)	Analytický TAC	
Nemecko	41	(2)	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Švédsko	2 696	(2)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	5 314	(2)		
Nórsko	818			
Faerské ostrovy	0	(3)		
TAC	6 132			

(1) Úlovky sleďa atlantického vylovené pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.

(2) Osobitná podmienka: až 50 % tohto množstva možno uloviť vo vodách Únie zóny 4 (HER/*04-C.).

(3) Môže sa loviť len v oblasti Skagerrak (HER/*03AN.).

Druh:	sleď atlantický (1) *Clupea harengus*		Zóna:	vody Únie a nórske vody zóny 4 severne od 53° 30′ s. z. š. (HER/4AB.)
Dánsko	14 867		Analytický TAC	
Nemecko	9 851		Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	5 168		Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Holandsko	12 929			
Švédsko	978			
Únia	43 793			
Faerské ostrovy	63			
Nórsko	27 913	(2)		
Spojené kráľovstvo	13 896			
TAC	96 252			

(1) Úlovky sleďa atlantického vylovené pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.

(2) Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC. V rámci uvedenej kvóty nemôžu úlovky vo vodách Únie zón 4a a 4b (HER/*4AB-C) prekročiť tieto množstvá v tonách. Dodatočné množstvo vo výške najviac 10 000 ton sa pridelí, ak Nórsko o takéto zvýšenie požiada.

12 500

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky Únie v nórskych vodách južne od 62° s. z. š. prekročiť množstvá uvedené nižšie. Dodatočné množstvo vo výške najviac 2 500 ton sa pridelí, ak Únia o takéto zvýšenie požiada.

	nórske vody južne od 62° s. z. š. (HER/*4N-S62)
Únia	12 500

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*		Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (HER/4N-S62)
Švédsko	237	(1)	Analytický TAC	
Únia	237		Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
			Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
			Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	96 252			

(1) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	sleď atlantický (1) *Clupea harengus*	Zóna:	3a (HER/03A-BC)
Dánsko	1 423	Analytický TAC	
Nemecko	13	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Švédsko	229	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	1 665		
TAC	1 665		

(1) Výhradne úlovky sleďa atlantického ulovené ako vedľajší úlovok pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

Druh:	sleď atlantický (1) *Clupea harengus*	Zóna:	4, 7d a vody Únie zóny 2a (HER/2A47DX)
Belgicko	11	Analytický TAC	
Dánsko	2 143	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	11	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	11		
Holandsko	11		
Švédsko	11		

Druh:	sleď atlantický (1) *Clupea harengus*	Zóna:	4, 7d a vody Únie zóny 2a (HER/2A47DX)
Únia	2 198		
Spojené kráľovstvo	41		
TAC	2 239		

(1) Výhradne úlovky sleďa atlantického ulovené ako vedľajší úlovok pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk menej ako 32 mm.

Druh:	sleď atlantický (1) *Clupea harengus*		Zóna:	4c, 7d (2) (HER/4CXB7D)
Belgicko	2 158	(3)	Analytický TAC	
Dánsko	200	(3)	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	133	(3)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	2 569	(3)		
Holandsko	4 541	(3)		
Únia	9 601	(3)		
Spojené kráľovstvo	988	(3)		
TAC	96 252			

(1) Úlovky sleďa atlantického vylovené pri rybolove sieťami s veľkosťou ôk najmenej 32 mm.

(2) Okrem populácie v Blackwater: ide o populácie sleďa atlantického v morskej oblasti ústia Temže, v zóne ohraničenej loxodrómou vedúcou priamo na juh od Landguard Point (51° 56′ s. z. š., 1° 19,1′ v. z. d.) po 51° 33′ s. z. š. a odtiaľ priamo na západ po bod na pobreží Spojeného kráľovstva.

(3) Osobitná podmienka: až 50 % tejto kvóty možno vyloviť v zóne 4b (HER/*04B.).

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 5b, 6b a 6aN (1) (HER/5B6ANB)
Nemecko	97	(2)	Preventívny TAC	
Francúzsko	19	(2)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Írsko	132	(2)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Holandsko	97	(2)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	345	(2)		
Spojené kráľovstvo	526	(2)		
TAC	871			

(1) Odkazuje sa na zásobu sleďa atlantického v časti zóny ICES 6a, ktorá sa nachádza východne od poludníka 7° z. z. d. a severne od rovnobežky 55° s. z. š., alebo západne od poludníka 7° z. z. d. a severne od rovnobežky 56° s. z. š. okrem oblasti Clyde.

(2) Zakazuje sa loviť sleďa atlantického v časti zón ICES, na ktoré sa vzťahuje tento TAC, ktorá sa nachádza medzi 56° s. z. š. a 57° 30′ s. z. š., s výnimkou pásma šiestich námorných míľ meraného od základnej línie pobrežného mora Spojeného kráľovstva.

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	Zóna:	6aS (1), 7b a 7c (HER/6AS7BC)
Írsko	309	Preventívny TAC	
Holandsko	31	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	340	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
		Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	340		

(1) Ide o populáciu sleďa atlantického v zóne 6a južne od 56° 00′ s. z. š. a západne od 07° 00′ z. z. d.

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	Zóna:	7a (1) (HER/07A/MM)
Írsko	525	Analytický TAC	
Únia	525	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Spojené kráľovstvo	1 491	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	2 016		

(1) Táto zóna je zmenšená o oblasť, ktorá je ohraničená:
— na severe rovnobežkou 52° 30′ s. z. š.,
— na juhu rovnobežkou 52° 00′ s. z. š.,
— na západe pobrežím Írska,
— na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	Zóna:	7e a 7f (HER/7EF.)
Francúzsko	116	Preventívny TAC	
Únia	116	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Spojené kráľovstvo	116		
TAC	232		

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	Zóna:	7g (1), 7h (1), 7j (1) a 7k (1) (HER/7G-K.)
Nemecko	3 (2)	Analytický TAC	
Francúzsko	14 (2)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Írsko	188 (2)		

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	Zóna:	7g (1), 7h (1), 7j (1) a 7k (1) (HER/7G-K.)
Holandsko	14 (2)		
Únia	219 (2)		
Spojené kráľovstvo	0 (2)		
TAC	219 (2)		

(1) Táto zóna je rozšírená o oblasť, ktorá je ohraničená:
— na severe rovnobežkou 52° 30′ s. z. š.,
— na juhu rovnobežkou 52° 00′ s. z. š.,
— na západe pobrežím Írska,
— na východe pobrežím Spojeného kráľovstva.

(2) Túto kvótu možno udeliť len plavidlám podieľajúcim sa na monitorovacom rybolove vykonávanom na účely zberu údajov o rybolove v predmetnej populácii, ktoré posudzuje ICES. Dotknuté členské štáty oznámia názvy daných plavidiel Komisii skôr, ako povolia akékoľvek vylodenie.

Druh:	sardela európska *Engraulis encrasicolus*	Zóna:	8 (ANE/08.)
Španielsko	29 700	Analytický TAC	
Francúzsko	3 300		
Únia	33 000		
TAC	33 000		

Druh:	sardela európska *Engraulis encrasicolus*	Zóna:	9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Španielsko	0 (1)	Preventívny TAC	
Portugalsko	0 (1)		
Únia	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) V rámci kvóty možno loviť iba od 1. júla 2021 do 30. júna 2022.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgicko	1	Analytický TAC	
Dánsko	421	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	11		
Holandsko	3		
Švédsko	74		

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	Skagerrak (COD/03AN.)
Únia	510		
TAC	526		

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	Kattegat (COD/03AS.)
Dánsko	75 (1)	Preventívny TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Nemecko	2 (1)		
Švédsko	46 (1)		
Únia	123 (1)		
TAC	123 (1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	4; Vody Únie zóny 2a; časť zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgicko	109 (1)	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Dánsko	625		
Nemecko	396		
Francúzsko	134 (1)		
Holandsko	353 (1)		
Švédsko	4		
Únia	1 621		
Nórsko	626 (2)		
Spojené kráľovstvo	1 433 (1)		
TAC	3 680		

(1) Osobitná podmienka: z toho do 5 % možno uloviť v 7d (COD/*07D.).

(2) Môže sa loviť vo vodách Únie. Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť tieto množstvá:

nórske vody zóny 4 (COD/*04N-)

Únia	2 655

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (COD/4N-S62)
Švédsko	96 (1)	Analytický TAC	
Únia	96	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
		Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	Neuplatňuje sa	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	

(1) Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	6b; vody Únie a medzinárodné vody zóny 5b západne od 12° 00′ z. z. d. a zón 12 a 14 (COD/5W6-14)
Belgicko	0	Preventívny TAC	
Nemecko	0	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	2		
Írsko	1		
Únia	3		
Spojené kráľovstvo	3		
TAC	6		

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	6a; vody Únie a medzinárodné vody zón 5b východne od 12° 00′ z. z. d. (COD/5BE6A)
Belgicko	1 (1)	Analytický TAC	
Nemecko	5 (1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Francúzsko	51 (1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Írsko	71 (1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	128 (1)	Uplatňuje sa článok 9 tohto nariadenia.	
Spojené kráľovstvo	193 (1)		
TAC	321 (1)		

(1) Výhradne vedľajšie úlovky tresky škvrnitej pri rybolove zameranom na iné druhy. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov tresky škvrnitej.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	7a (COD/07A.)
Belgicko	1 (1)	Preventívny TAC	
Francúzsko	2 (1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Írsko	43 (1)		
Holandsko	0 (1)		

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	7a (COD/07A.)
Únia	46 (1)		
Spojené kráľovstvo	19 (1)		
TAC	65 (1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	7b, 7c, 7e-k, 8, 9 a 10; vody Únie zóny CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgicko	5 (1)	Analytický TAC	
Francúzsko	74 (1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Írsko	115 (1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Holandsko	0 (1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	194 (1)	Uplatňuje sa článok 9 tohto nariadenia.	
Spojené kráľovstvo	8 (1)		
TAC	202 (1)		

(1) Výhradne vedľajšie úlovky tresky škvrnitej pri rybolove zameranom na iné druhy. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov tresky škvrnitej.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	7d (COD/07D.)
Belgicko	9 (1)	Analytický TAC	
Francúzsko	180 (1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Holandsko	5 (1)		
Únia	194 (1)		
Spojené kráľovstvo	20 (1)		
TAC	214		

(1) Osobitná podmienka: z toho do 5 % možno uloviť vo: 4; Vody Únie zóny 2a; v časti zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (COD/*2A3X4).

Druh:	kalkany rodu Lepidorhombus Lepidorhombus spp.	Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (LEZ/2AC4-C)
Belgicko	2	Analytický TAC	
Dánsko	2	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	2	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	

Druh:	kalkany rodu Lepidorhombus Lepidorhombus spp.	Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (LEZ/2AC4-C)
Francúzsko	12		
Holandsko	10		
Únia	28		
Spojené kráľovstvo	703		
TAC	731		

Druh:	kalkany rodu Lepidorhombus Lepidorhombus spp.	Zóna:	vody Únie a v medzinárodné vody zóny 5b a 6; medzinárodné vody zón 12 a 14 (LEZ/56-14)
Španielsko	168	Analytický TAC	
Francúzsko	654 (1)	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Írsko	191	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	1 013		
Spojené kráľovstvo	463 (1)		
TAC	1 476		

(1) Osobitná podmienka: z toho do 5 % možno uloviť vo vodách Únie zóny 2a a 4 (LEZ/*2AC4C).

Druh:	kalkany rodu Lepidorhombus Lepidorhombus spp.	Zóna:	7 (LEZ/07.)
Belgicko	127 (1)	Analytický TAC	
Španielsko	1 405 (2)	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	1 705 (2)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Írsko	775 (2)		
Únia	4 012		
Spojené kráľovstvo	671 (2)		
TAC	4 683		

(1) 10 % tejto kvóty možno vyloviť v zónach 8a, 8b, 8d a 8e (LEZ/*8ABDE) ako vedľajšie úlovky pri cielenom rybolove soley.

(2) 35 % tejto kvóty možno vyloviť v zónach 8a, 8b, 8d a 8e (LEZ/*8ABDE).

Druh:	kalkany rodu Lepidorhombus Lepidorhombus spp.	Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (LEZ/8ABDE.)
Španielsko	248	Analytický TAC	
Francúzsko	200	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	448	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	448		

Druh:	kalkany rodu Lepidorhombus Lepidorhombus spp.	Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Španielsko	1 912	Analytický TAC	
Francúzsko	96	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Portugalsko	64		
Únia	2 072		
TAC	2 158		

Druh:	čertovité *Lophiidae*		Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (ANF/2AC4-C)
Belgicko	125	(1)	Preventívny TAC	
Dánsko	275	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	134	(1)		
Francúzsko	26	(1)		
Holandsko	94	(1)		
Švédsko	3	(1)		
Únia	657	(1)		
Spojené kráľovstvo	2 865	(1)		
TAC	3 522			

(1) Osobitná podmienka: z toho do 10 % možno uloviť vo: 6; vody Únie a v medzinárodné vody zóny 5b; v medzinárodných vodách zón 12 a 14 (ANF/*56-14).

Druh:	čertovité *Lophiidae*	Zóna:	nórske vody zóny 4 (ANF/04-N.)
Belgicko	13	Preventívny TAC	
Dánsko	326	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Nemecko	5	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Holandsko	5	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	349		

Druh:	čertovité *Lophiidae*	Zóna:	nórske vody zóny 4 (ANF/04-N.)
Spojené kráľovstvo	76		
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	čertovité *Lophiidae*	Zóna:	6; vody Únie a v medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (ANF/56-14)
Belgicko	72 (1)	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	82 (1)		
Španielsko	77		
Francúzsko	881 (1)		
Írsko	199		
Holandsko	69 (1)		
Únia	1 380		
Spojené kráľovstvo	613 (1)		
TAC	1 993		

(1) Osobitná podmienka: z toho do 5 % možno uloviť vo vodách Únie zóny 2a a 4 (ANF/*2AC4C).

Druh:	čertovité *Lophiidae*	Zóna:	7 (ANF/07.)
Belgicko	816 (1)	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia. Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	91 (1)		
Španielsko	324 (1)		
Francúzsko	5 233 (1)		
Írsko	669 (1)		
Holandsko	106 (1)		
Únia	7 239 (1)		
Spojené kráľovstvo	1 587 (1)		
TAC	8 826		

(1) Osobitná podmienka: z toho do 10 % možno uloviť v zónach 8a, 8b, 8d a 8e (ANF/*8ABDE).

Druh:	čertovité *Lophiidae*	Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (ANF/8ABDE.)
Španielsko	343	Analytický TAC	
Francúzsko	1 909	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	2 252	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	2 252		

Druh:	čertovité *Lophiidae*	Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Španielsko	2 934	Analytický TAC	
Francúzsko	3	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Portugalsko	584		
Únia	3 521		
TAC	3 672		

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	3a (HAD/03A.)
Belgicko	3	Analytický TAC	
Dánsko	442	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	28	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Holandsko	1		
Švédsko	52		
Únia	526		
TAC	548		

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	4; vody Únie zóny 2a (HAD/2AC4.)
Belgicko	52	Analytický TAC	
Dánsko	354	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	225	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	393		
Holandsko	39		
Švédsko	36		
Únia	1 099		
Nórsko	1 975		

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	4; vody Únie zóny 2a (HAD/2AC4.)
Spojené kráľovstvo	5 840		
TAC	8 914		

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť tieto množstvá:

nórske vody zóny 4 (HAD/*04N-)

Únia	5 161

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (HAD/4N-S62)
Švédsko	177 (1)	Analytický TAC	
Únia	177	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
		Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
		Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	Neuplatňuje sa		

(1) Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 6b, 12 a 14 (HAD/6B1214)
Belgicko	6	Analytický TAC	
Nemecko	7	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	289	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Írsko	206		
Únia	508		
Spojené kráľovstvo	2 111		
TAC	2 619		

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 5b a 6a (HAD/5BC6A.)
Belgicko	1 (1)	Analytický TAC	
Nemecko	1 (1)	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	55 (1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 5b a 6a (HAD/5BC6A.)
Írsko	163 (1)		
Únia	220		
Spojené kráľovstvo	774 (1)		
TAC	994		

(1) Maximálne 10 % tejto kvóty možno uloviť v: zóne 4; vo vodách Únie zóny 2a (HAD/*2AC4.).

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	7b-k, 8, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgicko	30	Analytický TAC	
Francúzsko	1 810	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Írsko	603	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	2 443		
Spojené kráľovstvo	272		
TAC	2 715		

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	7a (HAD/07A.)
Belgicko	13	Analytický TAC	
Francúzsko	57	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Írsko	342	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	412		
Spojené kráľovstvo	378		
TAC	790		

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	Zóna:	3a (WHG/03A.)
Dánsko	292	Preventívny TAC	
Holandsko	1	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Švédsko	31		
Únia	324		
TAC	415		

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	Zóna:	4; vody Únie zóny 2a (WHG/2AC4.)
Belgicko	82	Analytický TAC	
Dánsko	356	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	93	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	535		
Holandsko	206		
Švédsko	1		
Únia	1 273		
Nórsko	304 (1)		
Spojené kráľovstvo	2 573		
TAC	4 290		

(1) Môže sa loviť vo vodách Únie. Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť tieto množstvá:

nórske vody zóny 4 (WHG/*04N-)	
Únia	2 700

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	Zóna:	6; vody Únie a v medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (WHG/56-14)
Nemecko	1 (1)	Analytický TAC	
Francúzsko	14 (1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Írsko	68 (1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	83 (1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Spojené kráľovstvo	151 (1)	Uplatňuje sa článok 9 tohto nariadenia.	
TAC	234 (1)		

(1) Výhradne vedľajšie úlovky tresky merlang pri rybolove zameranom na iné druhy. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov tresky merlang.

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	Zóna:	7a (WHG/07A.)
Belgicko	1 (1)	Analytický TAC	
Francúzsko	6 (1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Írsko	104 (1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Holandsko	0 (1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	111 (1)	Uplatňuje sa článok 9 tohto nariadenia.	

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	Zóna:	7a (WHG/07A.)
Spojené kráľovstvo	70 (1)		
TAC	181 (1)		

(1) Výhradne vedľajšie úlovky tresky merlang pri rybolove zameranom na iné druhy. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov tresky merlang.

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	Zóna:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j a 7k (WHG/7X7A-C)
Belgicko	23	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	1 411		
Írsko	1 018		
Holandsko	12		
Únia	2 464		
Spojené kráľovstvo	252		
TAC	2 716		

Druh:	treska merlang *Merlangius merlangus*	Zóna:	8 (WHG/08.)
Španielsko	880	Preventívny TAC	
Francúzsko	1 321		
Únia	2 201		
TAC	2 276		

Druh:	treska merlang a treska žltkavá Merlangius merlangus a Pollachius pollachius	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (W/P/4N-S62)
Švédsko	48 (1)	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	48		
TAC	Neuplatňuje sa		

(1) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*		Zóna:	3a (HKE/03A.)
Dánsko	784	(1)	Analytický TAC	
Švédsko	67	(1)	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	851		Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	851			

(1) Túto kvótu možno previesť do vôd Únie zón 2a a 4. Takýto prevod je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*		Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (HKE/2AC4-C)
Belgicko	14	(1)	Analytický TAC	
Dánsko	570	(1)	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	65	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	126	(1)		
Holandsko	33	(1)		
Únia	808	(1)		
Spojené kráľovstvo	178	(1)		
TAC	986			

(1) Najviac 10 % tejto kvóty možno využiť na vedľajšie úlovky v zóne 3a (HKE/*03A.)

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*		Zóna:	6 a 7, vody Únie a v medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (HKE/571214)
Belgicko	146	(1)	Analytický TAC	
Španielsko	4 667		Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	7 207	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Írsko	873			
Holandsko	94	(1)		
Únia	12 987			
Spojené kráľovstvo	2 845	(1)		
TAC	15 832			

(1) Túto kvótu možno previesť do vôd Únie zón 2a a 4. Takýto prevod je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá:

	8a, 8b, 8d a 8e (HKE/*8ABDE)
Belgicko	19
Španielsko	753
Francúzsko	753
Írsko	94
Holandsko	10
Únia	1 629
Spojené kráľovstvo	424

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*		Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (HKE/8ABDE.)
Belgicko	5	(1)	Analytický TAC	
Španielsko	3 249		Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	7 296		Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Holandsko	10	(1)		
Únia	10 560			
TAC	10 560			

(1) Túto kvótu možno previesť do zóny 4 a vôd Únie zóny 2a. Takýto prevod je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá:

6 a 7, vody Únie a v medzinárodné vody zóny 5b; v medzinárodných vodách zón 12 a 14 (HKE/*57-14)

Belgicko	1
Španielsko	941
Francúzsko	1 694
Holandsko	3
Únia	2 639

Druh:	merlúza európska *Merluccius merluccius*	Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Španielsko	5 320	Preventívny TAC	
Francúzsko	511		
Portugalsko	2 483		
Únia	8 314		
TAC	8 517		

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*	Zóna:	nórske vody zón 2 a 4 (WHB/24-N.)
Dánsko	0	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	0		
Spojené kráľovstvo	0		
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/1X14)
Dánsko	32 399	(1)	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia. Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	12 597	(1)		
Španielsko	27 468	(1) (2)		
Francúzsko	22 547	(1)		
Írsko	25 089	(1)		
Holandsko	39 507	(1)		
Portugalsko	2 552	(1) (2)		
Švédsko	8 015	(1)		
Únia	170 174	(1) (3)		
Nórsko	64 935			
Faerské ostrovy	6 500			
Spojené kráľovstvo	42 040	(1)		
TAC	Neuplatňuje sa			

(1) Osobitná podmienka: v rámci celkového obmedzenia 24 375 ton, ku ktorému má Únia prístup, môžu členské štáty vyloviť maximálne tento percentuálny podiel svojich kvót vo vodách Faerských ostrovov (WHB/*05-F.): 14,3 %.

(2) Túto kvótu možno previesť do zón 8c, 9 a 10; do vôd Únie CECAF 34.1.1. Takýto prevod je však potrebné vopred nahlásiť Komisii.

(3) Osobitná podmienka: v rámci kvót Únie vo: vodách Únie a medzinárodných vodách zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/*NZJM1) a zónach 8c, 9 a 10; vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) možno vyloviť toto množstvo v nórskej výhradnej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen:

124 026

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*	Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Španielsko	8 952	Analytický TAC	
Portugalsko	2 238	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	11 189 (1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	Neuplatňuje sa		

(1) Osobitná podmienka: v rámci kvót Únie vo vodách Únie a medzinárodných vodách zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14 (WHB/*NZJM1) a zónach 8c, 9 a 10; vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) možno vyloviť toto množstvo v nórskej výhradnej hospodárskej zóne alebo v rybolovnej zóne okolo ostrova Jan Mayen:

124 026

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*	Zóna:	vody Únie zón 2, 4a, 5 a 6 severne od 56° 30′ s. z. š. a zóny 7 západne od 12° z. z. d. (WHB/24A567)
Nórsko	124 026 (1) (2)	Analytický TAC	
Faerské ostrovy	24 375 (3) (4)	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
TAC	Neuplatňuje sa	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	

(1) Započíta sa do kvóty stanovenej Nórskom.

(2) Osobitná podmienka: výlov v zóne 4a nesmie prekročiť toto množstvo (WHB/*04A-C):

26 000

Toto obmedzenie výlovu v zóne 4a zodpovedá tomuto percentuálnemu množstvu prístupového obmedzenia Nórska:

18%

(3) Započíta sa do obmedzení výlovu pre Faerské ostrovy.

(4) Osobitná podmienka: môže sa loviť aj v zóne 6b (WHB/*06B-C). Výlov v zóne 4a nesmie prekročiť toto množstvo (WHB/*04A-C):

6 094

Druh:	kambala malohlavá a platesa červená Microstomus kitt a *Glyptocephalus cynoglossus*	Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (L/W/2AC4-C)
Belgicko	92	Preventívny TAC	
Dánsko	253	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	33		
Francúzsko	69		

Druh:	kambala malohlavá a platesa červená Microstomus kitt a *Glyptocephalus cynoglossus*	Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (L/W/2AC4-C)
Holandsko	211		
Švédsko	3		
Únia	661		
Spojené kráľovstvo	1 036		
TAC	1 697		

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 5b, 6 a 7 (BLI/5B67-)
Nemecko	28	Analytický TAC	
Estónsko	4	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Španielsko	89	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	2 032		
Írsko	8		
Litva	2		
Poľsko	1		
Iné členské štáty	8 (1)		
Únia	2 172		
Nórsko	63 (2)		
Faerské ostrovy	38 (3)		
Spojené kráľovstvo	517		
TAC	2 790		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BLI/5B67_AMS).

(2) Má sa loviť vo vodách Únie zón 2a, 4, 5b, 6 a 7 (BLI/*24X7C).

(3) Vedľajšie úlovky dlhochvosta tuponosého a stuhochvosta čierneho sa započítajú do tejto kvóty. Má sa loviť vo vodách Únie zóny 6a severne od 56° 30′ s. z. š. a zóny 6b. Toto ustanovenie neplatí pre úlovky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky.

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*	Zóna:	medzinárodné vody zóny 12 (BLI/12INT-)
Estónsko	0 (1)	Preventívny TAC	
Španielsko	33 (1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	1 (1)		

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*	Zóna:	medzinárodné vody zóny 12 (BLI/12INT-)
Litva	0 (1)		
Iné členské štáty	0 (1)		
Únia	34 (1)		
Spojené kráľovstvo	0 (1)		
TAC	34 (1)		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BLI/12INT_AMS).

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 2 a 4 (BLI/24-)
Dánsko	1	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	1		
Írsko	1		
Francúzsko	4		
Iné členské štáty	1 (1)		
Únia	8		
Spojené kráľovstvo	2		
TAC	10		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BLI/24_AMS).

Druh:	mieň modrý *Molva dypterygia*	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zóny 3a (BLI/03A-)
Dánsko	1	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	0		
Švédsko	1		
Únia	2		
TAC	2		

Druh:	mieň veľký *Molva molva*		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 1 and 2 (LIN/1/2.)
Dánsko	7		Preventívny TAC	
Nemecko	7		Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	7			
Iné členské štáty	3	(1)		
Únia	24			
Spojené kráľovstvo	7			
TAC	31			

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (LIN/1/2_AMS).

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	Zóna:	vody Únie zóny 3a (LIN/03A-C.)
Belgicko	3	Preventívny TAC	
Dánsko	25	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	3		
Švédsko	10		
Únia	41		
Spojené kráľovstvo	3		
TAC	44		

Druh:	mieň veľký *Molva molva*		Zóna:	vody Únie zóny 4 (LIN/04-C.)
Belgicko	7	(1)	Preventívny TAC	
Dánsko	106	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	66	(1)		
Francúzsko	59			
Holandsko	2			
Švédsko	5	(1)		
Únia	245			
Spojené kráľovstvo	815	(1)		
TAC	1 060			

(1) Osobitná podmienka: z toho do 25 %, ale nie viac ako 75 ton, možno uloviť vo: vodách Únie zóny 3a (LIN/*03A-C).

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zóny 5 (LIN/05EI.)
Belgicko	2	Preventívny TAC	
Dánsko	2	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	2		
Francúzsko	2		
Únia	8		
Spojené kráľovstvo	2		
TAC	10		

Druh:	mieň veľký *Molva molva*		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 6, 7, 8, 9, 10, 12 a 14 (LIN/6X14.)
Belgicko	12	(1)	Preventívny TAC	
Dánsko	2	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	42	(1)		
Írsko	225			
Španielsko	840			
Francúzsko	896	(1)		
Portugalsko	2			
Únia	2 019			
Nórsko	2 000	(2) (3) (4)		
Faerské ostrovy	50	(5) (6)		
Spojené kráľovstvo	1 032	(1)		
TAC	5 101			

(1) Osobitná podmienka: z toho do 35 % možno uloviť vo: vodách Únie zóny 4 (LIN/*04-C.)

(2) Osobitná podmienka: z toho v zónach 5b, 6 a 7 sú vždy povolené náhodné úlovky iných druhov v množstve 25 % na plavidlo. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu v danom lovisku. Celkové náhodné úlovky iných druhov v zónach 5b, 6 a 7 nesmú prekročiť nasledujúce množstvo v tonách (OTH/*6X14.). Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej v oblasti 6a podľa tohto ustanovenia nesmú byť vyššie ako 5 %.

750

(3) Vrátane mieňa lemovaného. Kvóty pre Nórsko sa v zónach 5b, 6 a 7 lovia len lovnými šnúrami a v tomto množstve:

mieň veľký (LIN/*5B67-)	2 000
mieň lemovaný (USK/*5B67-)	731

(4) Kvóty pre Nórsko na mieňa veľkého a mieňa lemovaného sú vzájomne zameniteľné do tohto množstva v tonách:

500

(5) Vrátane mieňa lemovaného. Má sa loviť v zónach 6b a 6a severne od 56° 30′ s. z. š. (LIN/*6BAN.).

(6) Osobitná podmienka: z toho v zónach 6a a 6b sú vždy povolené náhodné úlovky iných druhov v množstve 20 % na plavidlo. Toto percento však možno prekročiť počas prvých 24 hodín nasledujúcich po začiatku rybolovu v danom lovisku. Celkové náhodné úlovky iných druhov v zónach 6a a 6b nesmú prekročiť toto množstvo v tonách (OTH/*6AB.):

19

Druh:	mieň veľký *Molva molva*	Zóna:	nórske vody zóny 4 (LIN/04-N.)
Belgicko	2	Preventívny TAC	
Dánsko	297	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Nemecko	8	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Francúzsko	3	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Holandsko	1		
Únia	311		
Spojené kráľovstvo	27		
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	3a (NEP/03A.)
Dánsko	9 084	Analytický TAC	
Nemecko	26		
Švédsko	3 250		
Únia	12 360		
TAC	12 360		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (NEP/2AC4-C)
Belgicko	301	Analytický TAC	
Dánsko	301	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	5	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	9		
Holandsko	155		
Únia	771		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (NEP/2AC4-C)
Spojené kráľovstvo	4 981		
TAC	5 752		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	nórske vody zóny 4 (NEP/04-N.)
Dánsko	142	Analytický TAC	
Nemecko	0	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	142	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Spojené kráľovstvo	8	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	6; vody Únie a medzinárodné vody zóny 5b (NEP/5BC6.)
Španielsko	8	Analytický TAC	
Francúzsko	32	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Írsko	54		
Únia	94		
Spojené kráľovstvo	3 881		
TAC	3 975		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	7 (NEP/07.)
Španielsko	252 (1)	Analytický TAC	
Francúzsko	1 022 (1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Írsko	1 550 (1)		
Únia	2 824 (1)		
Spojené kráľovstvo	1 379 (1)		
TAC	4 203 (1)		

(1) Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť tieto množstvá:

Funkčná jednotka 16 podoblasti ICES 7 (NEP/*07U16):	
Španielsko	199
Francúzsko	125

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	7 (NEP/07.)
	Írsko 239		
	Únia 563		
	Spojené kráľovstvo 97		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (NEP/8ABDE.)
Španielsko	239	Analytický TAC	
Francúzsko	3 745		
Únia	3 984		
TAC	3 984		

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	8c (NEP/08C.)
Španielsko	2,4 (1)	Preventívny TAC	
Francúzsko	0,0 (1)		
Únia	2,4 (1)		
TAC	2,4 (1)		

(1) Výlučne na úlovky v rámci monitorovacieho rybolovu na účely zberu údajov o úlovku na jednotku úsilia (CPUE), ktoré vykonali plavidlá, na ktorých palube sa nachádzali pozorovatelia:
- 1,7 tony vo funkčnej jednotke 25 počas piatich výjazdov za mesiac v auguste a septembri;
- 0,7 tony vo funkčnej jednotke 31 počas siedmich dní v júli.

Druh:	homár štíhly *Nephrops norvegicus*	Zóna:	9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Španielsko	94 (1)	Preventívny TAC	
Portugalsko	280 (1)		
Únia	374 (1) (2)		
TAC	374 (1) (2)		

(1) Z toho maximálne 6 % možno uloviť vo funkčných jednotkách 26 a 27 divízie ICES 9a (NEP/*9U267).

(2) V rámci uvedenej TAC nemožno v zóne Funkčnej jednotky 30 divízie ICES 9a (NEP/*9U30) presiahnuť tieto množstvá: 65

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	3a (PRA/03A.)
Dánsko	531	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Švédsko	286		
Únia	817		
TAC	1 529		

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (PRA/2AC4-C)
Dánsko	45	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Holandsko	0		
Švédsko	2		
Únia	47		
Spojené kráľovstvo	13		
TAC	60		

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (PRA/4N-S62)
Dánsko	50	Analytický TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Švédsko	31 (1)		
Únia	81		
TAC	Neuplatňuje sa		

(1) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	krevety rodu Penaeus Penaeus spp.	Zóna:	vody Francúzskej Guyany (PEN/FGU.)
Francúzsko	stanoví sa (1)	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.	
Únia	stanoví sa (1) (2)		
TAC	stanoví sa (1) (2)		

(1) Zakazuje sa lov kreviet Penaeus subtilis a Penaeus brasiliensis vo vodách plytších ako 30 metrov..

(2) Stanovené na rovnaké množstvo, ako je kvóta pre Francúzsko.

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgicko	26	Analytický TAC	
Dánsko	3 308	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	17	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Holandsko	636		
Švédsko	177		
Únia	4 164		
TAC	4 912		

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	Kattegat (PLE/03AS.)
Dánsko	369	Analytický TAC	
Nemecko	4	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Švédsko	41		
Únia	414		
TAC	719		

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	4; vody Únie zóny 2a; časť zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgicko	1 381	Analytický TAC	
Dánsko	4 487	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	1 294	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	259		
Holandsko	8 627		
Únia	16 048		
Nórsko	2 570 (1)		
Spojené kráľovstvo	6 385		
TAC	36 713		

(1) Z čoho najviac 75 ton môže byť vylovených v oblasti Skagerrak (PLE/*03AN.).

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť tieto množstvá:	
nórske vody zóny 4 (PLE/*04N-)	
Únia	14 010

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	6; vody Únie a v medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (PLE/56-14)
Francúzsko	2	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Írsko	65		
Únia	67		
Spojené kráľovstvo	97		
TAC	164		

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	7a (PLE/07A.)
Belgicko	29	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia. Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	13		
Írsko	361		
Holandsko	9		
Únia	412		
Spojené kráľovstvo	287		
TAC	699		

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	7b a 7c (PLE/7BC.)
Francúzsko	4	Preventívny TAC	
Írsko	15		
Únia	19		
TAC	19		

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	7d a 7e (PLE/7DE.)
Belgicko	375	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia. Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	1 248		
Únia	1 623		
Spojené kráľovstvo	666		
TAC	2 289		

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	7f a 7g (PLE/7FG.)
Belgicko	117	Preventívny TAC	
Francúzsko	211	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Írsko	64	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	392		
Spojené kráľovstvo	110		
TAC	502		

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	7h, 7j a 7k (PLE/7HJK.)
Belgicko	1 (1)	Preventívny TAC	
Francúzsko	2 (1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Írsko	8 (1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Holandsko	4 (1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	15 (1)	Uplatňuje sa článok 9 tohto nariadenia.	
Spojené kráľovstvo	2 (1)		
TAC	17 (1)		

(1) Výhradne vedľajšie úlovky platesy veľkej pri rybolove zameranom na iné druhy. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov platesy veľkej.

Druh:	platesa veľká *Pleuronectes platessa*	Zóna:	8, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)
Španielsko	26	Preventívny TAC	
Francúzsko	103		
Portugalsko	26		
Únia	155		
TAC	155		

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*	Zóna:	6; vody Únie a v medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (POL/56-14)
Španielsko	1	Preventívny TAC	
Francúzsko	29	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Írsko	9		
Únia	39		
Spojené kráľovstvo	22		
TAC	61		

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*	Zóna:	7 (POL/07.)
Belgicko	95 (1)	Preventívny TAC	
Španielsko	6 (1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	2 178 (1)		
Írsko	232 (1)		
Únia	2 511 (1)		
Spojené kráľovstvo	530 (1)		
TAC	3 041		

(1) Osobitná podmienka: z toho do 2 % možno uloviť vo: 8a, 8b, 8d a 8e (POL/*8ABDE).

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*	Zóna:	8a, 8b, 8d a 8e (POL/8ABDE.)
Španielsko	252	Preventívny TAC	
Francúzsko	1 230		
Únia	1 482		
TAC	1 482		

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*	Zóna:	8c (POL/08C.)
Španielsko	149	Preventívny TAC	
Francúzsko	17		
Únia	166		
TAC	166		

Druh:	treska žltkavá *Pollachius pollachius*		Zóna:	9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
Španielsko	196	(1)	Preventívny TAC	
Portugalsko	7	(1) (2)		
Únia	203	(1)		
TAC	203	(2)		

(1) Osobitná podmienka: z toho do 5 % možno uloviť vo vodách Únie zóny 8c (POL/*08C.).

(2) Portugalsko môže dodatočne k tomuto TAC loviť tresku žltkavú, pričom množstvo nesmie presiahnuť 98 ton (POL/93411P).

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*		Zóna:	3a a 4; vody Únie zóny 2a (POK/2C3A4)
Belgicko	7		Analytický TAC	
Dánsko	823		Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	2 079		Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	4 892			
Holandsko	21			
Švédsko	113			
Únia	7 935			
Nórsko	10 426	(1)		
Spojené kráľovstvo	1 594			
TAC	19 955			

(1) Môže sa loviť iba vo vodách Únie zóny 4 a v zóne 3a (POK/*3A4-C). Úlovky v rámci tejto kvóty sa majú odpočítať od podielu Nórska na TAC.

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*		Zóna:	6; vody Únie a medzinárodné vody zón 5b, 12 a 14 (POK/56-14)
Nemecko	88		Analytický TAC	
Francúzsko	870		Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Írsko	100		Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	1 058			
Nórsko	235	(1)		
Spojené kráľovstvo	778			
TAC	2 071			

(1) Má sa loviť severne od 56° 30' s. z. š. (POK/*5614N).

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*		Zóna:	nórske vody južne od 62° s. z. š. (POK/4N-S62)
Švédsko	220	(1)	Analytický TAC	
Únia	220		Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
			Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
			Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	Neuplatňuje sa			

(1) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej a tresky merlang sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	Zóna:	7, 8, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgicko	2	Preventívny TAC	
Francúzsko	311	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Írsko	373		
Únia	686		
Spojené kráľovstvo	109		
TAC	795		

Druh:	kalkan veľký a kalkan hladký Scophthalmus maximus a Scophthalmus rhombus	Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (T/B/2AC4-C)
Belgicko	119	Preventívny TAC	
Dánsko	255	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	65	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	31		
Holandsko	902		
Švédsko	2		
Únia	1 374		
Spojené kráľovstvo	251		
TAC	1 625		

Druh:	Rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (SRX/2AC4-C)
Belgicko	73	(1) (2) (3) (4)	Preventívny TAC	
Dánsko	3	(1) (2) (3)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	

Druh:	Rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (SRX/2AC4-C)
Nemecko	4	(1) (2) (3)		
Francúzsko	12	(1) (2) (3) (4)		
Holandsko	62	(1) (2) (3) (4)		
Únia	154	(1) (3)		
Spojené kráľovstvo	281	(1) (2) (3) (4)		
TAC	435	(3)		

(1) Úlovky raje krátkochvostej (Raja brachyura) vo vodách Únie zóny 4 (RJH/04-C.), raje kukučej (Leucoraja naevus) (RJN/2AC4-C), raje tŕnitej (Raja clavata) (RJC/2AC4-C) a raje fŕkanej (Raja montagui) (RJM/2AC4-C) sa nahlasujú osobitne.

(2) Kvóta na vedľajší úlovok. Tieto druhy nesmú predstavovať viac ako 25 % živej hmotnosti úlovku ponechaného na palube počas jedného rybárskeho výjazdu. Táto podmienka platí len pre plavidlá s celkovou dĺžkou viac ako 15 m. Toto ustanovenie neplatí pre úlovky, na ktoré sa vzťahuje povinnosť vylodiť úlovky stanovená v článku 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013..

(3) Neuplatňuje sa na raju krátkochvostú (Raja brachyura) vo vodách Únie zóny 2a a na raju svetloškvrnitú (Raja microocellata) vo vodách Únie zón 2a a 4. Pri náhodnom ulovení sa tento druh nesmie zraniť. Jedince sa urýchlene vypúšťajú. Rybári sa nabádajú, aby vyvíjali a používali techniky a výstroj na uľahčenie rýchleho a bezpečného vypúšťania tohto druhu.

(4) Osobitná podmienka: z toho do 10 % možno vyloviť vo vodách Únie zóny 7d (SRX/*07D2.) bez toho, aby boli dotknuté zákazy stanovené v článkoch 20 a 57 tohto nariadenia pre oblasti, ktoré sú v ňom uvedené. Úlovky raje krátkochvostej (Raja brachyura) (RJH/*07D2.), raje kukučej (Leucoraja naevus) (RJN/*07D2.), raje tŕnitej (Raja clavata) (RJC/*07D2.) a raje fŕkanej (Raja montagui) (RJM/*07D2.) sa nahlasujú osobitne. Táto osobitná podmienka sa neuplatňuje na raju svetloškvrnitú (Raja microocellata) a raju vlnkovanú (Raja undulata).

Druh:	Rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	vody Únie zóny 3a (SRX/03A-C.)
Dánsko	9	(1)	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Švédsko	3	(1)		
Únia	12	(1)		
TAC	12			

(1) Úlovky raje kukučej (Leucoraja naevus) (RJN/03A-C.), raje krátkochvostej (Raja brachyura) (RJH/03A-C.) a raje fŕkanej (Raja montagui) (RJM/03A-C.) sa nahlasujú osobitne.

Druh:	Rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	vody Únie zóny 6a, 6b, 7a-c a 7e-k (SRX/67AKXD)
Belgicko	230	(1) (2) (3) (4)	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Estónsko	1	(1) (2) (3) (4)		
Francúzsko	1 032	(1) (2) (3) (4)		
Nemecko	3	(1) (2) (3) (4)		
Írsko	332	(1) (2) (3) (4)		
Litva	5	(1) (2) (3) (4)		
Holandsko	1	(1) (2) (3) (4)		
Portugalsko	6	(1) (2) (3) (4)		
Španielsko	278	(1) (2) (3) (4)		
Únia	1 888	(1) (2) (3) (4)		
Spojené kráľovstvo	658	(1) (2) (3) (4)		
TAC	2 546	(3) (4)		

(1) Úlovky raje kukučej (Leucoraja naevus) (RJN/67AKXD), raje tŕnitej (Raja clavata) (RJC/67AKXD), raje krátkochvostej (Raja brachyura) (RJH/67AKXD), raje fŕkanej (Raja montagui) (RJM/67AKXD), raje pieskovej (Raja circularis) (RJI/67AKXD) a raje šagrénovej (Raja fullonica) (RJF/67AKXD) sa nahlasujú osobitne.

(2) Osobitná podmienka: z toho do 5 % možno vyloviť vo vodách Únie zóny 7d (SRX/*07D.) bez toho, aby boli dotknuté zákazy stanovené v článkoch 20 a 57 tohto nariadenia pre oblasti, ktoré sú v ňom uvedené. Úlovky raje kukučej (Leucoraja naevus) (RJN/*07D.), raje tŕnitej (Raja clavata) (RJC/*07D.), raje krátkochvostej (Raja brachyura) (RJH/*07D.), raje fŕkanej (Raja montagui) (RJM/*07D.), raje pieskovej (Raja circularis) (RJI/*07D.) a raje šagrénovej (Raja fullonica) (RJF/*07D.) sa nahlasujú osobitne. Táto osobitná podmienka sa neuplatňuje na raju svetloškvrnitú (Raja microocellata) a raju vlnkovanú (Raja undulata).

(3) Neuplatňuje sa na raju svetloškvrnitú (Raja microocellata) vo vodách Únie zón 7f a 7g. Pri náhodnom ulovení sa tento druh nesmie zraniť. Jedince sa urýchlene vypúšťajú. Rybári sa nabádajú, aby vyvíjali a používali techniky a výstroj na uľahčenie rýchleho a bezpečného vypúšťania tohto druhu. V rámci uvedených kvót nemôžu úlovky raje svetloškvrnitej vo vodách únie zón 7f a 7g (RJE/7FG.) prekročiť tieto množstvá:

Druh:	raja svetloškvrnitá *Raja microocellata*	Zóna:	vody Únie zón 7f a 7g (RJE/7FG.)
Belgicko	4	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Estónsko	0		

	Francúzsko	20
	Nemecko	0
	Írsko	6
	Litva	0
	Holandsko	0
	Portugalsko	0
	Španielsko	5
	Únia	35
	Spojené kráľovstvo	13
	TAC	48

Osobitná podmienka: z toho do 5 % možno uloviť vo vodách Únie zóny 7d a nahlásiť pod týmto kódom: (RJE/* 07D.). Touto osobitnou podmienkou nie sú dotknuté zákazy stanovené v článkoch 20 a 57 tohto nariadenia pre oblasti v nich uvedené.

(4) Neuplatňuje sa na raju vlnkovanú (Raja undulata).

Druh:	Rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	vody Únie zóny 7d (SRX/07D.)
Belgicko	33	(1) (2) (3) (4)	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	278	(1) (2) (3) (4)		
Holandsko	2	(1) (2) (3) (4)		
Únia	313	(1) (2) (3) (4)		
Spojené kráľovstvo	56	(1) (2) (3) (4)		
TAC	369	(4)		

(1) Úlovky raje kukučej (Leucoraja naevus) (RJN/07D.), raje tŕnitej (Raja clavata) (RJC/07D.), raje krátkochvostej (Raja brachyura) (RJH/07D.), raje fŕkanej (Raja montagui) (RJM/07D.) a raje svetloškvrnitej (Raja microocellata) (RJE/07D.) sa nahlasujú osobitne.

(2) Osobitná podmienka: z toho do 5 % možno vyloviť vo vodách Únie zón 6a, 6b, 7a-c a 7e-k (SRX/*67AKD). Úlovky raje kukučej (Leucoraja naevus) (RJN/*67AKD), raje tŕnitej (Raja clavata) (RJC/*67AKD), raje krátkochvostej (Raja brachyura) (RJH/*67AKD) a raje fŕkanej (Raja montagui) (RJM/*67AKD) sa nahlasujú osobitne. Táto osobitná podmienka sa neuplatňuje na raju svetloškvrnitú (Raja microocellata) a raju vlnkovanú (Raja undulata).

(3) Osobitná podmienka: z toho do 10 % možno uloviť vo vodách Únie zón 2a a 4 (SRX/*2AC4C). Úlovky raje krátkochvostej (Raja brachyura) vo vodách Únie zóne 4 (RJH/*04-C.), raje kukučej (Leucoraja naevus) (RJN/*2AC4C.), raje tŕnitej (Raja clavata) (RJC/*2AC4AC.) a raje fŕkanej (Raja montagui) (RJM/*2AC4C) sa nahlasujú osobitne. Táto osobitná podmienka sa neuplatňuje na raju svetloškvrnitú (Raja microocellata).

(4) Neuplatňuje sa na raju vlnkovanú (Raja undulata).

Druh:	raja vlnkovaná *Raja undulata*		Zóna:	vody Únie zón 7d a 7e (RJU/7DE.)
Belgicko	5	(1)	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Estónsko	0	(1)		
Francúzsko	26	(1)		
Nemecko	0	(1)		
Írsko	7	(1)		
Litva	0	(1)		
Holandsko	0	(1)		
Portugalsko	0	(1)		
Španielsko	6	(1)		
Únia	44	(1)		
Spojené kráľovstvo	15	(1)		
TAC	59	(1)		

(1) Tento druh nesmie byť cieľovým druhom v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje tento TAC, a možno ich vyloďovať iba celé alebo vypitvané. Týmto nie sú dotknuté zákazy stanovené v článkoch 20 a 57 tohto nariadenia pre oblasti v nich uvedené.

Druh:	Rajotvaré *Rajiformes*		Zóna:	vody Únie zón 8 a 9 (SRX/89-C.)
Belgicko	3	(1) (2)	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	451	(1) (2)		
Portugalsko	366	(1) (2)		
Španielsko	368	(1) (2)		
Únia	1 188	(1) (2)		
Spojené kráľovstvo	3	(1) (2)		
TAC	1 191	(2)		

(1) Úlovky raje kukučej (Leucoraja naevus) (RJN/89-C.), raje krátkochvostej (Raja brachyura) (RJH/89-C) a raje tŕnitej (Raja clavata) (RJC/89-C.) sa nahlasujú osobitne.

(2) Neuplatňuje sa na raju vlnkovanú (Raja undulata). Tento druh nesmie byť cieľovým druhom v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje tento TAC. V prípadoch, keď sa na raju vlnkovanú nevzťahuje povinnosť vylodiť úlovky, možno vedľajšie úlovky tohto druhu v podoblastiach 8 a 9 vyloďovať iba celé alebo vypitvané. Úlovky nesmú prekročiť kvóty uvedené v tabuľke nižšie. Týmito ustanoveniami nie sú dotknuté zákazy stanovené v článkoch 20 a 57 tohto nariadenia pre oblasti v nich uvedené. Vedľajšie úlovky raje vlnkovanej sa nahlasujú osobitne pod kódmi uvedenými v tabuľkách nižšie. V rámci uvedených kvót nemôžu úlovky raje vlnkovanej v tejto zóne prekročiť tieto množstvá:

Druh:	raja vlnkovaná *Raja undulata*	Zóna:	vody Únie zóny 8 (RJU/8-C.)
Belgicko	0	Preventívny TAC	
Francúzsko	3	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Portugalsko	3		
Španielsko	3		
Únia	9		
Spojené kráľovstvo	0		
TAC	9		

Druh:	raja vlnkovaná *Raja undulata*	Zóna:	vody Únie zóny 9 (RJU/9-C.)
Belgicko	0	Preventívny TAC	
Francúzsko	5	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Portugalsko	4		
Španielsko	4		
Únia	13		
Spojené kráľovstvo	0		
TAC	13		

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	Zóna:	vody Únie zón 2a a 4; vody Únie a medzinárodné vody zón 5b a 6 (GHL/2A-C46)
Dánsko	4	Analytický TAC	
Nemecko	6	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Estónsko	4		
Španielsko	4		
Francúzsko	58		
Írsko	4		

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	Zóna:	vody Únie zón 2a a 4; vody Únie a medzinárodné vody zón 5b a 6 (GHL/2A-C46)
Litva	4		
Poľsko	4		
Únia	88		
Nórsko	313 (1)		
Spojené kráľovstvo	228		
TAC	629		

(1) Majú sa loviť vo vodách Únie zón 2a a 6. V zóne 6 sa toto množstvo môže loviť len lovnými šnúrami (GHL/*2A6-C).

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*	Zóna:	3a a 4; vody Únie zón 2a, 3b, 3c a poddivízií 22 – 32 (MAC/2A34.)
Belgicko	378 (1) (2)	Analytický TAC	
Dánsko	12 999 (1) (2)	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	394 (1) (2)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	1 190 (1) (2)		
Holandsko	1 197 (1) (2)		
Švédsko	3 548 (1) (2) (3)		
Únia	19 705 (1) (2)		
Nórsko	124 188 (4)		
Spojené kráľovstvo	1 109 (1) (2)		
TAC	Neuplatňuje sa		

(1) V rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v týchto dvoch zónach prekročiť tieto množstvá:

	nórske vody zóny 2a (MAC/*02AN-)	vody Faerských ostrovov (MAC/*FRO1)
Belgicko	51	52
Dánsko	1 752	1 791
Nemecko	53	55
Francúzsko	161	164
Holandsko	161	165
Švédsko	478	489
Únia	2 656	2 716
Spojené kráľovstvo	150	153

(2) Môže sa loviť aj v nórskych vodách zóny 4a (MAC/*4AN.).

(3) Osobitná podmienka: vrátane tohto množstva v tonách, ktoré sa má uloviť v nórskych vodách zón 2a a 4a (MAC/*2A4AN):

176

Pri rybolove na základe tejto osobitnej podmienky sa vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej započítajú do kvóty pre tieto druhy.

(4) Odpočíta sa z podielu Nórska na TAC (prístupová kvóta). Tento objem zahŕňa tento podiel Nórska na TAC v Severnom mori:

36 008

V rámci tejto kvóty možno loviť iba v zóne 4a (MAC/*04A.) s výnimkou tohto množstva v tonách, ktoré možno loviť v zóne 3a (MAC/*03A.):

1 950

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá:

	3a	3a a 4bc	4b	4c	6; medzinárodné vody zóny 2a v obdobiach od 1. januára do 15. februára a od 1. septembra do 31. decembra
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Dánsko	0	2 685	0	0	7 799
Francúzsko	0	319	0	0	0
Holandsko	0	319	0	0	0
Švédsko	0	0	254	7	2 023
Spojené kráľovstvo	0	319	0	0	0
Nórsko	1 950	0	0	0	0

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*		Zóna:	6, 7, 8a, 8b, 8d a 8e, vody Únie a v medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 2a, 12 a 14 (MAC/2CX14-)
Nemecko	15 220	(1)	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia. Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Španielsko	16	(1)		
Estónsko	127	(1)		
Francúzsko	10 148	(1)		
Írsko	50 734	(1)		
Lotyšsko	94	(1)		
Litva	94	(1)		
Holandsko	22 196	(1)		

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*	Zóna:	6, 7, 8a, 8b, 8d a 8e, vody Únie a v medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 2a, 12 a 14 (MAC/2CX14-)

Poľsko	1 072	(1)
Únia	99 701	(1)
Nórsko	10 720	(2) (3)
Faerské ostrovy	22 656	(4)
Spojené kráľovstvo	139 521	(1)

TAC Neuplatňuje sa

(1) Osobitná podmienka: z toho do 25 % možno poskytnúť na výmenu za rybolov Španielska, Francúzska a Portugalska v 8c, 9 a 10 a vo vodách Únie CECAF 34.1.1 (MAC/*8C910).

(2) Možno loviť v zónach 2a, 6a severne od 56° 30′ s. z. š., 4a, 7d, 7e, 7f a 7h (MAC/*AX7H).

(3) Množstvo prístupového obmedzenia uvedené nižšie (MAC/*N5630) v tonách môže vyloviť Nórsko severne od 56° 30′ s. z. š. Množstvá nezapočítané v rámci poznámky pod čiarou 2 sa započítajú do obmedzenia výlovu stanoveného Nórskom.

24 838

(4) Toto množstvo sa odpočíta od obmedzenia výlovu Faerských ostrovov (prístupová kvóta). Môže sa loviť iba v zóne 6a severne od 56° 30 ′ s. z. š. (MAC/*6AN56). V období od 1. januára do 15. februára a od 1. októbra do 31. decembra sa však tieto kvóty môžu loviť aj v zónach 2a a 4a severne od 59° s. z. š. (zóna EÚ) (MAC/*24N59).

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v týchto zónach a v týchto obdobiach prekročiť tieto množstvá:

	vody Únie zóny 2a; vody Únie a nórske vody zóny 4a v obdobiach od 1. januára do 15. februára a od 1. septembra do 31. decembra	nórske vody zóny 2a	vody Faerských ostrovov
	(MAC/*4A-EN)	(MAC/*2AN-)	(MAC/*FRO2)
Nemecko	9 186	1 238	1 266
Francúzsko	6 124	824	844
Írsko	30 620	4 127	4 221
Holandsko	13 396	1 804	1 847
Únia	59 326	7 993	8 178
Spojené kráľovstvo	84 207	11 351	11 609

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*		Zóna:	8c, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Španielsko	22 560	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	150	(1)	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Portugalsko	4 663	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	27 373			
TAC	Neuplatňuje sa			

(1) Osobitná podmienka: množstvá na výmenu s ostatnými členskými štátmi možno uloviť v zónach 8a, 8b a 8d (MAC/*8ABD.). Množstvá, ktoré sa majú uloviť v zónach 8a, 8b a 8d a ktoré na účely výmeny poskytne Španielsko, Portugalsko alebo Francúzsko, však nepresiahnu 25 % kvót poskytujúceho členského štátu.

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v tejto zóne prekročiť tieto množstvá:

	8b (MAC/*08B.)
Španielsko	1 895
Francúzsko	12
Portugalsko	391

Druh:	makrela atlantická *Scomber scombrus*	Zóna:	nórske vody zón 2a a 4a (MAC/2A4A-N)
Dánsko	9 394	Analytický TAC	
Únia	9 394	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	solea európska *Solea solea*		Zóna:	3a; vody Únie poddivízií 22-24 (SOL/3ABC24)
Dánsko	500		Analytický TAC	
Nemecko	29	(1)	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Holandsko	48	(1)		
Švédsko	19			
Únia	596			
TAC	596			

(1) V rámci tejto kvóty možno loviť výhradne vo vodách Únie zóny 3a, poddivíziách 22 – 24.

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (SOL/24-C.)
Belgicko	365	Analytický TAC	
Dánsko	167	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Nemecko	292	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	73		
Holandsko	3 299		
Únia	4 196		
Nórsko	3 (1)		
Spojené kráľovstvo	188		
TAC	4 387		

(1) Možno loviť iba vo vodách Únie zóny 4 (SOL/*04-C.).

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	6; vody Únie a v medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (SOL/56-14)
Írsko	12	Preventívny TAC	
Únia	12	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Spojené kráľovstvo	3		
TAC	15		

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	7a (SOL/07A.)
Belgicko	53	Analytický TAC	
Francúzsko	1	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Írsko	19	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Holandsko	17	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	90		
Spojené kráľovstvo	24		
TAC	114		

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	7b a 7c (SOL/7BC.)
Francúzsko	6	Preventívny TAC	
Írsko	36		
Únia	34		
TAC	34		

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	7d (SOL/07D.)
Belgicko	188	Preventívny TAC	
Francúzsko	377	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	565	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Spojené kráľovstvo	135		
TAC	700		

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	7e (SOL/07E.)
Belgicko	13	Analytický TAC	
Francúzsko	139	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Únia	152	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Spojené kráľovstvo	218		
TAC	370		

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	7f a 7g (SOL/7FG.)
Belgicko	258	Analytický TAC	
Francúzsko	26	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Írsko	13	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	297		
Spojené kráľovstvo	116		
TAC	413		

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	7h, 7j a 7k (SOL/7HJK.)
Belgicko	7	Preventívny TAC	
Francúzsko	14	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Írsko	37	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Holandsko	11		
Únia	69		
Spojené kráľovstvo	14		
TAC	83		

Druh:	solea európska *Solea solea*	Zóna:	8a a 8b (SOL/8AB.)
Belgicko	42	Analytický TAC	
Španielsko	8	Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Francúzsko	3 116		
Holandsko	233		
Únia	3 399		
TAC	3 483		

Druh:	soley Solea spp.	Zóna:	8c, 8d, 8e, 9 a 10; vody Únie oblasti CECAF 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Španielsko	258	Preventívny TAC	
Portugalsko	428		
Únia	686		
TAC	686		

Druh:	šprota severná a súvisiace vedľajšie úlovky *Sprattus sprattus*	Zóna:	3a (SPR/03A.)
Dánsko	0 (1) (2)	Analytický TAC	
Nemecko	0 (1) (2)		
Švédsko	0 (1) (2)		
Únia	0 (1) (2)		
TAC	0 (2)		

(1) Vedľajšie úlovky tresky merlang a tresky jednoškvrnnej môžu predstavovať maximálne 5 % kvóty (OTH/*03A.). Vedľajšie úlovky tresky merlang a tresky jednoškvrnnej započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.

(2) V rámci tejto kvóty možno loviť len od 1. júla 2021 do 30. júna 2022.

Druh:	šprota severná a súvisiace vedľajšie úlovky *Sprattus sprattus*	Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (SPR/2AC4-C)
Belgicko	0 (1) (2)	Analytický TAC	
Dánsko	0 (1) (2)		
Nemecko	0 (1) (2)		
Francúzsko	0 (1) (2)		
Holandsko	0 (1) (2)		

Druh:	šprota severná a súvisiace vedľajšie úlovky *Sprattus sprattus*		Zóna:	vody Únie zón 2a a 4 (SPR/2AC4-C)
Švédsko	0	(1) (2) (3)		
Únia	0	(1) (2)		
Nórsko	0	(1)		
Faerské ostrovy	0	(1) (4)		
Spojené kráľovstvo	0	(1) (2)		
TAC	0	(1)		

(1) V rámci kvóty možno loviť iba od 1. júla 2021 do 30. júna 2022.

(2) Vedľajšie úlovky tresky merlang môžu predstavovať maximálne 2 % kvóty (OTH/*2AC4C). Vedľajšie úlovky tresky merlang započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítaných do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.

(3) Vrátane piesočníc.

(4) Môže obsahovať do 4 % vedľajších úlovkov sleďa atlantického.

Druh:	šprota severná *Sprattus sprattus*	Zóna:	7d a 7e (SPR/7DE.)
Belgicko	2	Preventívny TAC	
Dánsko	122	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	2		
Francúzsko	26		
Holandsko	26		
Únia	178		
Spojené kráľovstvo	198		
TAC	376		

Druh:	ostroň bieloškvrnitý *Squalus acanthias*		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 1, 5, 6, 7, 8, 12 a 14 (DGS/15X14)
Belgicko	5	(1)	Preventívny TAC	
Nemecko	1	(1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Španielsko	3	(1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Francúzsko	21	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Írsko	13	(1)		
Holandsko	0	(1)		
Portugalsko	0	(1)		
Únia	43	(1)		

Druh:	ostroň bieloškvrnitý *Squalus acanthias*		Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zón 1, 5, 6, 7, 8, 12 a 14 (DGS/15X14)
Spojené kráľovstvo	25	(1)		
TAC	68	(1)		

(1) Ostroň bieloškvrnitý nesmie byť cieľovým druhom v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje tento TAC. V prípade náhodného výlovu počas rybolovu ostroňa bieloškvrnitého, na ktorého sa nevzťahuje povinnosť vylodiť úlovky, sa jedincom tohto druhu nesmie ublížiť a musia sa bezodkladne vypustiť na slobodu, ako sa vyžaduje v článkoch 20 a 57 tohto nariadenia. Odchylne od článku 14 môže plavidlo zapojené do programu zamedzenia vedľajším úlovkom, ktoré dostalo pozitívne hodnotenie od výboru STECF, mesačne vylodiť najviac 2 tony jedincov ostroňa bieloškvrnitého, ktoré boli čase vytiahnutia rybárskeho výstroja na palubu už mŕtve. Členské štáty zapojené do programu zamedzenia vedľajším úlovkom zabezpečia, aby celkové ročné vylodenia ostroňa bieloškvrnitého na základe tejto výnimky neprekročili množstvá uvedené vyššie. Zoznam zúčastnených plavidiel oznámia Komisii skôr, ako povolia akékoľvek vylodenie. Členské štáty sa navzájom informujú o oblastiach, v ktorých sa zamedzuje výlovu.

Druh:	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky Trachurus spp.		Zóna:	vody Únie zón 4b, 4c a 7d (JAX/4BC7D)
Belgicko	3	(1)	Preventívny TAC	
Dánsko	1 328	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	117	(1) (2)		
Španielsko	25	(1)		
Francúzsko	110	(1) (2)		
Írsko	84	(1)		
Holandsko	799	(1) (2)		
Portugalsko	3	(1)		
Švédsko	19	(1)		
Únia	2 488			
Nórsko	638	(3)		
Spojené kráľovstvo	316	(1) (2)		
TAC	3 442			

(1) Vedľajšie úlovky ryby Capros aper, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang a makrely atlantickej môžu predstavovať maximálne 5 % kvóty (OTH/*4BC7D). Vedľajšie úlovky ryby Capros aper, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang a makrely atlantickej započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.

(2) Osobitná podmienka: až do 5 % tejto kvóty ulovenej v divízii 7d možno započítať ako množstvo ulovené v rámci kvóty pre túto zónu: vody Únie zóny 2a, 4a, 6, 7a-c,7e-k, 8a, 8b, 8d a 8e; vody Únie a medzinárodné vody zóny 5b medzinárodné vody zón 12 a 14 (JAX/*7D-EU).

(3) Možno loviť vo vodách Únie zóny 4a, ale nemožno loviť vo vodách Únie zóny 7d (JAX/*04-C.).

Druh:	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky Trachurus spp.		Zóna:	vody Únie zón 2a, 4a, 6, 7a-c,7e-k, 8a, 8b, 8d a 8e, vody Únie a v medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 12 a 14 (JAX/2A-14)
Dánsko	4 434	(1) (3)	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	3 459	(1) (2) (3)		
Španielsko	4 719	(3) (5)		
Francúzsko	1 780	(1) (2) (3) (5)		
Írsko	11 522	(1) (3)		
Holandsko	13 881	(1) (2) (3)		
Portugalsko	454	(3) (5)		
Švédsko	439	(1) (3)		
Únia	40 688	(3)		
Faerské ostrovy	1 040	(4)		
Spojené kráľovstvo	4 172	(1) (2) (3)		
TAC	45 900			

(1) Osobitná podmienka: do 5 % množstva uloveného v rámci tejto kvóty vo vodách Únie zón 2a alebo 4a pred 30. júnom možno započítať ako množstvo ulovené v rámci kvóty pre vody Únie zón 4b, 4c a 7d (JAX/*2A4AC).

(2) Osobitná podmienka: do 5 % tejto kvóty možno uloviť v zóne 7d (JAX/*07D.). Podľa tejto osobitnej podmienky a v súlade s poznámkou pod čiarou 3 sa vedľajšie úlovky rýb čeľade Caproidae a tresky merlang nahlasujú osobitne pod týmto kódom: (OTH/*07D.).

(3) Vedľajšie úlovky rýb čeľade Caproidae, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang a makrely atlantickej môžu predstavovať maximálne 5 % kvóty (OTH/*2A-14). Vedľajšie úlovky ryby Capros aper, tresky jednoškvrnnej, tresky merlang a makrely atlantickej započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítané do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.

(4) Obmedzené na zóny 4a, 6a (iba severne od 56° 30′ s. z. š.), 7e, 7f a 7h.

(5) Osobitná podmienka: do 80 % tejto kvóty možno uloviť v zóne 8c (JAX/*08C2.). Podľa tejto osobitnej podmienky a v súlade s poznámkou pod čiarou 3 sa vedľajšie úlovky rýb čeľade Caproidae a tresky merlang nahlasujú osobitne pod týmto kódom: (OTH/*08C2).

Druh:	stavridy Trachurus spp.		Zóna:	8c (JAX/08C.)
Španielsko	2 504	(1)	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	44			
Portugalsko	248	(1)		
Únia	2 796			
TAC	2 796			

(1) Osobitná podmienka: do 10 % tejto kvóty možno uloviť v zóne 9 (JAX/*09.).

Druh:	stavridy Trachurus spp.		Zóna:	9 (JAX/09.)
Španielsko	31 834	(1)	Analytický TAC Uplatňuje sa článok 8 ods. 2 tohto nariadenia.	
Portugalsko	91 211	(1)		
Únia	123 045			
TAC	128 627			

(1) Osobitná podmienka: do 10 % tejto kvóty možno uloviť v zóne 8c (JAX/*08C.).

Druh:	stavridy Trachurus spp.		Zóna:	10; vody Únie oblasti CECAF(1) (JAX/X34PRT)
Portugalsko	stanoví sa		Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.	
Únia	stanoví sa	(2)		
TAC	stanoví sa	(2)		

(1) Vody susediace s Azorami.

(2) Stanovené na rovnaké množstvo, ako je kvóta pre Portugalsko.

Druh:	stavridy Trachurus spp.		Zóna:	vody Únie oblasti CECAF(1) (JAX/341PRT)
Portugalsko	stanoví sa		Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.	
Únia	stanoví sa	(2)		
TAC	stanoví sa	(2)		

(1) Vody susediace s Madeirou.

(2) Stanovené na rovnaké množstvo, ako je kvóta pre Portugalsko.

Druh:	stavridy *Trachurus spp.*	Zóna:	vody Únie oblasti CECAF (1) (JAX/341SPN)
Španielsko	stanoví sa		Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 6 tohto nariadenia.
Únia	stanoví sa (2)		
TAC	stanoví sa (2)		

(1) Vody susediace s Kanárskymi ostrovmi..

(2) Stanovené na rovnaké množstvo, ako je kvóta pre Španielsko.

Druh:	treska koruškovitá a súvisiace vedľajšie úlovky *Trisopterus esmarkii*	Zóna:	3a; vody Únie zón 2a a 4 (NOP/2A3A4_Q1)
Rok	2021		
Dánsko	5 620 (1) (3)		Analytický TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96. Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.
Nemecko	1 (1) (2) (3)		
Holandsko	4 (1) (2) (3)		
Únia	5 625 (1) (3)		
Nórsko	pm (4)		
Faerské ostrovy	pm (5)		
TAC	Neuplatňuje sa		

(1) Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej a tresky merlang môžu predstavovať maximálne 5 % kvóty (OT2/*2A3A4_Q1). Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej a tresky merlang započítané do kvóty podľa tohto ustanovenia a vedľajšie úlovky druhov započítaných do kvóty podľa článku 15 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 nesmú spolu presiahnuť 9 % kvóty.

(2) V rámci tejto kvóty možno loviť iba vo vodách Únie zón ICES 2a, 3a a 4.

(3) V rámci kvóty Únie možno loviť od 1. januára 2021 do 31. marca 2021.

(4) Používa sa triediaca mriežka.

(5) Používa sa triediaca mriežka. Zahŕňa maximálne 15 % nezamedziteľných vedľajších úlovkov (NOP/*2A3A4), ktoré sa započítajú do tejto kvóty.

Druh:	priemyselne využívané ryby		Zóna:	nórske vody zóny 4 (I/F/04-N.)
Švédsko	200	(1) (2)	Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	200			
TAC	Neuplatňuje sa			

(1) Vedľajšie úlovky tresky škvrnitej, tresky jednoškvrnnej, tresky žltkavej, tresky merlang a tresky tmavej sa započítajú do kvóty pre tieto druhy.

(2) Osobitná podmienka: z toho maximálne množstvo stavríd (JAX/*04-N.):

100

Druh:	iné druhy		Zóna:	vody Únie zón 5b, 6 a 7 (OTH/5B67-C)
Únia	Neuplatňuje sa		Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nórsko	70	(1)		
TAC	Neuplatňuje sa			

(1) Vylovené len lovnými šnúrami.

Druh:	iné druhy		Zóna:	nórske vody zóny 4 (OTH/04-N.)
Belgicko	15		Preventívny TAC Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Dánsko	1 375			
Nemecko	155			
Francúzsko	64			
Holandsko	110			
Švédsko	Neuplatňuje sa	(1)		
Únia	1 719	(2)		
Spojené kráľovstvo	1 031			
TAC	Neuplatňuje sa			

(1) Kvóta pre „iné druhy“, ktorú Nórsko tradične prideľuje Švédsku.

(2) Vrátane bližšie neuvedených druhov rybolovu. Výnimky sú možné po príslušných konzultáciách.

Druh:	iné druhy		Zóna:	vody Únie zón 2a, 4 a 6a severne od 56° 30′ s. z. š. (OTH/2A46AN)
Únia	Neuplatňuje sa		Preventívny TAC	
Nórsko	1 688	(1) (2)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Faerské ostrovy	38	(3)		
TAC	Neuplatňuje sa			

(1) Obmedzené na zóny 2a a 4 (OTH/*2A4-C).

(2) Vrátane bližšie neuvedených druhov rybolovu. Výnimky sú možné po príslušných konzultáciách.

(3) Má sa loviť v zónach 4 a 6a severne od 56° 30′ s. z. š. (OTH/*46AN).

Dodatok

TAC, na ktoré sa odkazuje v článku 9 ods. 4, sú:

Pre Belgicko: solea európska v zóne 7a; solea európska v zónach 7f a 7g; solea európska v zóne 7e; solea európska v zónach 8a a 8b; kalkany rodu Lepidorhombus v zóne 7; treska jednoškvrnná v zónach 7b – k, 8, 9 a 10; vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1; homár štíhly v zóne 7; treska škvrnitá v zóne 7a; platesa veľká v zónach 7f a 7g; platesa veľká v zónach 7h, 7j a 7k; rajotvaré v zónach 6a, 6b, 7a-c a 7e-k.

Pre Francúzsko: makrela atlantická v zónach 3a a 4; vo vodách Únie zón 2a, 3b, 3c a poddivízií 22 – 32; sleď atlantický v zónach 4 a 7d a vo vodách Únie zóny 2a; stavridy vo vodách Únie zón 4b, 4c a 7d; treska merlang v zónach 7b – k; treska jednoškvrnná v zónach 7b – k, 8, 9 a 10; vo vodách Únie oblasti CECAF 34.1.1; solea európska v zónach 7f a 7g; treska merlang v zóne 8; pagel bledý vo vodách Únie a medzinárodných vodách zón 6, 7 a 8; ryby čeľade Caproidae vo vodách Únie a medzinárodných vodách zón 6, 7 a 8; makrela atlantická v zónach 6, 7, 8a, 8b, 8d a 8e; vody Únie a v medzinárodné vody zóny 5b; v medzinárodných vodách zón 2a, 12 a 14; rajotvaré vo vodách Únie zón 6a, 6b, 7a – c a 7e – k; rajotvaré vo vodách Únie zóny 7d; rajotvaré vo vodách Únie zón 8 a 9; raja vlnkovaná vo vodách Únie zón 7d a 7e.

Pre Írsko: čertovité v zóne 6; vody Únie a v medzinárodné vody zóny 5b; v medzinárodných vodách zón 12 a 14; čertovité v zóne 7; homár štíhly vo funkčnej jednotke 16 podoblasti ICES 7.

PRÍLOHA IB

SEVEROVÝCHODNÝ ATLANTIK A GRÓNSKO, PODOBLASTI ICES 1, 2, 5, 12 A 14 A GRÓNSKE VODY OBLASTI NAFO 1

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*		Zóna:	vody Únie, Faerských ostrovov a Nórska a medzinárodné vody zón 1 a 2 (HER/1/2-)
Belgicko	3	(1)	Analytický TAC	
Dánsko	2 931	(1)	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Nemecko	513	(1)		
Španielsko	10	(1)		
Francúzsko	127	(1)		
Írsko	759	(1)		
Holandsko	1 049	(1)		
Poľsko	148	(1)		
Portugalsko	10	(1)		
Fínsko	45	(1)		
Švédsko	1 086	(1)		
Únia	6 681	(1)		
Spojené kráľovstvo	1 874	(1)		
Faerské ostrovy	1 750	(2) (3)		
Nórsko	7 699	(2) (4)		
TAC		Neuplatňuje sa		

(1) Pri nahlasovaní výlovu Komisii sa nahlasujú aj množstvá ulovené v každej z týchto oblastí: Regulačná oblasť NEAFC a vody Únie.

(2) Možno loviť vo vodách Únie severne od 62° s. z. š.

(3) Započíta sa do obmedzení výlovu pre Faerské ostrovy.

(4) Započíta sa do obmedzení výlovu Nórska.

Osobitná podmienka: v rámci uvedených kvót nemôžu úlovky v týchto zónach prekročiť tieto množstvá:

nórske vody severne od 62° s. z. š. a rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen (HER/*2AJMN)

7 699

2, 5b severne od 62° s. z. š. (faerské vody) (HER/*25B-F)

Belgicko	1	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.
Dánsko	600	
Nemecko	105	
Španielsko	2	
Francúzsko	26	
Írsko	155	
Holandsko	215	
Poľsko	30	

Druh:	sleď atlantický *Clupea harengus*	Zóna:	vody Únie, Faerských ostrovov a Nórska a medzinárodné vody zón 1 a 2 (HER/1/2-)
Portugalsko	2		
Fínsko	9		
Švédsko	222		
Spojené kráľovstvo	383		

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (COD/1N2AB.)
Nemecko	650	Analytický TAC	
Grécko	81	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Španielsko	725	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Írsko	81	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Francúzsko	597		
Portugalsko	725		
Únia	2 859		
Spojené kráľovstvo	2 522		
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*	Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1F a grónske vody zón 5, 12 a 14 (COD/N1GL14)
Nemecko	pm (1)	Analytický TAC	
Únia	pm (1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
		Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	Neuplatňuje sa		

(1) Okrem vedľajších úlovkov sa na tieto kvóty vzťahujú tieto podmienky:

— nesmú ich loviť v období od 1. apríla do 31. mája,

— plavidlá Únie si môžu zvoliť lov buď v jednej, alebo v obidvoch týchto oblastiach:

Označovacie kódy	Zemepisné ohraničenie
COD/GRL1	Časť grónskej rybolovnej zóny, ktorá sa nachádza v podoblasti NAFO 1F západne od 44° 00′ z. z. d. a južne od 60° 45′ s. z. š., časť podoblasti NAFO 1, ktorá sa nachádza južne od rovnobežky 60° 45′ s. z. š. (mys Desolation), a časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza v divízii ICES 14b východne od 44° 00′ z. z. d. a južne od 62° 30′ s. z. š.
COD/GRL2	Časť grónskej rybolovnej oblasti, ktorá sa nachádza v divízii ICES 14b severne od 62° 30′ s. z. š.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	1 a 2b (COD/1/2B.)
Nemecko	6 482	(3)	Analytický TAC	
Španielsko	13 085	(3)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Francúzsko	3 060	(3)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Poľsko	2 693	(3)		
Portugalsko	2 627	(3)		
Iné členské štáty	484	(1) (3)		
Únia	28 431	(2) (3)		
Spojené kráľovstvo	4 323	(3)		
TAC	Neuplatňuje sa			

(1) Okrem Nemecka, Španielska, Francúzska, Poľska, Portugalska. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (COD/1/2B_AMS).

(2) Podiel populácií tresky škvrnitej dostupný pre Úniu v zóne Špicbergy a Medvedí ostrov a súvisiace vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej sa prideľujú bez toho, aby boli dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z Parížskej zmluvy z roku 1920.

(3) Vedľajšie úlovky tresky jednoškvrnnej môžu predstavovať až 14 % na záťah. Množstvo vedľajších úlovkov tresky jednoškvrnnej predstavuje dodatočné množstvo ku kvóte na tresku škvrnitú.

Druh:	treska škvrnitá a treska jednoškvrnná Gadus morhua a Melanogrammus aeglefinus	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (C/H/05B-F.)
Nemecko	5	Analytický TAC	
Francúzsko	27	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	32	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Spojené kráľovstvo	190	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	dlhochvosty rodu Macrourus Macrourus spp.		Zóna:	grónske vody zón 5 a 14 (GRV/514GRN)
Únia	pm	(1)	Analytický TAC	
			Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
			Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	Neuplatňuje sa	(2)		

(1) Osobitná podmienka: dlhochvost tuponosý (Coryphaenoides rupestris) (RNG/514GRN) a dlhochvost berglax (Macrourus berglax) (RHG/514GRN) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

(2) Doleuvedené množstvo v tonách sa prideľuje Nórsku. Osobitná podmienka pre toto množstvo: dlhochvost tuponosý (Coryphaenoides rupestris) (RNG/514GRN) a dlhochvost berglax (Macrourus berglax) (RHG/514GRN) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

25

Druh:	dlhochvosty rodu Macrourus Macrourus spp.		Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1 (GRV/N1GRN.)
Únia	pm	(1)	Analytický TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	Neuplatňuje sa	(2)		

(1) Osobitná podmienka: dlhochvost tuponosý (Coryphaenoides rupestris) (RNG/N1GRN.) a dlhochvost berglax (Macrourus berglax) (RHG/N1GRN.) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

(2) Doleuvedené množstvo v tonách sa prideľuje Nórsku. Osobitná podmienka pre toto množstvo: dlhochvost tuponosý (Coryphaenoides rupestris) (RNG/N1GRN.) a dlhochvost berglax (Macrourus berglax) (RHG/N1GRN.) nemôžu byť cieľovými druhmi. Možno ich uloviť len ako vedľajší úlovok a nahlasujú sa osobitne.

40

Druh:	koruška polárna *Mallotus villosus*	Zóna:	2b (CAP/02B.)
Únia	0	Analytický TAC	
TAC	0		

Druh:	koruška polárna *Mallotus villosus*		Zóna:	grónske vody zón 5 a 14 (CAP/514GRN)
Dánsko	pm		Analytický TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Nemecko	pm			
Švédsko	pm			
Všetky členské štáty	pm	(1)		
Únia	pm	(2)		
Nórsko	pm	(2)		
TAC	Neuplatňuje sa			

(1) Dánsko, Nemecko a Švédsko môžu využívať kvótu pre „všetky členské štáty“ až po vyčerpaní svojich vlastných kvót. Platí však, že členské štáty s viac ako 10 % podielom na kvóte Únie ku kvóte pre „všetky členské štáty“ vôbec nemajú prístup. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (CAP/514GRN_AMS).

(2) Pre obdobie rybolovu od 20. júna 2021 do 30. apríla 2022.

Druh:	treska jednoškvrnná *Melanogrammus aeglefinus*	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (HAD/1N2AB.)
Nemecko	59	Analytický TAC	
Francúzsko	36	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	95	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Spojené kráľovstvo	181	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	treska belasá *Micromesistius poutassou*	Zóna:	Vody Faerských ostrovov (WHB/2A4AXF)
Dánsko	275	Analytický TAC	
Nemecko	19	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Francúzsko	30	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Holandsko	26	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	350 (1)		
Spojené kráľovstvo	275		
TAC	Neuplatňuje sa		

(1) Úlovky tresky belasej môžu obsahovať nezamedziteľné vedľajšie úlovky striebristky severnej.

Druh:	mieň veľký a mieň modrý Molva molva a molva dypterygia	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (B/L/05B-F.)
Nemecko	138	Analytický TAC	
Francúzsko	306	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	444 (1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Spojené kráľovstvo	27	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	Neuplatňuje sa		

(1) Vedľajšie úlovky dlhochvosta tuponosého a stuhochvosta čierneho sa započítajú do tejto kvóty do tohto limitu (OTH/*05B-F):

166

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	grónske vody zón 5 a 14 (PRA/514GRN)
Dánsko	pm	Analytický TAC	
Francúzsko	pm	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	pm	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Nórsko	pm		
Faerské ostrovy	pm		
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*	Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1 (PRA/N1GRN.)
Dánsko	pm	Analytický TAC	
Francúzsko	pm	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	pm	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (POK/1N2AB.)
Nemecko	510	Analytický TAC	
Francúzsko	82	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	592	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Spojené kráľovstvo	46	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	Zóna:	medzinárodné vody zón 1 a 2 (POK/1/2INT)
Únia	0	Analytický TAC	
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	treska tmavá *Pollachius virens*	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (POK/05B-F.)
Belgicko	13	Analytický TAC	
Nemecko	81	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Francúzsko	393	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Holandsko	13	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	500		
Spojené kráľovstvo	151		
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (GHL/1N2AB.)
Nemecko	6 (1)	Analytický TAC	
Únia	6 (1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Spojené kráľovstvo	6 (1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	Neuplatňuje sa	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	Zóna:	medzinárodné vody zón 1 a 2 (GHL/1/2INT)
Únia	1 800 (1)	Preventívny TAC	
TAC	Neuplatňuje sa		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1 (GHL/N1G-S68)
Nemecko	pm (1)	Analytický TAC	
Únia	pm (1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Nórsko	pm (1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	Neuplatňuje sa		

(1) Má sa loviť južne od 68° s. z. š.

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	Zóna:	grónske vody zón 5, 12 a 14 (GHL/5-14GL)
Nemecko	pm	Analytický TAC	
Únia	pm (1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Nórsko	pm	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Faerské ostrovy	pm		
TAC	Neuplatňuje sa		

(1) Túto kvótu môže loviť naraz maximálne šesť plavidiel.

Druh:	sebastesy (plytkovodné) Sebastes spp.	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zóny 5; medzinárodné vody zón 12 a 14 (RED/51214S)
Estónsko	0	Analytický TAC	
Nemecko	0	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Španielsko	0	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Francúzsko	0		
Írsko	0		
Estónsko	0		
Holandsko	0		
Poľsko	0		
Portugalsko	0		
Únia	0		
TAC	0		

Druh:	sebastesy (hlbokovodné) Sebastes spp.	Zóna:	vody Únie a medzinárodné vody zóny 5; medzinárodné vody zón 12 a 14 (RED/51214D)
Estónsko	0 (1) (2)	Analytický TAC	
Nemecko	0 (1) (2)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Španielsko	0 (1) (2)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Francúzsko	0 (1) (2)		
Írsko	0 (1) (2)		
Lotyšsko	0 (1) (2)		
Holandsko	0 (1) (2)		
Poľsko	0 (1) (2)		
Portugalsko	0 (1) (2)		
Únia	0 (1) (2)		
TAC	0 (1) (2)		

(1) Môže sa loviť iba v oblasti ohraničenej loxodrómami spájajúcimi tieto súradnice:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	64° 45’ N	28° 30’ W
2	62° 50’ N	25° 45’ W
3	61° 55’ N	26° 45’ W
4	61° 00’ N	26° 30’ W
5	59° 00’ N	30° 00’ W
6	59° 00’ N	34° 00’ W
7	61° 30’ N	34° 00’ W
8	62° 50’ N	36° 00’ W
9	64° 45’ N	28° 30’ W

(2) Možno loviť iba od 10. mája do 31. decembra.

Druh:	sebastesy *Sebastes mentella*	Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (REB/1N2AB.)
Nemecko	192	Analytický TAC	
Španielsko	24	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Francúzsko	21	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Portugalsko	101	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Únia	338		
Spojené kráľovstvo	38		
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	sebastesy Sebastes spp.		Zóna:	medzinárodné vody zón 1 a 2 (RED/1/2INT)
Únia	stanoví sa	(1) (2)	Analytický TAC	
			Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
			Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	16 540	(3)		

(1) Po úplnom využití TAC zmluvnými stranami NEAFC sa tento druh rybolovu zakáže. Od dátumu ukončenia činnosti členské štáty zakážu plavidlám plaviacim sa pod ich vlajkou cielený rybolov sebastesov.

(2) Plavidlá obmedzia svoje vedľajšie úlovky sebastesov pri inom druhu rybolovu na maximálne 1 % celkového úlovku ponechaného na palube.

(3) Predbežné obmedzenie výlovu na pokrytie úlovkov všetkých zmluvných strán NEAFC.

Druh:	sebastesy (pelagické) Sebastes spp.		Zóna:	grónske vody oblasti NAFO 1F a grónske vody zón 5, 12 a 14 (RED/N1G14P)
Nemecko	pm	(1) (2) (3)	Analytický TAC	
Francúzsko	pm	(1) (2) (3)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	pm	(1) (2) (3)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Nórsko	pm	(1) (2)		
Faerské ostrovy	pm	(1) (2) (4)		
TAC		Neuplatňuje sa		

(1) Možno loviť iba od 10. mája do 31. decembra.

(2) Môže sa loviť iba v grónskych vodách v rámci oblasti ochrany sebastesov ohraničenej loxodrómami spájajúcimi body s týmito súradnicami:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	64° 45’ N	28° 30’ W
2	62° 50’ N	25° 45’ W
3	61° 55’ N	26° 45’ W
4	61° 00’ N	26° 30’ W
5	59° 00’ N	30° 00’ W
6	59° 00’ N	34° 00’ W
7	61° 30’ N	34° 00’ W
8	62° 50’ N	36° 00’ W
9	64° 45’ N	28° 30’ W

(3) Osobitná podmienka: v rámci tejto kvóty možno loviť aj v medzinárodných vodách oblasti ochrany sebastesov uvedenej vyššie (RED/*5-14P).

(4) Môže sa loviť iba v grónskych vodách zóny 5 a 14 (RED/*514GN).

Druh:	sebastesy (dnové) Sebastes spp.		Zóna:	grónske vody NAFO 1F a grónske vody zóny 5 a 14 (RED/N1G14D)
Nemecko	pm	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	pm	(1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	pm	(1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC		Neuplatňuje sa		

(1) Môže sa loviť iba vlečnými sieťami a len severne a západne od loxodróm spájajúcich body s týmito súradnicami:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	59° 15’ N	54° 26’ W
2	59° 15’ N	44° 00’ W
3	59° 30’ N	42° 45’ W
4	60° 00’ N	42° 00’ W
5	62° 00’ N	40° 30’ W
6	62° 00’ N	40° 00’ W
7	62° 40’ N	40° 15’ W
8	63° 09’ N	39° 40’ W
9	63° 30’ N	37° 15’ W
10	64° 20’ N	35° 00’ W
11	65° 15’ N	32° 30’ W
12	65° 15’ N	29° 50’ W

Druh:	sebastesy Sebastes spp.	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (RED/05B-F.)
Belgicko	0	Analytický TAC	
Nemecko	23	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Francúzsko	2	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	25	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
Spojené kráľovstvo	0		
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	iné druhy		Zóna:	nórske vody zón 1 a 2 (OTH/1N2AB.)
Nemecko	29	(1)	Analytický TAC	
Francúzsko	12	(1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	41	(1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Spojené kráľovstvo	47		Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	Neuplatňuje sa			

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

Druh:	iné druhy (1)	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (OTH/05B-F.)
Nemecko	70	Analytický TAC	
Francúzsko	63	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	133	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Spojené kráľovstvo	42	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	Neuplatňuje sa		

(1) S výnimkou druhov rýb bez komerčnej hodnoty.

Druh:	platesotvaré	Zóna:	vody Faerských ostrovov zóny 5b (FLX/05B-F.)
Nemecko	2	Analytický TAC	
Francúzsko	2	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	4	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Spojené kráľovstvo	9	Uplatňuje sa článok 7 ods. 1 tohto nariadenia.	
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	vedľajšie úlovky (1)	Zóna:	grónske vody (B-C/GRL)
Únia	pm	Preventívny TAC	
		Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	

(1) Vedľajšie úlovky dlhochvostov rodu Macrourus (Macrourus spp.) sa nahlasujú v súlade s ďalej uvedenými tabuľkami rybolovných možností: dlhochvosty rodu Macrourus v grónskych vodách zón 5 a 14 (GRV/514GRN) a dlhochvosty rodu Macrourus v grónskych vodách zóny NAFO 1 (GRV/N1GRN).

PRÍLOHA IC

SEVEROZÁPADNÝ ATLANTIK – OBLASŤ DOHOVORU NAFO

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Únia	0	(1)	Analytický TAC	
			Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
			Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	0	(1)		

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto obmedzeniach: maximálne množstvo 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Únia	0	(1)	Analytický TAC	
			Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
			Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	0	(1)		

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v maximálnom množstve 1 000 kg alebo 4 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	treska škvrnitá *Gadus morhua*		Zóna:	NAFO 3M (COD/N3M.)
Estónsko	17	(1)(2)	Analytický TAC	
Nemecko	70	(1)(2)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Lotyšsko	17	(1)(2)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Litva	17	(1)(2)		
Poľsko	57	(1)(2)		
Španielsko	215	(1)(2)		
Francúzsko	30	(1)(2)		
Portugalsko	293	(1)(2)		
Únia	716	(1)(2)		
TAC	1 500	(1)(2)		

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov v období od 31. decembra 2020 24.00 hod. UTC do 31. marca 2021 24.00 hod. UTC.

(2) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov v období od 1. januára do 31. marca 2021. Počas tohto obdobia možno tento druh loviť len ako vedľajšie úlovky v rámci týchto obmedzení: maximálne 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia, pri výpočte v súlade s článkom 7 ods. 3 písm. a) nariadenia (EÚ) 2019/833.

Druh:	platesa červená *Glyptocephalus cynoglossus*	Zóna:	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Únia	0 (1)	Analytický TAC	
		Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
		Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	0 (1)		

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto obmedzeniach: maximálne množstvo 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	platesa červená *Glyptocephalus cynoglossus*	Zóna:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Estónsko	52	Analytický TAC	
Lotyšsko	52	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
		Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Litva	52		
Únia	156		
TAC	1 175		

Druh:	platesa drsná *Hippoglossoides platessoides*	Zóna:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Únia	0 (1)	Analytický TAC	
		Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	0 (1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto obmedzeniach: maximálne množstvo 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	platesa drsná *Hippoglossoides platessoides*	Zóna:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Únia	0 (1)	Analytický TAC	
		Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	0 (1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto obmedzeniach: maximálne množstvo 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	gordan západoatlantický *Illex illecebrosus*		Zóna:	podoblasti NAFO 3 a 4 (SQI/N34.)
Estónsko	128	(1)	Analytický TAC	
Lotyšsko	128	(1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Litva	128	(1)		
Poľsko	227	(1)		
Iné členské štáty	29 467	(1)(2)		
Únia	30 078	(1) (3)		
TAC	34 000			

(1) Žiadne plavidlo nesmie loviť kalmáre od 00.01 hod. UTC 1. januára do 24.00 hod. UTC 30. júna.

(2) Toto množstvo je k dispozícii pre Kanadu a členské štáty s výnimkou Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (SQI/N34_AMS).

(3) Zodpovedá súčtu kvót Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska a nešpecifikovanému podielu Únie, ktorý je k dispozícii pre Kanadu a členské štáty s výnimkou Estónska, Lotyšska, Litvy a Poľska.

Druh:	limanda žltochvostá *Limanda ferruginea*		Zóna:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Únia	0	(1)	Analytický TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	17 000			

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto obmedzeniach: maximálne množstvo 2 500 kg alebo 10 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia. Ak sa však Únii priradí kvóta „Ostatné“, po vyčerpaní kvóty „Ostatné“ sú vedľajšie úlovky obmedzené na maximálne 1 250 kg alebo 5 %, podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	koruška polárna *Mallotus villosus*		Zóna:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Únia	0	(1)	Analytický TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	0	(1)		

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto obmedzeniach: maximálne množstvo 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*		Zóna:	NAFO 3LNO(1)(2) (PRA/N3LNOX)
Estónsko	0	(3)	Analytický TAC	
Lotyšsko	0	(3)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Litva	0	(3)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Poľsko	0	(3)		
Španielsko	0	(3)		
Portugalsko	0	(3)		
Únia	0	(3)		
TAC	0	(3)		

(1) Okrem oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

Bod č.	severná zemepisná šírka	západná zemepisná dĺžka
1	47° 20' 0"	46° 40' 0"
2	47° 20' 0"	46° 30' 0"
3	46° 00' 0"	46° 30' 0"
4	46° 00' 0"	46° 40' 0"

(2) Rybolov je zakázaný v hĺbke menej ako 200 metrov v oblasti na západ od línie ohraničenej týmito súradnicami:

Bod č.	severná zemepisná šírka	západná zemepisná dĺžka
1	46° 00' 0"	47° 49' 0"
2	46° 25' 0"	47° 27' 0"
3	46 °42' 0"	47° 25' 0"
4	46° 48' 0"	47° 25' 50"
5	47° 16' 50"	47° 43' 50"

(3) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto obmedzeniach: maximálne množstvo 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	kreveta boreálna *Pandalus borealis*		Zóna:	NAFO 3M(1) (PRA/*N3M.)
TAC	Neuplatňuje sa	(2)	Analytický TAC	

(1) Plavidlá môžu v týchto populáciách rýb loviť aj v divízii 3L, v oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

Bod č.	severná zemepisná šírka	západná zemepisná dĺžka
1	47° 20' 0"	46° 40' 0"
2	47° 20' 0"	46° 30' 0"
3	46° 00' 0"	46° 30' 0"
4	46° 00' 0"	46° 40' 0"

Okrem toho sa lov krevety zakazuje od 1. júna do 31. decembra v oblasti ohraničenej týmito súradnicami:

Bod č.	severná zemepisná šírka	západná zemepisná dĺžka
1	47° 55' 0"	45° 00' 0"
2	47° 30' 0"	44° 15' 0"
3	46° 55' 0"	44° 15' 0"
4	46° 35' 0"	44° 30' 0"
5	46° 35' 0"	45° 40' 0"
6	47° 30' 0"	45° 40' 0"
7	47° 55' 0"	45° 00' 0"

(2) Neuplatňuje sa. Rybolov riadený obmedzeniami rybolovného úsilia (EFF/*N3M.). V súlade s nariadením (ES) č. 1224/2009 príslušné členské štáty vydajú svojim rybárskym plavidlám vykonávajúcim takýto rybolov oprávnenia na rybolov a tieto oprávnenia oznámia Komisii skôr, ako plavidlo začne svoju činnosť.

Členský štát	Maximálny počet rybolovných dní	
Dánsko	33	
Estónsko	391	*
Španielsko	64	
Lotyšsko	123	
Litva	145	
Poľsko	25	
Portugalsko	17	

* Komisia NAFO súhlasila na svojom výročnom zasadnutí v roku 2020, že Únia (Estónsko) prevedie 25 z rybolovných dní, ktoré jej boli pridelené na rok 2021, Francúzsku, pokiaľ ide o Saint Pierre a Miquelon. Týchto 25 rybolovných dní sa odpočítalo zo 416 dní pôvodne pridelených Estónsku v rámci tohto dočasného režimu na rok 2020, ktorý nebude vytvárať žiadnu históriu úlovkov.

Druh:	halibut tmavý *Reinhardtius hippoglossoides*	Zóna:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estónsko	331	Analytický TAC	
Nemecko	338	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Lotyšsko	47	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Litva	24		
Španielsko	4 533		
Portugalsko	1 895		
Únia	7 168		
TAC	12 225		

Druh:	rajovité *Rajidae*	Zóna:	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Estónsko	283	Analytický TAC	
Litva	62	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Španielsko	3 403	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Portugalsko	660		
Únia	4 408		
TAC	7 000		

Druh:	sebastesy Sebastes spp.	Zóna:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estónsko	895	Analytický TAC	
Nemecko	615	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Lotyšsko	895	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Litva	895		
Únia	3 300		
TAC	18 100		

Druh:	sebastesy Sebastes spp.	Zóna:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Estónsko	1 571 (1)	Analytický TAC	
Nemecko	513 (1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Lotyšsko	1 571 (1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Litva	1 571 (1)		
Španielsko	233 (1)		
Portugalsko	2 354 (1)		
Únia	7 813 (1)		
TAC	8 448 (1)		

(1) Na túto kvótu sa vzťahuje povinnosť súladu s TAC stanoveným pre túto populáciu rýb pre všetky zmluvné strany NAFO. V rámci tohto TAC sa pred 1. júlom 2020 nesmie vyloviť viac ako množstvo obmedzené touto strednodobou hodnotou: pm

Druh:	sebastesy Sebastes spp.	Zóna:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Španielsko	1 771	Analytický TAC	
Portugalsko	5 229	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	7 000	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	20 000		

Druh:	sebastesy Sebastes spp.		Zóna:	podoblasť NAFO 2, divízie 1F a 3K (RED/N1F3K.)
Lotyšsko	0	(1)	Analytický TAC	
Litva	0	(1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	0	(1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	0	(1)		

(1) V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov. Tento druh možno loviť len ako vedľajšie úlovky v týchto obmedzeniach: maximálne množstvo 1 250 kg alebo 5 % podľa toho, ktorá hodnota je vyššia.

Druh:	mieňovec belavý *Urophycis tenuis*		Zóna:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Španielsko	255		Analytický TAC	
Portugalsko	333		Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	588	(1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	1 000			

(1) V prípadoch, keď v súlade s prílohou IA k ochranným a vynucovacím opatreniam NAFO sa pozitívnym hlasovaním zmluvných strán potvrdí TAC vo výške 2 000 ton, zodpovedajúce kvóty Únie a členských štátov budú takéto:

Španielsko	509
Portugalsko	667
Únia	1 176

PRÍLOHA ID

OBLASŤ DOHOVORU ICCAT

Druh:	tuniak modroplutvý *Thunnus thynnus*		Zóna:	Atlantický oceán východne od 45° z. z. d. a Stredozemné more (BFT/AE45WM)
Cyprus	169,35	(4)	Analytický TAC	
Grécko	314,77	(7)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Španielsko	6 107,60	(2) (4) (7)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Francúzsko	6 026,60	(2) (3) (4)		
Chorvátsko	952,53	(6)		
Taliansko	4 756,49	(4) (5)		
Malta	390,24	(4)		
Portugalsko	574,31	(7)		
Iné členské štáty	68,11	(1)		
Únia	19 360,00	(2) (3) (4) (5)		
Osobitné dodatočné pridelenie	100,00	(7)		
TAC	36 000,00			

(1) Okrem Cypru, Grécka, Španielska, Francúzska, Chorvátska, Talianska, Malty a Portugalska a výhradne ako vedľajší úlovok. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia výlovu a rozdelenia medzi členské štáty uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 1 prílohy VI (BFT/*8301):

Španielsko	925,33
Francúzsko	429,87
Únia	1 355,20

(3) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia výlovu a rozdelenia medzi členské štáty uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého s hmotnosťou aspoň 6,4 kg alebo dĺžkou aspoň 70 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 1 prílohy VI (BFT/*641):

Francúzsko	100,00
Únia	100,00

(4) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia výlovu a rozdelenia medzi členské štáty uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 2 prílohy VI (BFT/*8302):

Španielsko	122,15
Francúzsko	120,53
Taliansko	95,13
Cyprus	3,39

Malta	7,80
Únia	349,01

(5) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia výlovu a rozdelenia medzi členské štáty uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 3 prílohy VI (BFT/*643):

Taliansko	95,13
Únia	95,13

(6) Osobitná podmienka: v rámci tohto TAC sa tieto obmedzenia výlovu a rozdelenia medzi členské štáty uplatňujú na úlovky tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ulovené plavidlami uvedenými v bode 3 prílohy VI (BFT/*8303F):

Chorvátsko	857,28
Únia	857,28

(7) Únia dostane v roku 2021 okrem pridelenej kvóty vo výške 19 360 ton aj mimoriadny prídel 100 ton určený výhradne na drobný rybolov z určitých súostroví v Grécku (Iónske ostrovy), Španielsku (Kanárske ostrovy) a Portugalsku (Azory a Madeira). Tento mimoriadny prídel sa medzi dotknuté členské štáty rozdelí takto (BFT/AVARCH):

Grécko	4,5
Španielsko	87,3
Portugalsko	8,2
Únia	100,0

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*		Zóna:	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š. (SWO/AN05N)
Španielsko	6 535,59	(2)	Analytický TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Portugalsko	1 010,39	(2)		
Iné členské štáty	139,72	(1)(2)		
Únia	7 685,70	(3)		
TAC	13 200,00			

(1) Okrem Španielska a Portugalska a výhradne ako vedľajší úlovok. Úlovky, ktoré sa majú započítať do tejto spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (SWO/AN05N_AMS).

(2) Osobitná podmienka: do 2,39 % tohto množstva možno uloviť v Atlantickom oceáne južne od 5° s. z. š. (SWO/*AS05N). Úlovky, ktoré sa majú započítať na základe osobitnej podmienky do spoločnej kvóty, sa nahlasujú osobitne (SWO/*AS05N_AMS).

(3) Po presune 40 ton na Saint-Pierre a Miquelon (ICCAT Rec. 17-02).

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*		Zóna:	Atlantický oceán, južne od 5° s. z. š. (SWO/AS05N)
Španielsko	4 945,07	(1)	Analytický TAC	
Portugalsko	298,12	(1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	5 243,19		Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	14 000,00			

(1) Osobitná podmienka: do 3,51 % tohto množstva možno uloviť v Atlantickom oceáne severne od 5° s. z. š. (SWO/*AN05N).

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*		Zóna:	Stredozemné more (SWO/MED)
Chorvátsko	14,16	(1)	Analytický TAC	
Cyprus	52,23	(1)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Španielsko	1 613,44	(1)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Francúzsko	112,45	(1)		
Grécko	1 068,06	(1)		
Taliansko	3 307,68	(1)		
Malta	392,41	(1)		
Únia	6 560,44	(1)		
TAC	8 808,66			

(1) V rámci tejto kvóty možno loviť iba od 1. apríla do 31. decembra.

Druh:	severná populácia tuniaka dlhoplutvého *Thunnus alalunga*		Zóna:	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š. (ALB/AN05N)
Írsko	3 141,05		Analytický TAC	
Španielsko	17 704,08		Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Francúzsko	5 568,22		Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Portugalsko	1 941,74			
Únia	28 355,08	(1)		
TAC	37 801,00			

(1) Počet rybárskych plavidiel Únie loviacich ako cieľový druh severnú populáciu tuniaka dlhoplutvého sa v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007 stanovuje takto:
1 241

Druh:	južná populácia tuniaka dlhoplutvého *Thunnus alalunga*	Zóna:	Atlantický oceán, južne od 5° s. z. š. (ALB/AS05N)
Španielsko	905,86	Analytický TAC	
Francúzsko	297,70	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Portugalsko	633,94	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	1 837,50		
TAC	24 000,00		

Druh:	tuniak okatý *Thunnus obesus*		Zóna:	Atlantický oceán (BET/ATLANT)
Španielsko	7 604,35	(1)(2)	Analytický TAC	
Francúzsko	3 230,00	(1)(2)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Portugalsko	3 133,93	(1)(2)	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	13 968,28	(1)(2)(3)		
TAC	61 500,00	(1)(2)		

(1) Úlovky tuniaka okatého plavidlami na lov vakovou sieťou (BET/* ATLPS) a plavidlami na lov lovnými šnúrami s celkovou dĺžkou 20 metrov a viac (BET/* ATLLS) sa nahlasujú osobitne.

(2) Od júna 2021, keď úlovky dosiahnu 80 % kvóty, sú členské štáty povinné nahlasovať úlovky týchto plavidiel každý týždeň.

(3) Po presune 300 ton z Japonska.

Druh:	marlín mozaikový *Makaira nigricans*		Zóna:	Atlantický oceán (BUM/ATLANT)
Španielsko	23,24		Analytický TAC	
Francúzsko	380,36		Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Portugalsko	46,21		Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	449,80	(1)		
TAC	1 670,00			

(1) Po presune dvoch ton na Trinidad a Tobago (Rec. (ICCAT Rec. 19-05).

Druh:	kopijonos belavý *Tetrapturus albidus*	Zóna:	Atlantický oceán (WHM/ATLANT)
Španielsko	32,94	Analytický TAC	
Portugalsko	21,06	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Iné	1,00	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	55,00		
TAC	355,00		

Druh:	tuniak žltoplutvý *Thunnus albacares*		Zóna:	Atlantický oceán (YFT/ATLANT)
TAC	110 000	(1)	Analytický TAC	
			Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
			Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	

(1) Úlovky tuniaka žltoplutvého plavidlami na lov vakovou sieťou (YFT/*ATLPS) a plavidlami na lov lovnými šnúrami s celkovou dĺžkou 20 metrov a viac (YFT/*ATLLL) sa nahlasujú osobitne.

Druh:	plachetník atlantický *Istiophorus albicans*	Zóna:	Atlantický oceán východne od 45° z. z. d. (SAI/AE45W)
TAC	pm	Analytický TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	

Druh:	plachetník atlantický *Istiophorus albicans*	Zóna:	Atlantický oceán západne od 45° z. z. d. (SAI/AW45W)
TAC	1 030	Analytický TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	

Druh:	žralok modrý *Prionace glauca*	Zóna:	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š. (BSH/AN05N)
Írsko	1	Analytický TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Španielsko	27 062		
Francúzsko	152		
Portugalsko	5 363 (1)		
Únia	32 578		
TAC	39 102		

(1) Časové obdobie a metóda výpočtu, ktoré používa ICCAT na stanovenie obmedzenia výlovu žraloka modrého v severnom Atlantiku, nemajú vplyv na časové obdobie a metódu výpočtu, ktoré sa používajú na vymedzenie budúceho rozdeľovacieho kľúča na úrovni Únie.

Druh:	žralok modrý *Prionace glauca*	Zóna:	Atlantický oceán, južne od 5° s. z. š. (BSH/AS05N)
TAC	28 923 (1)	Analytický TAC Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96. Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	

(1) Časové obdobie a metóda výpočtu, ktoré používa ICCAT na stanovenie obmedzenia výlovu žraloka modrého v severnom Atlantiku, nemajú vplyv na časové obdobie a metódu výpočtu, ktoré sa používajú na vymedzenie budúceho rozdeľovacieho kľúča na úrovni Únie.

Výlov lamny ostronosej plavidlami Únie neprekročí obmedzenia výlovu stanovené v tejto prílohe.

Druh:	Lamna ostronosá *Isurus oxyrinchus*	Zóna:	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š. (SMA/AN05N)
Únia	288,537 (1) (2)	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
		Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	Neuplatňuje sa		

(1) V rámci tohto obmedzenia výlovu možno ponechať na palube iba ryby, ktoré sú mŕtve už po pritiahnutí k plavidlu.

(2) Lamnu ostronosú môžu na palube ponechávať len plavidlá, ktoré majú palube buď pozorovateľa, alebo fungujúci elektronický monitorovací systém, ktorý dokáže určiť, či sú ryby mŕtve alebo živé.

PRÍLOHA IE

JUHOVÝCHODNÝ ATLANTICKÝ OCEÁN - OBLASŤ DOHOVORU SEAFO

TAC stanovené v tejto prílohe sa neprideľujú členom SEAFO, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovky monitoruje sekretariát SEAFO, ktorý oznámi zmluvným stranám, kedy treba rybolov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC

Druh:	beryxy Beryx spp.	Zóna:	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 (1)	Preventívny TAC	

(1) V poddivízii B1 (ALF/*F47NA) nemožno vyloviť viac ako 132 ton.

Druh:	hlbokomorské kraby rodu Chaceon Chaceon spp.	Zóna:	poddivízia SEAFO B1(1) (GER/F47NAM)
TAC	171 (1)	Preventívny TAC	

(1) Na účely tohto TAC je oblasť povoleného rybolovu vymedzená takto:
— západná hranica na 0° v. z. d.,
— severná hranica na 20° j. z. š.,
— južná hranica na 28° j. z. š. A
— východná hranica na vonkajšom okraji namíbijskej výhradnej hospodárskej zóny.

Druh:	hlbokomorské kraby rodu Chaceon Chaceon spp.	Zóna:	SEAFO, okrem poddivízie B1 (GER/F47X)
TAC	200	Preventívny TAC	

Druh:	nototénia patagónska *Dissostichus eleginoides*	Zóna:	podoblasť SEAFO D (TOP/F47D)
TAC	275	Preventívny TAC	

Druh:	nototénia patagónska *Dissostichus eleginoides*	Zóna:	SEAFO, okrem podoblasti D (TOP/F47-D)
TAC	0	Preventívny TAC	

Druh:	hoplostet oranžový *Hoplostethus atlanticus*	Zóna:	poddivízia SEAFO B1(1) (ORY/F47NAM)
TAC	0 (2)	Preventívny TAC	

(1) Na účely tejto prílohy je oblasť povoleného rybolovu vymedzená takto:
— západná hranica na 0° v. z. d.,
— severná hranica na 20° j. z. š.,
— južná hranica na 28° j. z. š. A
— východná hranica na vonkajšom okraji namíbijskej výhradnej hospodárskej zóny.

(2) S výnimkou povolených vedľajších úlovkov v množstve štyri tony (ORY/*F47NA).

Druh:	hoplostet oranžový *Hoplostethus atlanticus*	Zóna:	SEAFO, okrem poddivízie B1 (ORY/F47X)
TAC	50	Preventívny TAC	

Druh:	ryby rodu Pseudopentaceros Pseudopentaceros spp.	Zóna:	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	135	Preventívny TAC	

PRÍLOHA IF

TUNIAK JUŽNÝ – OBLASTI VÝSKYTU

Druh:	tuniak južný *Thunnus maccoyii*	Zóna:	Všetky oblasti výskytu (SBF/F41 – 81)
Únia	11 (1)	Analytický TAC	
		Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
		Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
TAC	17 647		

(1) Výhradne ako vedľajší úlovok. V rámci tejto kvóty nie je povolený cielený rybolov.

PRÍLOHA IG

OBLASŤ DOHOVORU WCPFC

Druh:	tuniak okatý *Thunnus obesus*		Zóna:	oblasť dohovoru WCPFC južne od 20° j. z. š. (BET/F7120S)
Portugalsko	2 000	(1)	Preventívny TAC	
Španielsko	2 000	(1)		
Únia	4 000	(1)		
TAC	Neuplatňuje sa	(1)		

(1) V rámci tejto kvóty môžu plavidlá loviť len lovnou šnúrou.

Druh:	mečiar veľký *Xiphias gladius*	Zóna:	oblasť dohovoru WCPFC južne od 20° j. z. š. (SWO/F7120S)
Únia	3 170,36	Preventívny TAC	
TAC	Neuplatňuje sa		

PRÍLOHA IH

OBLASŤ DOHOVORU SPRFMO

Druh:	stavrida Trachurus murphyi *Trachurus murphyi*	Zóna:	Oblasť dohovoru SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Nemecko	stanoví sa	Analytický TAC	
Holandsko	stanoví sa	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Litva	stanoví sa	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Poľsko	stanoví sa		
Únia	stanoví sa		
TAC	Neuplatňuje sa		

Druh:	nototénie rodu Dissostichus Dissostichus spp.	Zóna:	Oblasť dohovoru SPRFMO (TOT/SPR-AE)
TAC	stanoví sa (1)	Preventívny TAC	

(1) Tento TAC je len na prieskumný rybolov. Rybolov je povolený len v týchto prieskumných blokoch (A – E):
- prieskumný blok A: oblasť ohraničená rovnobežkami 47° 15’ j. z. š. a 48° 15’ j. z. š. a poludníkmi 146° 30’ v. z. d. a 147° 30’ v. z. d.,
- prieskumný blok B: oblasť ohraničená rovnobežkami 47° 15’ j. z. š. a 48° 15’ j. z. š. a poludníkmi 147° 30’ v. z. d. a 148° 30’ v. z. d.,
- prieskumný blok C: oblasť ohraničená rovnobežkami 47° 15’ j. z. š. a 48° 15’ j. z. š. a poludníkmi 148° 30’ v. z. d. a 150° 00’ v. z. d.,
- prieskumný blok D: oblasť ohraničená rovnobežkami 48° 15’ j. z. š. a 49° 15’ j. z. š. a poludníkmi 149° 00’ v. z. d. a 150° 00’ v. z. d.,
- prieskumný blok E: oblasť ohraničená rovnobežkami 48° 15’ j. z. š. a 49° 30’ j. z. š. a poludníkmi 150° 00’ v. z. d. a 151° 00’ v. z. d.

PRÍLOHA IJ

OBLASŤ PÔSOBNOSTI IOTC

Výlov tuniaka žltoplutvého (Thunnus albacares) plavidlami Únie na lov vakovou sieťou neprekročí obmedzenia výlovu stanovené v tejto prílohe.

Druh:	tuniak žltoplutvý *Thunnus albacares*	Zóna:	Oblasť pôsobnosti IOTC (YFT/IOTC)
Francúzsko	29 501	Analytický TAC	
Taliansko	2 515	Neuplatňuje sa článok 3 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Španielsko	45 682	Neuplatňuje sa článok 4 nariadenia (ES) č. 847/96.	
Únia	77 698		
TAC	Neuplatňuje sa		

PRÍLOHA IK

OBLASŤ DOHODY SIOFA

Druh:	nototénie rodu Dissostichus Dissostichus spp.	Zóna:	Oblasť Del Cano(1) (TOT/F517DC)
Únia	18,33 (2)	Preventívny TAC	
TAC	55 (2)		

(1) Medzinárodné vody podoblasti FAO 51.7 ohraničené rovnobežkami medzi –44° j. z. š. a –45° j. z. š. a priľahlé výhradné hospodárske zóny na východ a západ.

(2) Loviť môžu len plavidlá s pozorovateľmi na palube, výhradne lovnými šnúrami a počas rybárskeho hospodárskeho roka od 1. decembra 2020 do 30. novembra 2021. Na lovných šnúrach môže byť maximálne 3 000 háčikov na šnúru a jednotlivé šnúry môžu byť umiestnené v minimálnej vzdialenosti tri námorné míle od seba.
Úlovky plavidiel, ktoré nelovia tento druh cielene, nesmú presiahnuť 0,5 tony druhov Dissostichus spp. za rybársku sezónu. Keď plavidlo dosiahne túto hraničnú hodnotu, nesmie viac loviť v oblasti Del Cano.

Druh:	nototénie rodu Dissostichus Dissostichus spp.	Zóna:	Williams Ridge(1) (TOT/F574WR)
TAC	140 (2)	Preventívny TAC	

(1) Oblasť podoblasti FAO 57.4 ohraničená týmito súradnicami:

Bod	Zemepisná šírka	Zemepisná dĺžka
1	52° 30’ 00” j. z. š.	80° 00’ 00” v. z. d.
2	55° 00’ 00” j. z. š.	80° 00’ 00” v. z. d.
3	55° 00’ 00” j. z. š.	85° 00’ 00” v. z. d.
4	52° 30’ 00” j. z. š.	85° 00’ 00” v. z. d.

(2) Stanovený TAC sa neprideľuje zmluvným stranám SIOFA, a preto podiel Únie nie je stanovený. Loviť v rámci neho môžu len plavidlá s pozorovateľmi na palube počas rybárskeho hospodárskeho roka od 1. decembra 2020 do 30. novembra 2021. Na jednu mriežku určenú v SIOFA sa môžu nasadiť maximálne dve lovné šnúry s maximálne 6 250 háčikmi a podľa podmienok prístupu v SIOFA sa musí dodržať lehota minimálne 30 dní medzi rybárskymi výjazdmi. Úlovky plavidiel, ktoré nelovia tento druh cielene, nesmú presiahnuť 0,5 tony druhov Dissostichus spp. za rybársku sezónu. Keď plavidlo dosiahne túto hraničnú hodnotu, nesmie viac loviť v oblasti Williams Ridge.

Dočasné chránené oblasti

Atlantis Bank

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	32° 00’	57° 00’
2	32° 50’	57° 00’
3	32° 50’	58° 00’
4	32° 00’	58° 00’

Coral

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	41° 00’	42° 00’
2	41° 40’	42° 00’
3	41° 40’	44° 00’
4	41° 00’	44° 00’

Fools Flat

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	31° 30’	94° 40’
2	31° 40’	94° 40’
3	31° 40’	95° 00’
4	31° 30’	95° 00’

Middle of What

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	37° 54’	50° 23’
2	37° 56,5’	50° 23’
3	37° 56,5’	50° 27’
4	37° 54’	50° 27’

Walter’s Shoal

Bod	Zemepisná šírka (j. z. š.)	Zemepisná dĺžka (v. z. d.)
1	33° 00’	43° 10’
2	33° 20’	43° 10’
3	33° 20’	44° 10’
4	33° 00’	44° 10’

PRÍLOHA IL

OBLASŤ DOHOVORU IATTC

Druh:	tuniak okatý *Thunnus obesus*		Zóna:	Oblasť dohovoru IATTC (BET/IATTC)
Únia	500	(1)	Preventívny TAC	
TAC	Neuplatňuje sa			
(1)	V rámci tejto kvóty môžu plavidlá loviť len lovnou šnúrou.			

PRÍLOHA II

RYBOLOVNÉ ÚSILIE PLAVIDIEL V KONTEXTE HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI SOLEY EURÓPSKEJ V ZÁPADNEJ ČASTI LAMANŠSKÉHO PRIELIVU V DIVÍZII ICES 7e

KAPITOLA I

Všeobecné ustanovenia

1. ROZSAH PÔSOBNOSTI

1.1. Táto príloha sa v súlade s nariadením (EÚ) 2019/472 uplatňuje na rybárske plavidlá EÚ, ktorých najväčšia dĺžka je najmenej 10 metrov, ktoré majú na palube alebo nasadzujú vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk najmenej 80 mm a statické siete vrátane žiabroviek, viacstenných žiabroviek a zakliesňovacích sietí s veľkosťou ôk najviac 220 mm a ktoré sú prítomné v divízii ICES 7e.

1.2. Plavidlá, ktoré lovia statickými sieťami s veľkosťou ôk najmenej 120 mm a ktoré podľa záznamov o rybolovných činnostiach a podľa záznamov o rybolove počas posledných troch rokov ulovili menej ako 300 kg živej hmotnosti soley európskej ročne, sú vyňaté z uplatňovania tejto prílohy za týchto podmienok:

a) ulovili v období riadenia 2019 menej ako 300 kg živej hmotnosti soley európskej;

b) neprekladajú na mori žiadne ryby na iné plavidlo;

c) každý dotknutý členský štát podá Komisii k 31. júlu 2021 a 31. januáru 2022 správu o záznamoch týchto plavidiel týkajúcich sa úlovkov soley európskej za posledné tri roky, ako aj úlovkov soley európskej v roku 2021.

Ak ktorákoľvek z týchto podmienok nie je splnená, príslušné plavidlá prestávajú byť s okamžitou účinnosťou vyňaté z uplatňovania tejto prílohy.

2. VYMEDZENIE POJMOV

Na účely tejto prílohy sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

a) „zoskupenie výstroja“ je zoskupenie, ktoré pozostáva z týchto dvoch kategórií výstroja:

i) vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk najmenej 80 mm a

ii) statické siete vrátane žiabroviek, viacstenných žiabroviek a zakliesňovacích sietí s veľkosťou ôk najviac 220 mm;

b) „regulovaný výstroj“ je ktorákoľvek z dvoch kategórií výstroja, ktoré patria do zoskupenia výstroja;

c) „oblasť“ je divízia ICES 7e;

d) „súčasné obdobie riadenia“ je obdobie od 1. februára 2021 do 31. januára 2022.

3. OBMEDZENIE ČINNOSTI

Bez toho, aby bol dotknutý článok 29 nariadenia (ES) č. 1224/2009, každý členský štát zabezpečí, aby rybárske plavidlá Únie, ktoré sa plavia pod jeho vlajkou a sú registrované v Únii a majú na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, boli v danej oblasti prítomné najviac toľko dní, koľko je uvedených v kapitole III tejto prílohy.

KAPITOLA II

Oprávnenia

4. OPRÁVNENÉ PLAVIDLÁ

4.1 Členský štát neoprávni na rybolov regulovaným výstrojom v oblasti žiadne plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou, ktoré nemá z rokov 2002 až 2018 záznam o takejto rybolovnej činnosti v danej oblasti (okrem rybolovnej činnosti vyplývajúcej z prevodu dní medzi rybárskymi plavidlami), pokiaľ nezabezpečí, že v oblasti bude z rybolovu vyradená ekvivalentná kapacita meraná v kilowattoch.

4.2 Plavidlo so záznamom o používaní regulovaného výstroja však môže byť oprávnené použiť iný rybársky výstroj za predpokladu, že počet dní pridelených tomuto inému výstroju bude rovnaký alebo väčší ako počet dní pridelených regulovanému výstroju.

4.3 Plavidlo, ktoré sa plaví pod vlajkou členského štátu, ktorý v danej oblasti nemá žiadne kvóty, nie je oprávnené v uvedenej oblasti loviť regulovaným výstrojom, pokiaľ sa tomuto plavidlu nepridelí kvóta na základe prevodu povoleného v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 a pokiaľ sa mu nepridelí počet dní na mori v súlade s bodom 10 alebo 11 tejto prílohy.

KAPITOLA III

Počet dní prítomnosti v oblasti pridelený rybárskym plavidlám Únie

5. MAXIMÁLNY POČET DNÍ

Maximálny počet dní na mori od 1. januára do 31. marca 2021, počas ktorých môže členský štát oprávniť plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou nachádzať sa v danej oblasti a mať pri tom na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, sa uvádza v tabuľke I.

Tabuľka I

Maximálny počet dní v roku, počas ktorých sa plavidlo môže nachádzať v oblasti podľa jednotlivých kategórií regulovaného výstroja od 1. januára do 31. marca 2021

Regulovaný výstroj	Maximálny počet dní	
Vlečné siete s rozperným rahnom s veľkosťou ôk ≥ 80 mm	Belgicko	44
	Francúzsko	47
Statické siete s veľkosťou ôk ≤ 220 mm	Belgicko	44
	Francúzsko	48

6. SYSTÉM ZALOŽENÝ NA KILOWATTDŇOCH

6.1. V súčasnom období riadenia môže členský štát riadiť rozdelenie svojho rybolovného úsilia v súlade so systémom založeným na kilowattdňoch. Prostredníctvom tohto systému môže ktorékoľvek dotknuté plavidlo s akýmkoľvek regulovaným výstrojom stanoveným v tabuľke I oprávniť nachádzať sa v oblasti počas maximálneho počtu dní, ktorý sa líši od počtu stanoveného v uvedenej tabuľke, pokiaľ sa dodrží celkové množstvo kilowattdní zodpovedajúce regulovanému výstroju.

6.2. Toto celkové množstvo kilowattdní je súčtom všetkých jednotlivých rybolovných úsilí pridelených plavidlám plaviacim sa pod vlajkou dotknutého členského štátu a spĺňajúcim podmienky pre regulovaný výstroj. Tieto jednotlivé rybolovné úsilia sa vypočítajú v kilowattdňoch vynásobením výkonu motora každého plavidla počtom dní na mori, ktoré by podľa tabuľky I získalo, ak by sa neuplatňovali ustanovenia bodu 6.1.

6.3. Členský štát, ktorý chce využívať systém uvedený v bode 6.1, predloží Komisii žiadosť so správami v elektronickom formáte, v ktorých pre regulovaný výstroj uvedený v tabuľke I uvedie podrobnosti výpočtu založeného na:

a) zozname plavidiel oprávnených na rybolov s uvedením ich čísla v registri rybárskej flotily Únie (CFR) a výkonu ich motora;

b) počte dní na mori, počas ktorých by každé plavidlo bolo pôvodne oprávnené loviť podľa tabuľky I, a počtu dní na mori, ktoré by každé plavidlo získalo pri uplatňovaní bodu 6.1.

6.4. Na základe uvedenej žiadosti Komisia posúdi, či sú splnené podmienky uvedené v bode 6, a prípadne môže dotknutému členskému štátu povoliť využiť systém uvedený v bode 6.1.

7. PRIDELENIE DODATOČNÝCH DNÍ ZA TRVALÉ UKONČENIE RYBOLOVNÝCH ČINNOSTÍ

7.1. Komisia môže členskému štátu prideliť dodatočný počet dní na mori, počas ktorých môže byť plavidlo oprávnené svojím vlajkovým členským štátom nachádzať sa v danej oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj na základe trvalého ukončenia rybolovných činností, ku ktorému došlo počas predchádzajúceho obdobia riadenia buď v súlade s článkom 34 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 ([1]), alebo s nariadením Rady (ES) č. 744/2008 ([2]). Trvalé ukončenie na základe akýchkoľvek iných okolností môže Komisia posúdiť jednotlivo po tom, ako jej bola doručená písomná a riadne odôvodnená žiadosť dotknutého členského štátu. V písomnej žiadosti sa identifikujú príslušné plavidlá a pre každé z nich sa potvrdí fakt, že sa už nikdy nevrátia k rybolovným činnostiam.

7.2. Rybolovné úsilie merané v kilowattdňoch, ktoré vyradené plavidlá používajúce dané zoskupenie výstroja vynaložili v roku 2003, sa vydelí rybolovným úsilím, ktoré v roku 2003 vynaložili všetky plavidlá používajúce takéto zoskupenie výstroja. Dodatočný počet dní na mori sa potom vypočíta vynásobením takto získaného pomeru počtom dní, ktoré by boli pôvodne pridelené podľa tabuľky I. Akákoľvek časť dňa, ktorá je výsledkom tohto výpočtu, sa zaokrúhľuje na najbližší celý deň.

7.3. Body 7.1 a 7.2 sa neuplatňujú, ak bolo plavidlo nahradené v súlade s bodom 4.2 alebo ak sa vyradenie využilo na získanie dodatočných dní na mori už v predchádzajúcich rokoch.

7.4. Členský štát, ktorý chce získať pridelené dni uvedené v bode 7.1, predloží Komisii do 15. júna súčasného obdobia riadenia žiadosť spolu so správami v elektronickom formáte, ktoré pre dané zoskupenie výstroja uvedeného v tabuľke I obsahujú údaje o výpočte založenom na:

a) zoznamoch vyradených plavidiel s ich číslom v registri rybárskej flotily Únie (CFR) a výkonom ich motora;

b) rybolovnej činnosti, ktorú takéto plavidlá v roku 2003 vykonali, vypočítanej v dňoch na mori podľa zoskupení rybárskeho výstroja.

7.5. Počas súčasného obdobia riadenia môže členský štát prerozdeliť akékoľvek dodatočne udelené dni na mori všetkým alebo niektorým plavidlám ostávajúcim v jeho flotile, ktoré spĺňajú podmienky týkajúce sa regulovaného výstroja.

7.6. Ak Komisia prideľuje dodatočný počet dní na mori z dôvodu trvalého ukončenia rybolovných činností počas predchádzajúceho obdobia riadenia, zodpovedajúcim spôsobom upraví na súčasné obdobie riadenia maximálny počet dní na členský štát a výstroj uvedený v tabuľke I.

8. PRIDELENIE DODATOČNÝCH DNÍ NA POSILNENÚ ÚČASŤ VEDECKÝCH POZOROVATEĽOV

8.1. Komisia môže členskému štátu prideliť medzi 1. februárom 2021 a 31. januárom 2022 tri dodatočné dni, počas ktorých sa môže plavidlo nachádzať v oblasti a mať na palube akýkoľvek regulovaný výstroj, a to na základe programu, ktorého cieľom je posilniť účasť vedeckých pozorovateľov v rámci partnerstva medzi vedcami a odvetvím rybárstva. Takýto program sa zameriava predovšetkým na mieru odhadzovania a zloženie úlovkov a ide nad rámec požiadaviek týkajúcich sa zberu údajov v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1004 ([3]) a jeho vykonávacích predpisov pre vnútroštátne programy.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 a (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149 20.5.2014, s. 1).

([2]) Nariadenie Rady (ES) č. 744/2008 z 24. júla 2008 , ktorým sa ustanovuje dočasné osobitné opatrenie na podporu reštrukturalizácie rybárskych flotíl Európskeho spoločenstva postihnutých hospodárskou krízou (Ú. v. EÚ L 202, 31.7.2008, s. 1).

([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1004 zo 17. mája 2017 o vytvorení rámca Únie pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybárstva a pre podporu vedeckých odporúčaní súvisiacich so spoločnou rybárskou politikou, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 199/2008 (Ú. v. EÚ L 157, 20.6.2017, s. 1).

8.2. Vedeckí pozorovatelia musia byť nezávislí od vlastníka rybárskeho plavidla, kapitána rybárskeho plavidla a od všetkých členov posádky.

8.3. Členský štát, ktorý chce využiť pridelenie dodatočných dní na mori podľa bodu 8.1, predloží Komisii na schválenie opis svojho programu posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov.

8.4. Pokiaľ program posilnenej účasti vedeckých pozorovateľov, ktorý členský štát predložil, bol v minulosti schválený Komisiou a príslušný členský štát má záujem pokračovať v jeho uplatňovaní bez zmien, informuje Komisiu o pokračovaní programu štyri týždne pred začatím obdobia, na ktoré sa tento program vzťahuje.

KAPITOLA IV

Riadenie

9. VŠEOBECNÁ POVINNOSŤ

Členské štáty riadia maximálne povolené rybolovné úsilie v súlade s článkami 26 až 35 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

10. OBDOBIA RIADENIA

10.1. Členský štát môže rozdeliť dni prítomnosti v oblasti uvedené v tabuľke I do období riadenia trvajúcich jeden alebo viac kalendárnych mesiacov.

10.2. Počet dní alebo hodín, počas ktorých sa môže plavidlo nachádzať v oblasti počas obdobia riadenia, stanoví príslušný členský štát.

10.3. Ak členský štát povoľuje plavidlám plaviacim sa pod jeho vlajkou prítomnosť v nejakej oblasti v hodinách, tento členský štát naďalej meria využitie dní tak, ako sa uvádza v bode 9. Na žiadosť Komisie dotknutý členský štát preukáže preventívne opatrenia, ktoré prijal, aby predišiel nadmernému využívaniu dní v danej oblasti z dôvodu ukončenia prítomnosti plavidla v danej oblasti pred uplynutím 24-hodinovej lehoty.

KAPITOLA V

Výmeny prideleného rybolovného úsilia

11. PREVOD DNÍ MEDZI RYBÁRSKYMI PLAVIDLAMI PLAVIACIMI SA POD VLAJKOU ČLENSKÉHO ŠTÁTU

11.1. Členský štát môže ktorémukoľvek rybárskemu plavidlu plaviacemu sa pod jeho vlajkou povoliť prevod dní prítomnosti v danej oblasti, na ktoré bolo oprávnené, na iné plavidlo plaviace sa pod jeho vlajkou v tejto oblasti za predpokladu, že súčin počtu dní, ktoré plavidlo dostalo, a výkonu jeho motorov v kilowattoch (kilowattdni) je rovný súčinu počtu dní prevedených odovzdávajúcim plavidlom a jeho výkonu motorov v kilowattoch alebo menší ako uvedený súčin. Výkon motorov plavidla v kilowattoch je výkon tohto plavidla zaznamenaný v registri rybárskej flotily Únie.

11.2. Celkový počet dní prítomnosti v oblasti prevedený podľa bodu 11.1 vynásobený výkonom motorov odovzdávajúceho plavidla v kilowattoch nesmie byť vyšší ako zaznamenaný a podľa rybárskeho denníka overený ročný priemer dní odovzdávajúceho plavidla v tejto oblasti v rokoch 2001, 2002, 2003, 2004 a 2005 vynásobený výkonom motorov uvedeného plavidla v kilowattoch.

11.3. Prevod dní v súlade s bodom 11.1 sa povoľuje medzi plavidlami používajúcimi akýkoľvek regulovaný výstroj a počas rovnakého obdobia riadenia.

11.4. Členské štáty poskytnú na požiadanie Komisie informácie o uskutočnených prevodoch. Komisia môže prostredníctvom vykonávacích aktov určiť formáty tabuľky na zber a prenos uvedených informácií. Uvedené vykonávacie akty sa prijmú v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 58 ods. 2.

12. PREVOD DNÍ MEDZI RYBÁRSKYMI PLAVIDLAMI PLAVIACIMI SA POD VLAJKAMI RÔZNYCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Členské štáty môžu povoliť prevod dní prítomnosti v určitej oblasti v rovnakom období riadenia a v rovnakej oblasti medzi ktorýmikoľvek rybárskymi plavidlami plaviacimi sa pod ich vlajkami pod podmienkou, že sa uplatňujú body 4.1, 4.3, 5, 6 a 10. Keď sa členské štáty rozhodnú povoliť takýto prevod, pred jeho uskutočnením oznámia Komisii podrobnosti prevodu vrátane počtu dní, ktoré sa majú previesť, rybolovného úsilia a prípadne súvisiacich rybolovných kvót.

KAPITOLA VI

Oznamovacie povinnosti

13. SPRÁVA O RYBOLOVNOM ÚSILÍ

Článok 28 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa uplatňuje na plavidlá, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy. Pod geografickou oblasťou podľa uvedeného článku sa rozumie oblasť vymedzená v bode 2 tejto prílohy.

14. ZBER RELEVANTNÝCH ÚDAJOV

Členské štáty na základe informácií použitých na riadenie rybolovných dní strávených v oblasti uvedenej v tejto prílohe vykonávajú štvrťročne zber informácií o celkovom rybolovnom úsilí vynaloženom v danej oblasti plavidlami používajúcimi vlečný výstroj a statický výstroj, o rybolovnom úsilí vynaloženom v danej oblasti plavidlami používajúcimi iné druhy výstroja a o výkone motorov uvedených plavidiel v kilowattdňoch.

15. OZNAMOVANIE RELEVANTNÝCH ÚDAJOV

Členské štáty poskytnú Komisii na jej žiadosť tabuľku s údajmi uvedenými v bode 14 vo formáte stanovenom v tabuľkách II a III tak, že ju pošlú na elektronickú adresu, ktorú Komisia oznámi členským štátom. Členské štáty zašlú Komisii na jej žiadosť podrobné informácie o pridelenom a vynaloženom rybolovnom úsilí, ktoré sa týka celých období riadenia 2019 a 2020 alebo ich častí, pričom použijú formát informácií uvedený v tabuľkách IV a V.

Tabuľka II

Formát oznamovania informácií o kilowattdňoch za obdobie riadenia

Členský štát	Výstroj	Obdobie riadenia	Výkaz kumulatívneho rybolovného úsilia
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabuľka III

Formát informácií o kilowattdňoch za obdobie riadenia

Názov poľa	Maximálny počet znakov/číslic	Zarovnanie ([1]) L (vľavo)/R (vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Členský štát	3		Členský štát (trojmiestny alfabetický kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
(2) Výstroj	2		Jeden z týchto druhov výstroja: BT = vlečné siete s rozperným rahnom ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 mm TN = viacstenné žiabrovky alebo zakliesňovacie siete < 220 mm
(3) Obdobie riadenia	4		Jeden rok v období od obdobia riadenia 2006 až po súčasné obdobie riadenia
(4) Výkaz kumulatívneho rybolovného úsilia	7	R	Kumulatívna výška rybolovného úsilia, ktoré sa vynaložilo od 1. februára do 31. januára príslušného obdobia riadenia, vyjadrená v kilowattdňoch

([1]) Informácie relevantné pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

Tabuľka IV

Formát oznamovania informácií o plavidlách

Členský štát	CFR	Vonkajšie označenie	Dĺžka obdobia riadenia	Oznámený výstroj				Počet dní, počas ktorých sa môže používať oznámený výstroj				Počet dní reálneho používania oznámeného výstroja				Prevod dní
				č. 1	č. 2	č. 3	…	č. 1	č. 2	č. 3	…	č. 1	č. 2	č. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabuľka V

Formát informácií o plavidlách

Názov poľa	Maximálny počet znakov/číslic	Zarovnanie ([1]) L (vľavo)/R (vpravo)	Definícia a poznámky
(1) Členský štát	3		Členský štát (trojmiestny alfabetický kód ISO), v ktorom je plavidlo registrované
(2) CFR	12		Číslo v registri rybárskej flotily Únie (CFR) Jedinečné identifikačné číslo rybárskeho plavidla Členský štát (trojmiestny alfabetický kód ISO), za ktorým nasleduje identifikačné označenie (deväť znakov). Ak má označenie menej ako deväť znakov, na ľavej strane sa musia doplniť nuly
(3) Vonkajšie označenie	14	L	Podľa vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 404/2011 ([4])
(4) Dĺžka obdobia riadenia	2	L	Dĺžka obdobia riadenia meraná v mesiacoch
(5) Oznámený výstroj	2	L	Jeden z týchto druhov výstroja: BT = vlečné siete s rozperným rahnom ≥ 80 mm GN = žiabrovky < 220 mm TN = viacstenné žiabrovky alebo zakliesňovacie siete < 220 mm
(6) Osobitná podmienka uplatňovaná na oznámený výstroj	3	L	Počet dní, počas ktorých je plavidlo oprávnené podľa prílohy II na voľbu výstroja, a dĺžka oznámeného obdobia riadenia
(7) Počet dní reálneho používania oznámeného výstroja	3	L	Počet dní, počas ktorých bolo toto plavidlo skutočne prítomné v danej oblasti a používalo výstroj zodpovedajúci oznámenému výstroju počas oznámeného obdobia riadenia
(8) Prevody dní	4	L	V prípade prevedených dní uveďte „– počet prevedených dní“ a v prípade získaných dní uveďte „+ počet prevedených dní“

([1]) Informácie relevantné pre prenos údajov formátovaním s pevnou dĺžkou.

([4]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 404/2011 z 8. apríla 2011 , ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá vykonávania nariadenia Rady (ES) č. 1224/2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky rybného hospodárstva (Ú. v. EÚ L 112, 30.4.2011, s. 1).

PRÍLOHA III

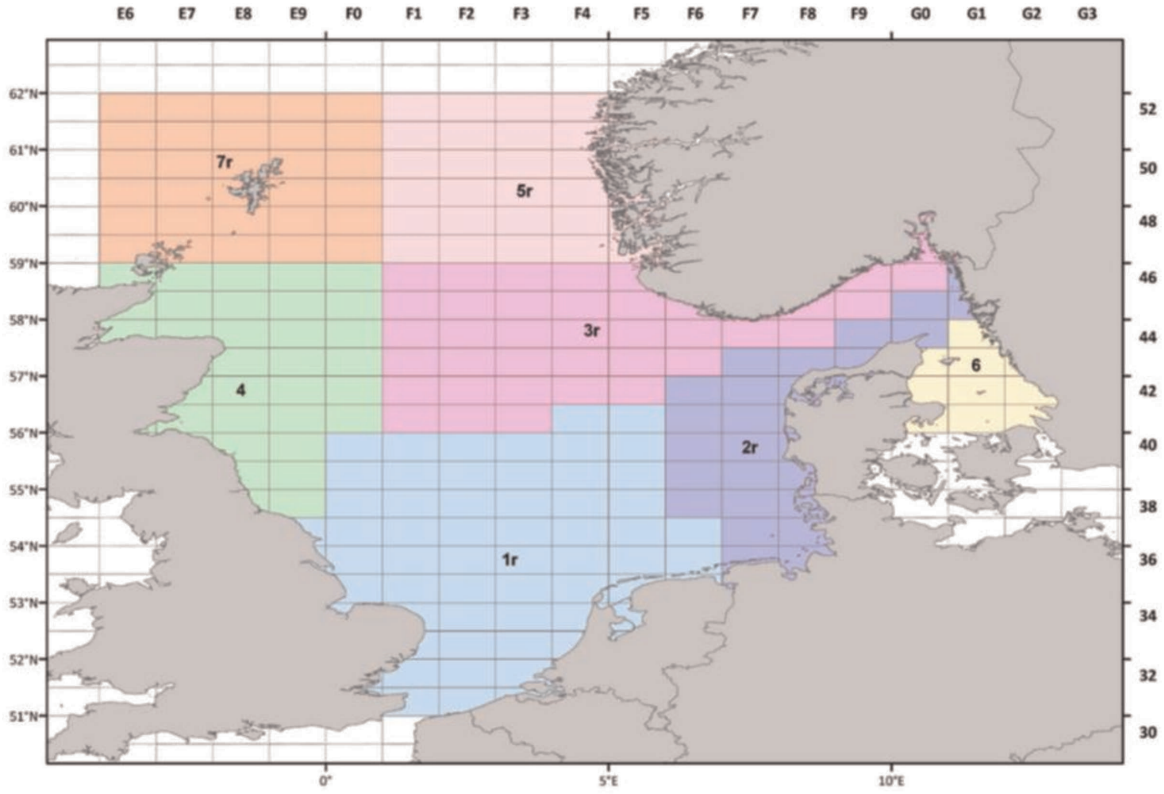
OBLASTI HOSPODÁRENIA S POPULÁCIAMI PIESOČNÍC V DIVÍZIÁCH ICES 2a, 3a A PODOBLASTI ICES 4

Na účely riadenia rybolovných možností pre piesočnice v divíziách ICES 2a, 3a a podoblasti ICES 4 stanovených v prílohe IA sú oblasti hospodárenia, v rámci ktorých sa uplatňujú osobitné obmedzenia výlovu, uvedené v tejto prílohe a v jej dodatku:

Oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc	Štatistické obdĺžniky ICES
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38-41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 a 48 G0
4	38–40 E7–E9 a 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Dodatok

Oblasti hospodárenia s populáciami piesočníc



PRÍLOHA IV

SEZÓNNE ZÁKAZY RYBOLOVU V ZÁUJME OCHRANY NERESIACEJ SA POPULÁCIE TRESKY ŠKVRNITEJ

V oblastiach uvedených v tabuľke sa počas stanoveného obdobia nesmie loviť žiadnym výstrojom okrem pelagického (vakové siete a vlečné siete):

Časovo obmedzené zákazy				
Číslo	Názov oblasti	Súradnice	Obdobie	Doplňujúce poznámky
1	Stanhope ground	60° 10' s. z. š., 01° 45' v. z. d. 60° 10' s. z. š., 02° 00' v. z. d. 60° 25' s. z. š., 01° 45' v. z. d. 60° 25' s. z. š., 02° 00' v. z. d.	od 1. januára do 30. apríla	
2	Long Hole	59° 07,35' s. z. š., 0° 31,04' z. z. d. 59° 03,60' s. z. š., 0° 22,25' z. z. d. 58° 59,35' s. z. š., 0° 17,85' z. z. d. 58° 56,00' s. z. š., 0° 11,01' z. z. d. 58° 56,60' s. z. š., 0° 08,85' z. z. d. 58° 59,86' s. z. š., 0° 15,65' z. z. d. 59° 03,50' s. z. š., 0° 20,00' z. z. d. 59° 08,15' s. z. š., 0° 29,07' z. z. d.	od 1. januára do 31. marca	
3	Coral edge	58° 51,70' s. z. š., 03° 26,70' v. z. d. 58° 40,66' s. z. š., 03° 34,60' v. z. d. 58° 24,00' s. z. š., 03° 12,40' v. z. d. 58° 24,00' s. z. š., 02° 55,00' v. z. d. 58° 35,65' s. z. š., 02° 56,30' v. z. d.	od 1. januára do 28. februára	
4	Papa Bank	59° 56' s. z. š., 03° 08' z. z. d. 59° 56' s. z. š., 02° 45' z. z. d. 59° 35' s. z. š., 03° 15' z. z. d. 59° 35' s. z. š., 03° 35' z. z. d.	od 1. januára do 15. marca	
5	Foula Deeps	60° 17,50' s. z. š., 01° 45' z. z. d. 60° 11,00' s. z. š., 01° 45' z. z. d. 60° 11,00' s. z. š., 02° 10' z. z. d. 60° 20,00' s. z. š., 02° 00' z. z. d. 60° 20,00' s. z. š., 01° 50' z. z. d.	od 1. novembra do 31. decembra	
6	Egersund Bank	58° 07,40' s. z. š., 04° 33,00' v. z. d. 57° 53,00' s. z. š., 05° 12,00' v. z. d. 57° 40,00' s. z. š., 05° 10,90' v. z. d. 57° 57,90' s. z. š., 04° 31,90' v. z. d.	od 1. januára do 31. marca	(10 x 25 námorných míľ)

Časovo obmedzené zákazy				
Číslo	Názov oblasti	Súradnice	Obdobie	Doplňujúce poznámky
7	East of Fair Isle	59° 40' s. z. š., 01° 23' z. z. d. 59° 40' s. z. š., 01° 13' z. z. d. 59° 30' s. z. š., 01° 20' z. z. d. 59° 10' s. z. š., 01° 20' z. z. d. 59° 30' s. z. š., 01° 28' z. z. d. 59° 10' s. z. š., 01° 28' z. z. d.	od 1. januára do 15. marca	
8	West Bank	57° 15' s. z. š., 05° 01' v. z. d. 56° 56' s. z. š., 05° 00' v. z. d. 56° 56' s. z. š., 06° 20' v. z. d. 57° 15' s. z. š., 06° 20' v. z. d.	od 1. februára do 15. marca	(18 x 4 námorných míľ)
9	Revet	57° 28,43' s. z. š., 08° 05,66' v. z. d. 57° 27,44' s. z. š., 08° 07,20' v. z. d. 57° 51,77' s. z. š., 09° 26,33' v. z. d. 57° 52,88' s. z. š., 09° 25,00' v. z. d.	od 1. februára do 15. marca	(1,5 x 49 námorných míľ)
10	Rabarberen	57° 47,00' s. z. š., 11° 04,00' v. z. d. 57° 43,00' s. z. š., 11° 04,00' v. z. d. 57° 43,00' s. z. š., 11° 09,00' v. z. d. 57° 47,00' s. z. š., 11° 09,00' v. z. d.	od 1. februára do 15. marca	East of Skagen (2,7 x 4 námorných míľ)

PRÍLOHA V

OPRÁVNENIA NA RYBOLOV

ČASŤ A

Maximálny počet oprávnení na rybolov pre rybárske plavidlá únie loviace vo vodách tretích krajín

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
Nórske vody a rybolovná zóna okolo ostrova Jan Mayen	Sleď atlantický, severne od 62° 00′ s. z. š.	69	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SV	10	
	Druhy žijúce pri morskom dne, severne od 62° 00′ s. z. š.	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Nepridelené	2	
	Makrela atlantická ([1])	Neuplatňuje sa	Neuplatňuje sa		70
	Priemyselné druhy, južne od 62° 00′ s. z. š.	450	DK	450	141
Vody Faerských ostrovov	Všetok rybolov vlečnými sieťami vykonávaný plavidlami s dĺžkou nepresahujúcou 180 stôp v zóne od 12 do 21 míľ od faerských základných línií.	8	BE	0	4
			DE	4	
			FR	4	
	Cielený lov tresky škvrnitej a tresky jednoškvrnnej sieťami s minimálnou veľkosťou ôk 135 mm, obmedzený na oblasť južne od 62° 28′ s. z. š. a východne od 6° 30′ z. z. d.	8 ([2])	Neuplatňuje sa		4

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
	Rybolov vlečnými sieťami mimo zóny 21 míľ od faerskej základnej línie. V období od 1. marca do 31. mája a od 1. októbra do 31. decembra tieto plavidlá môžu pôsobiť v oblasti medzi 61° 20′ s. z. š. a 62° 00′ s. z. š. a v zóne od 12 do 21 míľ od základných línií.	70	BE	0	18
			DE	10	
			FR	40	
	Lov mieňa modrého vlečnými sieťami s minimálnou veľkosťou ôk 100 mm v oblasti južne od 61° 30′ s. z. š. a západne od 9° 00′ z. z. d. a v oblasti od 7° 00′ z. z. d. do 9° 00′ z. z. d. južne od 60° 30′ s. z. š. a v oblasti juhozápadne od spojnice bodov 60° 30′ s. z. š., 7° 00′ z. z. d. a 60° 00′ s. z. š., 6° 00′ z. z. d.	70	DE [3]	8	20 [4]
			FR [3]	12	
	Cielený lov tresky tmavej vlečnými sieťami s minimálnou veľkosťou ôk 120 mm a s možnosťou použiť kruhové popruhy okolo koncového rukávca siete	70	Neuplatňuje sa		22 [4]
	Lov tresky belasej. Celkový počet oprávnení na rybolov sa môže zvýšiť o štyri plavidlá, tak aby plavidlá tvorili páry, ak by faerské orgány zaviedli osobitné pravidlá pre prístup do oblasti nazývanej „hlavná oblasť lovu tresky belasej“.	27	DE	2	16
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Makrela atlantická	14	DK	2	8
			BE	1	
			DE	2	
			FR	2	
			IE	3	
			NL	2	
			SE	2	

Oblasť rybolovu	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Rozdelenie oprávnení na rybolov medzi členské štáty		Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
	Sleď atlantický, severne od 62° 00′ s. z. š.	16	DK	5	16
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
1, 2b ([5])	Lov krabov rodu Chionoecetes pomocou košov	20	EE	1	Neuplatňuje sa.
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

([1]) Bez toho, aby boli dotknuté dodatočné licencie, ktoré Nórsko poskytlo Švédsku v súlade so zavedenou praxou.
([2]) Všetok rybolov vlečnými sieťami vykonávaný plavidlami s dĺžkou nepresahujúcou 180 stôp v zóne od 12 do 21 míľ od faerských základných línií.
([3]) Tieto čísla označujú maximálny počet plavidiel prítomných v rovnakom čase.
([4]) Tieto čísla sú zahrnuté v číslach pre „rybolov vlečnými sieťami mimo zóny 21 míľ od faerských základných línií“.
([5]) Prideľovaním rybolovných možností, ktoré má k dispozícii Únia v zóne Svalbardu, nie sú dotknuté práva a povinnosti vyplývajúce z Parížskej zmluvy z roku 1920.

ČASŤ B

Maximálny počet oprávnení na rybolov pre rybárske plavidlá tretích krajín loviace vo vodách únie

Vlajkový štát	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
Nórsko	Sleď atlantický, severne od 62° 00′ s. z. š.	stanoví sa	stanoví sa
Faerské ostrovy	Makrela atlantická, 6a (severne od 56° 30′ s. z. š.), 2a, 4a (severne od 59° s. z. š.) Stavridy, 4, 6a (severne od 56° 30′ s. z. š.), 7e, 7f, 7h	20	14
	Sleď atlantický, severne od 62° 00′ s. z. š.	20	stanoví sa

Vlajkový štát	Rybolov	Počet oprávnení na rybolov	Maximálny počet plavidiel prítomných v akomkoľvek čase
	Sleď atlantický, 3a	4	4
	Priemyselný lov tresky koruškovitej, 4, 6a (severne od 56° 30′ s. z. š.) (vrátane nezamedziteľných vedľajších úlovkov tresky belasej)	14	14
	Mieň veľký a mieň lemovaný	20	10
	Treska belasá, 2, 4a, 5, 6a (severne od 56° 30′ s. z. š.), 6b, 7 (západne od 12° 00′ z. z. d.)	20	20
	Mieň modrý	16	16
Venezuela ([1])	Ryby čeľade Lutjanidae (vody Francúzskej Guyany)	45	45

([1]) Na vydanie uvedených oprávnení na rybolov sa musí preukázať, že medzi vlastníkom plavidla žiadajúcim o oprávnenie na rybolov a spracovateľským podnikom nachádzajúcim sa v departemente Francúzska Guyana existuje platná zmluva a že v tejto zmluve je zahrnutý záväzok vylodiť najmenej 75 % celkového úlovku rýb čeľade Lutjanidae z predmetného plavidla v uvedenom departemente, aby sa mohol spracovať v danom spracovateľskom podniku. Takúto zmluvu musia schváliť francúzske orgány, čím sa zaistí, že bude v súlade so skutočnou kapacitou zmluvného spracovateľského podniku, ako aj s cieľmi hospodárskeho rozvoja Francúzskej Guyany. Kópia riadne schválenej zmluvy sa pripojí k žiadosti o oprávnenie na rybolov. V prípade, že francúzske orgány zmluvu neschvália, informujú o tom dotknutú stranu a Komisiu a uvedú dôvody neschválenia.

PRÍLOHA VI

OBLASŤ DOHOVORU ICCAT [1]

1. Maximálny počet lodí Únie s návnadou a plavidiel s vlečnými lovnými šnúrami oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm vo východnom Atlantiku

Španielsko	60
Francúzsko	55
Únia	115

2. Maximálny počet plavidiel Únie vykonávajúcich pobrežný drobný rybolov oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Stredozemnom mori

Španielsko	364
Francúzsko	140 2
Taliansko	30
Cyprus	20 [2]
Malta	54 2
Únia	684

3. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených aktívne loviť tuniaka modroplutvého s veľkosťou od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm v Jadranskom mori na chovné účely

Chorvátsko	18
Taliansko	12
Únia	28

4. Maximálny počet rybárskych plavidiel každého členského štátu, ktoré môžu dostať oprávnenie loviť, ponechávať na palube, prekladať, prepravovať alebo vyloďovať tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori

Tabuľka A

Táto tabuľka sa zostaví po schválení plánu rybolovu Únie zo strany ICCAT v roku 2021 v súlade s uplatniteľnými odporúčaniami ICCAT a pravidlami Únie.

[1] Hodnoty v bodoch 1, 2 a 3 sa môžu znížiť, aby boli v súlade s medzinárodnými záväzkami Únie.

[2] Tento počet sa môže zvýšiť, ak sa plavidlo na lov vakovou sieťou nahradí 10 plavidlami na lov lovnými šnúrami v súlade s tabuľkou A v bode 4 tejto prílohy, akonáhle bude tabuľka zostavená.

5. Maximálny počet pascí nasadzovaných na lov tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori povolený jednotlivými členskými štátmi ([3])

Členský štát	Počet pascí ([4])
Španielsko	5
Taliansko	6
Portugalsko	2

6. Maximálna kapacita jednotlivých členských štátov na chov a výkrm tuniaka modroplutvého a maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode, ktoré môžu jednotlivé členské štáty prideliť svojim farmám vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori

Tabuľka A

Maximálna chovná a kŕmna kapacita pre tuniaky		
	Počet akvakultúrnych fariem	Kapacita (v tonách)
Španielsko	10	11 852
Taliansko	13	12 600
Grécko	2	2 100
Cyprus	3	3 000
Chorvátsko	7	7 880
Malta	6	12 300

Tabuľka B ([5])

Maximálna násada tuniaka modroplutvého uloveného vo voľnej prírode (v tonách) ([6])	
Španielsko	6 300
Taliansko	3 764
Grécko	785
Cyprus	2 195
Chorvátsko	2 947
Malta	8 786
Portugalsko	350

([3]) Hodnoty v bode 5 sa musia upraviť na základe plánov rybolovu, ktoré majú členské štáty predložiť do 31. januára 2021 na schválenie osobitnej skupine 2 ICCAT.
([4]) Táto hodnota sa môže ešte zvýšiť pod podmienkou, že budú splnené medzinárodné záväzky Únie.
([5]) Chovná kapacita v objeme 500 ton pre Portugalsko (zodpovedajúca 350 tonám násadovej chovnej kapacity) je pokrytá z nevyužitej kapacity Únie uvedenej v tabuľke A.
([6]) Hodnoty v tabuľke B v bode 6 sa musia upraviť na základe chovných plánov, ktoré majú členské štáty predložiť do 31. januára 2021.

7. Rozdelenie maximálneho počtu rybárskych plavidiel plaviacich sa pod vlajkou členského štátu, ktoré sú oprávnené loviť severnú populáciu tuniaka dlhoplutvého ako cieľový druh v súlade s článkom 12 nariadenia (ES) č. 520/2007, medzi členské štáty:

Členský štát	Maximálny počet plavidiel
Írsko	50
Španielsko	730
Francúzsko	151
Portugalsko	310

8. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s dĺžkou najmenej 20 metrov, ktoré lovia tuniaka okatého v oblasti dohovoru ICCAT, sa stanovuje takto:

Členský štát	Maximálny počet plavidiel na lov vakovou sieťou	Maximálny počet plavidiel na lov lovnými šnúrami
Španielsko	23	190
Francúzsko	11	
Portugalsko		79
Únia	34	269

PRÍLOHA VII

OBLASŤ DOHOVORU CCAMLR

Prieskumný rybolov nototénií rodu Dissostichus v oblasti dohovoru CCAMLR sa v období 2020 – 2021 obmedzuje takto:

Tabuľka A

Oprávnené členské štáty, podoblasti a maximálny počet plavidiel

Členský štát	Podoblasť	Maximálny počet plavidiel
Španielsko	48.6	1
Španielsko	88.1	1

Tabuľka B

TAC a obmedzenia vedľajších úlovkov

Nižšie stanovené TAC, ktoré sú prijaté CCAMLR, sa neprideľujú členom CCAMLR, a preto podiel Únie nie je stanovený. Úlovky sleduje sekretariát CCAMLR, ktorý oznámi zmluvným stranám, kedy treba rybolov ukončiť v dôsledku vyčerpania TAC.

Podoblasť	Región	Hospodársky rok	SSRU (48.6) alebo prieskumné bloky (88.1)	Obmedzenie výlovu nototénie Dissostichus mawsoni (Dissostichus mawsoni) (v tonách)/ jednotky SSRU (48.6) alebo prieskumné bloky (88.1)	Obmedzenie výlovu nototénie Dissostichus mawsoni (Dissostichus mawsoni) (v tonách)/celá podoblasť	Obmedzenie vedľajších úlovkov (v tonách)/jednotky SSRU (48.6) alebo prieskumné bloky (88.1)		
						Rajotvaré *(Rajiformes)*	Dlhochvosty rodu Macrourus (Macrourus spp.) ([1]).	iné druhy
48.6	Celá podoblasť	Od 1. decembra 2020 do 30. novembra 2021	48.6_2	112	568	6	18	18
			48.6_3	30		2	5	5
			48.6_4	163		8	26	26
			48.6_5	263		13	42	42
88.1.	Celá podoblasť	Od 1. decembra 2020 do 31. augusta 2021	A, B, C, G ([2])	597	3 140 ([3])	30	96	30
			G, H, I, J, K ([4])	2 072		104	317	104
			Osobitná výskumná zóna morskej chránenej oblasti regiónu Rossovho mora	406		20	72	20

([1]) Pokiaľ ide o oblasť 88.1, iba ak úlovok dlhochvostov rodu Macrorus (Macrorus spp.) ulovený jediným plavidlom v každom 10-dňovom období (t. j. od 1. dňa do 10. dňa, od 11. dňa do 20 dňa alebo od 21. dňa do posledného dňa mesiaca) v ľubovoľnej SSRU prekročí 500 kg v každom 10-dňovom období a prekročí 16 % úlovku nototénie rodu Dissostichus (Dissostichus spp.) daným plavidlom v danej SSRU, toto plavidlo ukončí lov v danej SSRU na zvyšok daného rybárskeho hospodárskeho roku.

([2]) Všetky oblasti mimo morskej chránenej oblasti regiónu Rossovho mora a severne od 70° j. z. š.

([3]) Cieľový druh je nototénie rodu Dissostichus (Dissostichus mawsoni). Všetky ulovené jedince nototénií patagónskych (Dissostichus eleginoides) sa započítavajú do celkového obmedzenia výlovu pre nototénie rodu Dissostichus (Dissostichus mawsoni).

([4]) Všetky oblasti mimo morskej chránenej oblasti regiónu Rossovho mora a južne od 70° j. z. š.

Dodatok

ČASŤ A

Súradnice prieskumných blokov 48.6

Súradnice prieskumného bloku 48.6_2

54° 00’ j. z. š., 01° 00’ v. z. d.

55° 00’ j. z. š., 01° 00’ v. z. d.

55° 00’ j. z. š., 02° 00’ v. z. d.

55° 30’ j. z. š., 02° 00’ v. z. d.

55° 30’ j. z. š., 04° 00’ v. z. d.

56° 30’ j. z. š., 04° 00’ v. z. d.

56° 30’ j. z. š., 07° 00’ v. z. d.

56° 00’ j. z. š., 07° 00’ v. z. d.

56° 00’ j. z. š., 08° 00’ v. z. d.

54° 00’ j. z. š., 08° 00’ v. z. d.

54° 00’ j. z. š., 09° 00’ v. z. d.

53° 00’ j. z. š., 09° 00’ v. z. d.

53° 00’ j. z. š., 03° 00’ v. z. d.

53° 30’ j. z. š., 03° 00’ v. z. d.

53° 30’ j. z. š., 02° 00’ v. z. d.

54° 00’ j. z. š., 02° 00’ v. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 48.6_3

64° 30’ j. z. š., 01° 00’ v. z. d.

66° 00’ j. z. š., 01° 00’ v. z. d.

66° 00’ j. z. š., 04° 00’ v. z. d.

65° 00’ j. z. š., 04° 00’ v. z. d.

65° 00’ j. z. š., 07° 00’ v. z. d.

64° 30’ j. z. š., 07° 00’ v. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 48.6_4

68° 20’ j. z. š., 10° 00’ v. z. d.

68° 20’ j. z. š., 13° 00’ v. z. d.

69° 30’ j. z. š., 13° 00’ v. z. d.

69° 30’ j. z. š., 10° 00’ v. z. d.

69° 45’ j. z. š., 10° 00’ v. z. d.

69° 45’ j. z. š., 06° 00’ v. z. d.

69° 00’ j. z. š., 06° 00’ v. z. d.

69° 00’ j. z. š., 10° 00’ v. z. d.

Súradnice prieskumného bloku 48.6_5

71° 00’ j. z. š., 15° 00’ z. z. d.

71° 00’ j. z. š., 13° 00’ z. z. d.

70° 30’ j. z. š., 13° 00’ z. z. d.

70° 30’ j. z. š., 11° 00’ z. z. d.

70° 30’ j. z. š., 10° 00’ z. z. d.

69° 30’ j. z. š., 10° 00’ z. z. d.

69° 30’ j. z. š., 09° 00’ z. z. d.

70° 00’ j. z. š., 09° 00’ z. z. d.

70° 00’ j. z. š., 08° 00’ z. z. d.

69° 30’ j. z. š., 08° 00’ z. z. d.

69° 30’ j. z. š., 07° 00’ z. z. d.

70° 30’ j. z. š., 07° 00’ z. z. d.

70° 30’ j. z. š., 10° 00’ z. z. d.

71° 00’ j. z. š., 10° 00’ z. z. d.

71° 00’ j. z. š., 11° 00’ z. z. d.

71° 30’ j. z. š., 11° 00’ z. z. d.

71° 30’ j. z. š., 15° 00’ z. z. d.

Zoznam malých prieskumných jednotiek (SSRU)

Región	SSRU (malé prieskumné jednotky)	Hranica
88.1	A	Od 60° j. z. š. 150° v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 65° j. z. š., priamo na západ po 150° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	B	Od 60° j. z. š. 170° v. z. d., priamo na východ po 179° v. z. d, priamo na juh po 66° 40’ ° j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	C	Od 60° j. z. š. 179° v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 70° j. z. š., priamo na západ po 178° z. z. d., priamo na sever po 66° 40′ j. z. š., priamo na západ po 179° v. z. d., priamo na sever po 60° j. z. š.
	D	Od 65° j. z. š. 150° v. z. d., priamo na východ po 160° v. z. d., priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 150° v. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	E	Od 65° j. z. š. 160° v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 68° 30′ j. z. š., priamo na západ po 160° v. z. d., priamo na sever po 65° j. z. š.
	F	Od 68° 30′ j. z. š. 160° v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d., priamo na juh po pobreží, západným smerom pozdĺž pobrežia po 160° v. z. d., priamo na sever po 68° 30′ j. z. š.
	G	Od 66° 40′ j. z. š. 170° v. z. d., priamo na východ po 178° z. z. d, priamo na juh po 70° j. z. š., priamo na západ po 178° 50′ v. z. d., priamo na juh po 70° 50′ j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., priamo na sever po 66° 40′ j. z. š.
	H	Od 70° 50′ j. z. š. 170° v. z. d., priamo na východ po 178° 50′ v. z. d, priamo na juh po 73° j. z. š., priamo na západ po pobreží, severným smerom pozdĺž pobrežia po 170° v. z. d., priamo na sever po 70° 50′ j. z. š.
	I	Od 70° j. z. š. 178° 50′ v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 73° j. z. š., priamo na západ po 178° 50′ v. z. d., priamo na sever po 70° j. z. š.
	J	Od 73° j. z. š. na pobreží blízko 170° v. z. d., priamo na východ po 178° 50′ v. z. d., priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po 170° v. z. d., severným smerom pozdĺž pobrežia po 73° j. z. š.
	K	Od 73° j. z. š. 178° 50′ v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 76° j. z. š., priamo na západ po 178° 50′ v. z. d., priamo na sever po 73° j. z. š.
	L	Od 76° j. z. š. 178° 50′ v. z. d., priamo na východ po 170° z. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po 178° 50′ v. z. d., priamo na sever po 76° j. z. š.
	M	Od 73° j. z. š. na pobreží blízko 169° 30′ v. z. d., priamo na východ po 170° v. z. d, priamo na juh po 80° j. z. š., priamo na západ po pobreží., severným smerom pozdĺž pobrežia po 73° j. z. š.

ČASŤ B

Oznámenie o zámere zúčastniť sa na rybolove pancierovky antarktickej (euphausia superba)

Všeobecné informácie

Člen: .....

Rybársky hospodársky rok: .....

Názov plavidla: .....

Očakávané množstvo úlovku (v tonách): .....

Denná spracovateľská kapacita plavidla (v tonách živej hmotnosti): .....

Cieľové rybolovné podoblasti a divízie

Toto ochranné opatrenie sa vzťahuje na oznámenia o zámere loviť pancierovku antarktickú v podoblastiach 48.1, 48.2, 48.3 a 48.4 a v divíziách 58.4.1 a 58.4.2. Zámer loviť pancierovku antarktickú v iných podoblastiach a divíziách sa musí oznámiť v rámci ochranného opatrenia CCAMLR 21-02 (2019).

Podoblasť/divízia	Označte príslušné kolónky
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Rybolovná technika

Označte príslušné kolónky

☐ bežný lov vlečnými sieťami

☐ systém nepretržitého lovu

☐ vyprázdňovanie koncového rukávca pumpovaním

☐ iná metóda (uveďte)

Druhy produktov a metódy priameho odhadu živej hmotnosti vylovených pancieroviek antarktických

Typ produktu	Metóda priameho odhadu živej hmotnosti vylovených pancieroviek antarktických, ak je relevantná (pozri prílohu 21-03/B) [1]
Celé mrazené	
Varené	
Múčka	
Olej	
Iný produkt (uveďte)	

[1] Ak sa metóda neuvádza v prílohe 21-03/B, podrobne opíšte.

Konfigurácia siete

Rozmery siete	Sieť 1		Sieť 2		Ďalšie siete	
Otvor siete (ústie)						
Maximálny zvislý otvor (m)						
Maximálny vodorovný otvor (m)						
Obvod ústia siete ([1]) (m)						
Plocha otvoru (m2)						
Priemerná veľkosť ôk panelu ([3]) (mm)	Vonkajšie ([2])	Vnútorné ([2])	Vonkajšie ([2])	Vnútorné ([2])	Vonkajšie ([2])	Vnútorné ([2])
Prvý panel						
Druhý panel						
Tretí panel						
…						
Posledný panel (koncový rukávec)						

([1]) Predpokladaný za prevádzkových podmienok.
([2]) Veľkosť ôk vonkajšej a vnútornej siete, ak sa používa vložka siete.
([3]) Vnútorný rozmer roztiahnutého oka odmeraný postupom uvedeným v ochrannom opatrení CCAMLR 22-01 (2019).

Schéma siete: .....

V súvislosti s každou použitou sieťou alebo každou zmenou konfigurácie siete treba odkázať na príslušnú schému siete v knižnici rybárskeho výstroja CCAMLR (www.ccamlr.org/node/74407), ak je k dispozícii, alebo predložiť podrobnú schému a opis na nadchádzajúcom zasadnutí pracovnej skupiny pre monitorovanie a riadenie ekosystémov (WG-EMM). Schémy sietí musia obsahovať tieto údaje:

1. Dĺžku a šírku každého panelu vlečnej siete (dostatočne podrobne na to, aby sa dal vypočítať uhol jednotlivých panelov voči prúdeniu vody).

2. Veľkosť ôk (vnútorný rozmer roztiahnutého oka odmeraný postupom uvedeným v ochrannom opatrení CCAMLR 22-01(2019)), tvar ôk (napr. kosoštvorcový) a materiál (napr. polypropylén).

3. Typ sieťoviny (napr. viazaná, neviazaná).

4. Podrobné údaje o záveskách použitých vo vlečnej sieti (dizajn, umiestnenie na paneloch; ak sa nepoužívajú, uveďte „žiadne“); závesky zabraňujú tomu, aby sa pancierovky antarktické zamotali do siete alebo unikli.

Zariadenie na elimináciu úlovkov morských cicavcov

Schéma zariadenia: .....

V súvislosti s každým použitým druhom zariadenia alebo každou zmenou konfigurácie zariadenia treba odkázať na príslušnú schému v knižnici rybárskeho výstroja CCAMLR (www.ccamlr.org/node/74407), ak je k dispozícii, alebo predložiť podrobnú schému a opis na nadchádzajúcom zasadnutí pracovnej skupiny pre monitorovanie a riadenie ekosystémov (WG-EMM).

Zber akustických údajov

Poskytovanie údajov o echolotoch a sonaroch používaných plavidlami

Druh (napr. echolot, sonar)			
Výrobca			
Model			
Frekvencie transduktora (kHz)			

Zber akustických údajov (podrobný opis):……

Uveďte kroky, ktoré sa podniknú v rámci zberu akustických údajov na účely poskytnutia informácií o priestorovom a množstvovom výskyte pancierovky antarktickej (Euphausia superba) a iných pelagických druhov, ako sú druhy čeľadí Myctophidae a Salpae (SC-CAMLR-XXX, bod 2.10).

USMERNENIA NA ODHAD ŽIVEJ HMOTNOSTI VYLOVENEJ PANCIEROVKY ANTARKTICKEJ

Metóda	Vzorec (kg)	Ukazovateľ			
		Opis	Druh	Metóda odhadu	Jednotka
Objem distribučnej sádky	W*L*H*ρ*1 000	W = šírka nádrže	Konštanta	Meranie na začiatku lovu	m
		L = dĺžka nádrže	Konštanta	Meranie na začiatku lovu	m
		ρ = prepočítavací koeficient objemu na hmotnosť	Premenná	Prepočet z objemu na hmotnosť	kg/liter
		H = výška hladiny úlovku pancieroviek antarktických v nádrži	Pre konkrétny záťah	Priame pozorovanie	m
Prietokomer ([1])	V*Fkrill*ρ	V = objem pancieroviek antarktických a vody spolu	Pre konkrétny záťah ([1])	Priame pozorovanie	liter
		Fkrill = podiel pancieroviek antarktických vo vzorke	Pre konkrétny záťah ([1])	Objemová korekcia prietokomeru	
		ρ = prepočítavací koeficient objemu na hmotnosť	Premenná	Prepočet z objemu na hmotnosť	kg/liter
Prietokomer ([2])	(V*ρ)–M	V = objem pasty z pancieroviek antarktických	Pre konkrétny záťah ([1])	Priame pozorovanie	liter
		M = množstvo vody pridanej do procesu, prepočítané na hmotnosť	Pre konkrétny záťah ([1])	Priame pozorovanie	kg
		ρ = hustota pasty z pancieroviek antarktických	Premenná	Priame pozorovanie	kg/liter
Prietoková váha	M*(1–F)	M = hmotnosť pancieroviek antarktických a vody spolu	Pre konkrétny záťah ([2])	Priame pozorovanie	kg
		F = podiel vody vo vzorke	Premenná	Hmotnostná korekcia prietokovej váhy	
Paleta	(M–Mtray)*N	Mtray = hmotnosť prázdnej palety	Konštanta	Priame pozorovanie pred lovom	kg
		M = priemerná hmotnosť pancieroviek antarktických a palety spolu	Premenná	Priame pozorovanie pred zmrazením po odvodnení	kg
		N = počet paliet	Pre konkrétny záťah	Priame pozorovanie	
Prepočet múčky	Mmeal*MCF	Mmeal = hmotnosť vyrobenej múčky	Pre konkrétny záťah	Priame pozorovanie	kg
		MCF = prepočítavací koeficient pre múčku	Premenná	Prepočet múčky na celé pancierovky antarktické	
Objem koncového rukávca	W*H*L*ρ*π/4*1 000	W = šírka koncového rukávca	Konštanta	Meranie na začiatku lovu	m
		H = výška koncového rukávca	Konštanta	Meranie na začiatku lovu	m
		ρ = prepočítavací koeficient objemu na hmotnosť	Premenná	Prepočet z objemu na hmotnosť	kg/liter
		L = dĺžka koncového rukávca	Pre konkrétny záťah	Priame pozorovanie	m
Iné	Uveďte.				

([1]) Jednotlivé záťahy pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za šesť hodín, ak sa používa systém nepretržitého lovu.
([2]) Jednotlivé záťahy pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za dve hodiny, ak sa používa systém nepretržitého lovu

Kroky a frekvencia pozorovania	
Objem distribučnej sádky	
Na začiatku lovu	Zmerať šírku a dĺžku distribučnej sádky (ak nemá obdĺžnikový tvar, môžu byť potrebné ďalšie merania; presnosť ± 0,05 m)
Každý mesiac ([1])	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek antarktických (napr. 10 litrov) odobraných z distribučnej sádky
Pri každom záťahu	Zmerať výšku hladiny úlovku pancieroviek antarktických v nádrži (ak sa pancierovky ponechávajú v nádrži aj počas ďalšieho záťahu, zmerať rozdiel výšky hladiny; presnosť ± 0,1 m) Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca)
Prietokomer ([1])	
Pred začiatkom lovu	Zabezpečiť, aby prietokomer meral celé pancierovky antarktické (t. j. pred spracovaním)
Viackrát za mesiac ([1])	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť (ρ) na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek antarktických (napr. 10 litrov) odčítaného z prietokomeru
Pri každom záťahu ([2])	Odobrať vzorku z prietokomeru a: — odmerať objem (napr. 10 litrov) pancieroviek antarktických a vody spolu, — odhadnúť objemovú korekciu prietokomeru na základe odvodneného objemu pancieroviek antarktických. Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca)
Prietokomer ([2])	
Pred začiatkom lovu	Zabezpečiť, aby oba prietokomery (jeden na produkt z pancieroviek antarktických a jeden na pridanú vodu) boli kalibrované (t. j. ukazujú rovnaké a správne hodnoty)
Každý týždeň ([1])	Odhadnúť hustotu (ρ) produktu z pancieroviek atlantických (pasta z pomletých pancieroviek antarktických) zmeraním hmotnosti známeho objemu produktu z pancieroviek (napr. 10 litrov) odobraného z príslušného prietokomeru
Pri každom záťahu ([2])	Odčítať hodnoty na oboch prietokomeroch a vypočítať celkový objem produktu z pancieroviek antarktických (pasta z pomletých pancieroviek antarktických) a celkový objem pridanej vody; predpokladá sa, že hustota vody je 1 kg/liter Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca)
Prietoková váha	
Pred začiatkom lovu	Zabezpečiť, aby prietoková váha merala celé pancierovky antarktické (t. j. pred spracovaním)
Pri každom záťahu ([2])	Odobrať vzorku z prietokovej váhy a: — odmerať hmotnosť pancieroviek antarktických a vody spolu, — odhadnúť korekciu prietokovej váhy na základe odvodneného objemu pancieroviek antarktických. Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca)

Paleta	
Pred začiatkom lovu	Zmerať hmotnosť palety (ak dizajn paliet líši, zmerať hmotnosť každého typu; presnosť ± 0,1 kg)
Pri každom záťahu	Odmerať hmotnosť pancieroviek antarktických a paliet spolu (presnosť ± 0,1 kg)
	Spočítať počet použitých paliet (ak sa používajú rôzne druhy, spočítať počet paliet z každého druhu)
	Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca)
Prepočet múčky	
Každý mesiac ([1])	Odhadnúť prepočet múčky na celé pancierovky antarktické po spracovaní 1 000 až 5 000 kg (odvodnená hmotnosť) celých pancieroviek antarktických
Pri každom záťahu	Zmerať hmotnosť vyrobenej múčky
	Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca)
Objem koncového rukávca	
Na začiatku lovu	Zmerať šírku a výšku koncového rukávca (presnosť ± 0,1 m)
Každý mesiac ([1])	Odhadnúť prepočet z objemu na hmotnosť na základe odvodnenej hmotnosti známeho objemu pancieroviek antarktických (napr. 10 litrov) odobraných z koncového rukávca
Pri každom záťahu	Zmerať dĺžku koncového rukávca obsahujúceho pancierovky antarktické (presnosť ± 0,1 m)
	Odhadnúť živú hmotnosť vylovených pancieroviek antarktických (pomocou vzorca)

([1]) Po presune plavidla do novej podoblasti alebo divízie začne plynúť nové obdobie.
([2]) Jednotlivé záťahy pri používaní bežnej vlečnej siete alebo integrovaný údaj za šesť hodín, ak sa používa systém nepretržitého lovu.

PRÍLOHA VIII

OBLASŤ PÔSOBNOSTI IOTC

1. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť tropické tuniaky v oblasti pôsobnosti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (v hrubej priestornosti)
Španielsko	22	61 364
Francúzsko	27	45 383
Portugalsko	5	1 627
Taliansko	1	2 137
Únia	55	110 511

2. Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie oprávnených loviť mečiara veľkého a tuniaka dlhoplutvého v oblasti pôsobnosti IOTC

Členský štát	Maximálny počet plavidiel	Kapacita (v hrubej priestornosti)
Španielsko	27	11 590
Francúzsko	41 ([1])	7 882
Portugalsko	15	6 925
Únia	83	26 397

([1]) Táto hodnota nezahŕňa plavidlá registrované na Mayotte; v budúcnosti sa môže zvýšiť v súlade s plánom rozvoja flotily departmentu Mayotte.

3. Plavidlá uvedené v bode 1 sú oprávnené loviť aj mečiara veľkého a tuniaka dlhoplutvého v oblasti pôsobnosti IOTC.

4. Plavidlá uvedené v bode 2 sú oprávnené loviť aj tropické tuniaky v oblasti pôsobnosti IOTC.

PRÍLOHA IX

OBLASŤ DOHOVORU WCPFC

Maximálny počet rybárskych plavidiel Únie s oprávnením loviť mečiara veľkého (Xiphias gladius) južne od 20° j. z. š. v oblasti dohovoru WCPFC.

Španielsko	14
Únia	14

Maximálny počet plavidiel Únie na lov vakovou sieťou a oprávnených loviť tropické tuniaky južne od 20° j. z. š. v oblasti dohovoru WCPFC

Španielsko	4
Únia	4